



Offisiële Roerant

Official Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXII] PRYS 6d. PRETORIA, 30 MAART
30 MARCH 1960.

PRICE 6d.

[No. 2823.]

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 60 (Administrators-) 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/61, 1960:

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/61.

No. 61 (Administrators-) 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Potchefstroom by Proklamasie No. 67 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Potchefstroom hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Potchefstroom; hierdie wysiging staan bekend as Potchefstroom-Dorpsaanlegskema No. 1/9, 1959.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/44/9.

No. 60 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/61, 1960.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/61.

No. 61 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Potchefstroom, was approved by Proclamation No. 67 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Potchefstroom is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Potchefstroom; this amendment is known as Potchefstroom Town-planning Scheme No. 1/9, 1959.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/44/9.

No. 62 (Administrateurs-) 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Benoni by Proklamasie No. 293 van 1948, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is.

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Benoni hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklusules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Benoni; hierdie wysiging staan bekend as Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1/14, 1960.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentende dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/5/14.

No. 63 (Administrateurs-) 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel *twee* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word:

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van Gedeelte 1 van gedeelte van Lot 11, van die plaas Biesjesvallei No. 149, Registrasie-afdeling I.O., distrik Lichtenburg, groot ongeveer 7·1733 morg, soos gehou kragtens Transportakte No. 3535/1953 ten gunste van die Noord-Westelike Koöperatiewe Landbou Maatskappy, Beperk, in 'n gedeelte, groot ongeveer 15,000 vierkante voet en 'n restant, groot ongeveer 7 morg.

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel *twee* op sodanige verdeling van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiente dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 9/21/39.

No. 64 (Administrateurs-) 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Flimieda te stig op resterende gedeelte van Gedeelte B van gedeelte van die plaas Elandsheuvel No. 402, Registrasie-afdeling I.P., distrik Klerksdorp;

No. 62 (Administrator's) 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Benoni, was approved by Proclamation No. 293 of 1948, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Benoni is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Benoni; this amendment is known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/14, 1960.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/5/14.

No. 63 (Administrator's) 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section *two* of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of Portion 1 of portion of Lot 11 of the farm Biesjesvallei No. 149, Registration Division I.O., District of Lichtenburg, in extent approximately 7·1733 morgen, as held by Deed of Transfer No. 3535/1953 in favour of the "Noord-Westelike Koöperatiewe Landbou Maatskappy, Beperk", into a portion, in extent approximately 15,000 square feet and a remainder, in extent approximately 7 morgen.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section *two* apply to such division.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/21/39.

No. 64 (Administrator's) 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Flimieda on remaining extent of Portion B of portion of the farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division I.P., District of Klerksdorp;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is:

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sesentiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1658.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIB AANSOEK GEDOEN DEUR KLERKSDORP VOORSTED (EIENDOMS), BEPERK, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEGORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE B VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS ELANDSHEUVEL NO. 402, REGISTRASIE-AFDELING I.P., DISTRIK KLERKSDORP, TOEGESTAAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Flimieda.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.2648/58.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die lê van die pypnet daarvoor in die dorp; met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van 'n erf moet laat aanle voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, van water en die lê van die pypnet daarvoor deur die applikant gedra moet word, wie ook aanspreeklik is om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste in verband daarmee deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word, met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlevering oorneem;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1658.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY KLERKSDORP VOORSTED (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON REMAINING EXTENT OF PORTION B OF PORTION OF THE FARM ELANDSHEUVEL NO. 402, REGISTRATION DIVISION I.P., DISTRICT OF KLERKSDORP, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Flimieda.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A. 2648/58.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township, the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) dié applikant geskikte waarborgé aan die plaaslike bestuur verstrekk het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hoofrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgé in sub-paragraaf (c) genoem, moet saam met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering en distribusie van elektrisiteit deur die dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas, stortingsterrein en Natureelleokasie.

Die applikant moet tot bevrediging van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref in verband met die voorsiening van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en natureelleokasie. Indien sodanige reëlings daaruit bestaan dat grond aan die plaaslike bestuur oorgeda moet word, moet die oordrag vry wees van voorwaardes betreffende die gebruik en vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur.

7. Minerale regte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna mag berus, om te deel in die opbrengste wat moontlik aan die Kroon mag toekom uit die verkoop van die mynregte oor die grond, insluitende die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgeld of winste wat moontlik aan enige eienaar mag toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp en dergelyke gelde, moet deur die applikant voorbehou word.

8. Kanselliasie van bestaande serwituut.

Die applikant moet die serwituut van waterleiding ten gunste van die Klerksdorp Besproeiingsraad soos beskryf in Notariële Akte No. 87/1919S laat kanselleer.

9. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm en oprond en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur totdat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te ontheft na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet name gegee word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

10. Skenkning.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkning aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedaan ingevolge artikel

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantee referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing Site and Native Location.

The applicant shall make arrangements with the local authority, to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site a site for a cemetery and a Native location. Should such arrangements consist in the transfer of land to the local authority, such transfer shall be free from conditions relative to the use and disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones including all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the land, and also the share of claim licence moneys and any share of rental or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township, and the like are reserved by the applicant.

8. Cancellation of Existing Servitude.

The applicant shall obtain the cancellation of the servitude for aqueduct in favour of the Klerksdorp Irrigation Board as set out in Notarial Deed No. 87/1919S.

9. Streets.

(a) The applicant shall form and grade the streets to the satisfaction of the local authority and be responsible for their maintenance until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided, that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay quarterly as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms

vier-en-twintig van daardie Ordonnansie); sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde gedetailleerde kwartaalstate, saam met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek.

Die plaaslike bestuur of enige beamppte deur hom behoorlik daar toe gemagtig, besit die reg om op alle rede-like tye die applikant se boeke betreffende die vervreemding van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beamppte moet die applikant alle boeke en stukke, wat vir so 'n inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende 'n tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding daarvan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat'aanneem.

11. Grond vir Regerings- en ander doeleindeste.

Die volgende erwe, op die Algemene Plan, moet deur die applikant op eie koste aan die bevoegde owerhede oorgedra word:—

(a) Vir Regeringsdoeleindes:—

- (i) Algemeen: Erf No. 322.
- (ii) Onderwys: Erf No. 456.

(b) Vir Muhsipale doeleindeste:—

- (i) Algemeen: Erf No. 323.
- (ii) As parke: Erwe Nos. 562, 563 en 564.
- (iii) As transformatorterreine: Erwe Nos. 57, 122, 436 en 549.

12. Beperking op die verkoop van sekere erwe.

Die applikant mag nie Erwe Nos. 551 tot 561 aan enige persoon of liggaaam van persone, uitgesonderd die Regering verkoop nie tensy hy skriftelik in verbinding getree het met die Proviniale Sekretaris van die Transvaal en aan hom die eerste opsig gegee het om die erwe binne 'n tydperk van ses (6) maande vir onderwysdoeleindes aan te koop teen 'n prys nie hoér nie as die waarvoor hy van plan is om die erwe aan sodanige persoon of liggaaam van persone te verkoop.

13. Toegang tot Pad No. P. 32/1.

Toegang tot Pad No. P. 32/1 (Lichtenburgweg) moet beperk word tot by die punte waar Von Weilligh-, Lautzlaan en Ianstraat by Pad No. P. 32/1 aansluit.

14. Oprigting van heining of ander versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander versperring oprig tussen die dienspad en Pad No. P. 32/1 (Lichtenburgweg) tot bevrediging van die Hoofingenieur van die Transvaalse Proviniale Administrasie wanneer hy deur die Hoofingenieur aangesê word om dit te doen en die applikant moet die heining of versperring in 'n goeie toestand onderhou totdat die plaaslike bestuur sodanige verantwoordelikheid oorneem.

15. Vloedwaterpype.

Die applikant moet op eie koste en tot bevrediging van die plaaslike bestuur vloedwaterpype in Von Wielighlaan en by die aansluiting van Ianstraat met Lichtenburgweg aanbring wanneer hy deur die plaaslike bestuur versoek word om dit te doen.

16. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, of wysigings daarvan, nagekom word met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam van persone te laat berus.

of section twenty-four of that Ordinance); such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority.

The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal or erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may in lieu of an audited statement accept a statement to that effect.

11. Land for Government and Other Purposes.

The following erven on the General Plan, shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:—

(a) For Government purposes:—

- (i) General: Erf No. 322.
- (ii) Education: Erf No. 456.

(b) For Municipal purposes:—

- (i) General: Erf No. 323.
- (ii) As parks: Erven Nos. 562, 563 and 564.
- (iii) As transformer sites: Erven Nos. 57, 122, 436 and 549.

12. Restriction on the Sale of Certain Erven.

The applicant shall not sell Erven Nos. 551 to 561 to any person or body of persons other than the Government unless he has communicated with the Provincial Secretary of the Transvaal in writing and given him the first option to purchase the erven within a period of six (6) months for education purposes at a price no higher than that at which he proposes selling the erven to such person or body of persons.

13. Access to Road No. P. 32/1.

Access to Road No. P. 32/1 (Lichtenburg Road) shall be restricted to the points where Von Weilligh-Lautz Avenue and Ian Street join Road No. P. 32/1.

14. Erection of Fence or Other Barrier.

The applicant shall at his own expense erect a fence or other barrier between the service road and Provincial road No. P. 32/1 (Lichtenburg Road) to the satisfaction of the Chief Engineer of the Transvaal Provincial Administration, when called upon to do this by the Chief Engineer and the applicant shall keep the fence or barrier in good order and repair, until the local authority takes over this responsibility.

15. Stormwater Pipes.

The applicant shall at his own expense and to the satisfaction of the local authority construct stormwater pipes in Von Weilligh Avenue and at the junction of Ian Street and Lichtenburg Road, when required to do so by the local authority.

16. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—TITELVOORWAARDEN.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute insluitende die voorbehou van minerale regte, maar uitgesonderd die serwituit van reg van weg, 30 voet breed, ten gunste van Gedeeltes 314 en 315 van die plaas, wat met 'n straat in die dorp ooreenkom.

2. Erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erwe genoem in klosule A 11 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Proviniale doeleindes verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, of wysigings daarvan, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat gedaan of ingestel moet word vir bovermelde doel.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nog die eienaar; nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, op die erf aangehou word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van rou grondstene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Behalwe met die skriftelike toestemming van die applikant moet die dakke van die geboue wat op die erf opgerig word van teëls, dakpanne, leiklip, gras of beton wees.
- (g) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondenklik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Algemene woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is Erwe Nos. 321, 324, 327, 336 en 550 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelblok, losieshuis, koshuis of ander geboue vir gebruik soos van tyd tot tyd deur die Administrateur goedgekeur na raadpleging met die Raad en die plaaslike bestuur, op te rig, met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in goedgekeurde Dorpsaanlegskema voorseening gemaak word, kan toelaat, behoudens die

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes, including the reservation of rights to minerals, but excluding the servitude of right of way, 30 feet wide, in favour of Portions 314 and 315 of the farm, coinciding with a street in the township.

2. The Erven with Certain Exceptions.

All erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the following further conditions:—

A. General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right, save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations, shall be kept on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Except with the written consent of the applicant the roofs of all buildings erected on the erf shall be of tiles, shingles, slate, grass or concrete.
- (g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) General Residential Erven.

Erven Nos. 321, 324, 327, 336 and 550 shall, in addition to the conditions set out in sub-clause A hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of the erecting thereof of a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning

voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word, voorts met dien verstande dat—

- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog moet wees nie totdat die erf met 'n publieke rioolstelsel verbind is, en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die geboue op die erf nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.
- (b) Nòg die eienaar, nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooid gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of voor die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegebou as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarvan nodig is op die erf opgerig word nie behalwe met die toestemming van die Administrateur, met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of dit of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, mag hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak word op elke gevoldelike gedeelte of gekonsolideerde area. Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word, moet minstens £2,500 wees.
- (f) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

(C) Spesiale besigheidserwe.

Bewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erwe Nos. 328 tot 335, 544 en 545 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf mag slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word, met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaakkliedheds- of 'n vergaderplek, garage, nywerheidsperceel of 'n hotel nie; en voorts met dien verstande dat—
 - (i) die gebou op die erf nie meer as twee verdiepings hoog moet wees totdat die erf met 'n publieke rioolstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik kan word;
 - (iii) die geboue op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag bestaan nie.
- (b) Nòg die eienaar, nòg enigiemand anders besit die reg om enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat betref die aantal winkels of besighede wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie; met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ookal op die erf gedryf mag word nie.

Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required: Provided further that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings on the erf shall not be more than two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever, any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is sub-divided or it or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf, this condition may, with the approval of the Administrator, be made applicable to each resulting portion of the consolidated area. The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500.
- (f) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) Special Business Erven.

Erven Nos. 328 to 335, 544 and 545 shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel; and provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building on the erf shall not be more than two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
 - (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of that area of the erf in respect of the upper floor or floors.
- (b) Neither the owner, nor any other person, shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof, there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.

(d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ondernemingswet op Plaaslike Bestuur, No. 19 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.

(e) Die besigheidsgebou moet gelykydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.

(D) Erwe vir spesiale doeleindeste.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(1) *Erf No. 542.*—Die erf moet uitsluitlik vir 'n hotelbesigheid gebruik word en vir doeleindeste in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindeste as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(2) *Erwe Nos. 56 en 543.*—Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir die doel om daarop die besigheid van 'n garage te dryf, en vir doeleindeste in verband daarmee: Met dien verstande dat—

(i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioliestelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;

(ii) die boonste verdieping of verdiepings wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woondoeleindeste gebruik kan word;

voorts met dien verstande dat, indien die erf nie vir bogemelde doeleindeste gebruik word nie, dit vir sodanige ander doeleindeste gebruik kan word, as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(3) *Erf No. 541.*—Die erf mag slegs gebruik word vir 'n vermaakklykheidsplek en vir doeleindeste in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindeste as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(E) Spesiale woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule

(A) hiervan is die erwe met uitsondering van dié wat in sub-klousules (B) tot (D) genoem word, ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig; met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Raad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n instigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word; voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(b) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoëgenaamde bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie, met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of dit of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte

(d) No offensive trade, as enumerated either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 19 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area, may be carried on upon the erf.

(e) The business premises shall be erected simultaneously with, or before the erection of the out-buildings.

(D) Special Purposes Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

(1) *Erf No. 542.*—The erf shall be used solely for the purpose of the business of an hotel or for purposes incidental thereto or for such other purposes as the Administrator may allow and subject to such conditions as he may determine after consultation with the board and the local authority.

(2) *Erven Nos. 56 and 543.*—The erf shall be used solely for the purpose of conducting thereon the business of a garage and purposes incidental thereto: Provided that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not be more than two storeys and thereafter not more than three storeys in height;

(ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes:

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purposes, it may be used for such other purposes as the Administrator may allow and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Board and the local authority.

(3) *Erf No. 541.*—The erf shall be used solely for a place of amusement and for purposes incidental thereto, or for such other purposes as the Administrator may allow and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Board and the local authority.

(E) Special Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the erven except those referred to in sub-clauses (B) to (D) shall also be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for the erection thereon of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator, after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, communal hall, institution or other buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

(b) Neither the owner, nor any other person, shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) Not more than one dwellinghouse together with such out-buildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary: Provided that if the erf is subdivided or it or portion thereof is consolidated with

van 'n erf, mag hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak word op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde area.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word moet minstens £2,500 wees.

(ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.

(d) Geboue, met ingebrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees; met dien verstande dat die plaaslike bestuur na goeddunke die oprigting van geboue voor die boulyn kan toelaat in die geval van 'n erf wat aan twee of meer strate grens, indien dit die redelike ontwikkeling van die erf sou belemmer as die boulynbeperking nagekom word.

(Hierdie voorwaarde is nie van toepassing op Erwe Nos. 19, 37 tot 39, 59 tot 75, 92 tot 99, 121, 123, 147 tot 162 en 176 tot 188 nie.)

(e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegevoeg word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

3. Erwe onderworpe aan spesiale voorwaardes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is die onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) *Erwe Nos. 19, 37 tot 39, 59 tot 75, 92 tot 99, 121, 123, 147 en 148.*—Geboue, met ingebrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet (Engelse) van die grens daarvan aan Ianstraat en minstens 25 voet (Engelse) van enige ander straatgrens geleë wees, met dien verstande dat die plaaslike bestuur na goeddunke die oprigting van geboue voor die boulyn kan toelaat in die geval van 'n erf wat aan twee of meer strate grens indien dit die redelike ontwikkeling van die erf sou belemmer as die boulynbeperking nagekom word.

(b) *Erwe Nos. 150 tot 162, en 176 tot 188.*—Geboue, met ingebrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 30 voet (Engelse) van die suidelike grens daarvan en minstens 25 voet (Engelse) van enige ander straatgrens geleë wees, met dien verstande dat die plaaslike bestuur na goeddunke die oprigting van geboue voor die boulyn kan toelaat ten opsigte van die 25 voet boulynbeperking indien dit die redelike ontwikkeling van die erf sou belemmer as die boulynbeperking nagekom word.

(c) *Erf No. 149.*—Geboue, met ingebrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees met dien verstande dat die plaaslike bestuur na goeddunke die oprigting van geboue voor die boulyn kan toelaat sover dit betrekking het op die grens van die erf aan Ianstraat indien dit die redelike ontwikkeling van die erf sou belemmer as die boulynbeperking nagekom word.

4. Servitutes vir riool- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituit vir rioolen ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense uitgesondert 'n straatgrens.

any other erf or portion of an erf, this condition may with the approval of the Administrator, be made applicable to each resulting portion or the consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street: Provided that the local authority may in its discretion allow the erection of buildings in front of the building line in the case of an erf abutting on two or more streets, should adherence to the building line restriction interfere with the reasonable development of the erf.

(This condition shall not be applicable to erven Nos. 19, 37 to 39, 59 to 75, 92 to 99, 121, 123, 147 to 162 and 176 to 188.)

(e) If the erf is fenced or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven Subject to Special Conditions.

The undermentioned erven shall, in addition to the conditions set out above, be subject to the following conditions:—

(a) *Erven Nos. 19, 37 to 39, 59 to 75, 92 to 99, 121, 123, 147 and 148.*—Buildings including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on Ian Street, and not less than 25 feet (English) from any other boundary abutting on a street: Provided that the local authority may in its discretion allow the erection of buildings in front of the building line in the case of an erf abutting on two or more streets, should adherence to the building line restriction interfere with the reasonable development of the erf.

(b) *Erven Nos. 150 to 162, and 176 to 188.*—Buildings including outbuildings hereafter erected on the erf, shall be located not less than 30 feet (English) from the southern boundary thereof, and not less than 25 feet (English) from any other boundary abutting on a street: Provided that the local authority may in its discretion allow the erection of buildings in front of the building line in respect of the 25 feet building line restriction, should adherence to the building line restriction interfere with the reasonable development of the erf.

(c) *Erf No. 149.*—Buildings including outbuildings hereafter erected on the erf, shall be located not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on any street: Provided that the local authority may in its discretion allow the erection of buildings in front of the building line as far as it concerns the Ian street boundary of the erf, should adherence to the building line restriction interfere with the reasonable development of the erf.

4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, in favour of the local authority, six feet wide along any one of its boundaries excluding a street boundary.

- (b) Geen gebou of ander bouwerk mag binne die voor-genoemde servituutomvang opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die omvang van sodanige servituit of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwijdering van sodanige riele en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaklik beskou tydelik te plaas op die grond wat aan die vooroemde servituitgrens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die vooroemde doel; met dien verstaande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwijdering van sodanige riele en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskrywing.

In voormalige voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken Klerksdorp Voorstede (Eiendoms), Beperk, en hul opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf waarvan melding in klosule A 11 gemaak word of erwe wat benodig word soos beoog in klosules B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die vooroemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorelog met die Dorperraad mag bepaal.

- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Klerksdorp Noorstede (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling by a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf mentioned in clause A 11 or such erven as may be required as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof, come into the possession of any person other than the Government or the local authority, such erf shall, thereupon, be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 65 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Welverdiend te verander deur Gedeelte 81 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte K) van die plaas Welverdiend No. 97, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Oberholzer, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebred is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiente dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 6/137.

BYLAE.

A. INLYWINGSVOORWAARDE.

Die eiendom moet by inlywing met Erf No. 734, dorp Welverdiend, gekonsolideer word.

B. TITELVOORWAARDES.

Die erf is by inlywing onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute.

No. 65 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Welverdiend Township by the inclusion therein of Portion 81 (a portion of Portion 1 of Portion K) of the farm Welverdiend No. 97, Registration Division I.Q., District of Oberholzer;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 6/137.

SCHEDULE.

A. CONDITION OF INCORPORATION.

The property shall upon incorporation be consolidated with Erf No. 734, Welverdiend Township.

B. CONDITIONS OF TITLE.

The erf shall upon incorporation be subject to existing conditions and servitudes.

No. 66 (Administrateurs), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Krugersdorp by Proklamasie No. 212 van 1947, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is.

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Krugersdorp hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Krugersdorp; hierdie wysiging staan bekend as Krugersdorp-dorpsaanlegskema No. 2/5, 1960.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/35/5.

No. 67 (Administrateurs), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Krugersdorp by Proklamasie No. 96 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is.

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946 van die Stadsraad van Krugersdorp hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Krugersdorp; hierdie wysiging staan bekend as Krugersdorp-dorpsaanlegskema No. 1/16, 1960.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/34/16.

No. 68 (Administrateurs), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE FRANS HENDRIK ODENDAAL, ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by artikel *een-en-neëntig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, bepaal word dat 'n Ordonnansie wat deur die Goewerneur-generaal-in-rade goedgekeur is en deur die Administrateur afgekondig is, krag van Wet binne die Provinsie het;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen die Ordonnansie wat hieronder gedruk word, hierby afkondig, naamlik—

Ordonnansie op Finansiële Reëlings (Herroeping), 1960 (No. 4 van 1960).

No. 66 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the Town Council of Krugersdorp, was approved by Proclamation No. 212 of 1947, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the Town Council of Krugersdorp is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Krugersdorp; this amendment is known as Krugersdorp Town-planning Scheme No. 2/5, 1960.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/35/5.

No. 67 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Krugersdorp, was approved by Proclamation No. 96 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Krugersdorp is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Krugersdorp; this amendment is known as Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1/16, 1960.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/34/16.

No. 68 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE FRANS HENDRIK ODENDAAL, ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by section *ninety-one* of the South Africa Act, 1909, it is enacted that an Ordinance assented to by the Governor-General-in-Council and promulgated by the Administrator, shall have the force of law within the Province.

Now, therefore, under the powers vested in me, I hereby promulgate the Ordinance printed hereunder, namely—

Financial Adjustments (Repeal) Ordinance, 1960 (No. 4 of 1960).

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.A. 3/1/50/20.

(Goedgekeur op 26 Maart 1960.)

(Die Engelse teks is deur die Goewerneur-generaal geteken.)

'N ORDONNANSIE

Om die Ordonnansie op Finansiële Reëlings (Derde Voorsiening), 1959, te herroep.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Herroeping van Ordonnansie 30 van 1959.

1. Die Ordonnansie op Finansiële Reëlings (Derde Voorsiening), 1959, word hierroep.

Kort titel en datum van inwerking-treding.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op Finansiële Reëlings (Herroeping), 1960, en word geag op die 30ste dag van Desember 1959 in werking te getree het.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

(Assented to on 26th March, 1960.)

(English text signed by the Governor-General.)

AN ORDINANCE

To repeal the Financial Adjustments Ordinance (Third Provision), 1959.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. The Financial Adjustments Ordinance (Third Provision), 1959, is hereby repealed.

2. This Ordinance shall be called the Financial Adjustments (Repeal) Ordinance, 1960, and shall come into operation on the 30th day of December, 1959.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinciale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgwing No. 236.] [30 Maart 1960.
VERLENGING VAN PROVINSIALE PAD NO. P.32/2
DEUR ORKNEY DORP, DISTRIK KLERKSDORP.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge artikel veertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat Provinciale Pad No. P.32/2 verleng word binne die Munisipaliteit van Orkney langs Carlylelaan vanaf Smolletweg tot Sheridanweg, 'n distansie van 7,811 voet. DP. 07-073-23/25/0.1.

Administrateurskennisgwing No. 237.] [30 Maart 1960.
VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK WITBANK.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Witbank, goedgekeur het dat Distrikspad No. 1361, oor die plase Waterval No. 7 en Langkloof No. 117, Distrik Witbank, ingevolge paragraaf (d) van sub-artikel (1) van artikel vyf en paragraaf (b) van artikel drie

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 236.] [30 March 1960.
EXTENSION OF PROVINCIAL ROAD NO. P.32/2
THROUGH ORKNEY TOWN, DISTRICT OF
KLERKSDORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section forty of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road No. P.32/2 shall be extended in the Municipality of Orkney along Carlyle Avenue from Smollet Road to Sheridan Road for a distance of 7,811 feet. DP.07-073-23/25/0.1.

Administrator's Notice No. 237.] [30 March 1960.
DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
WITBANK.

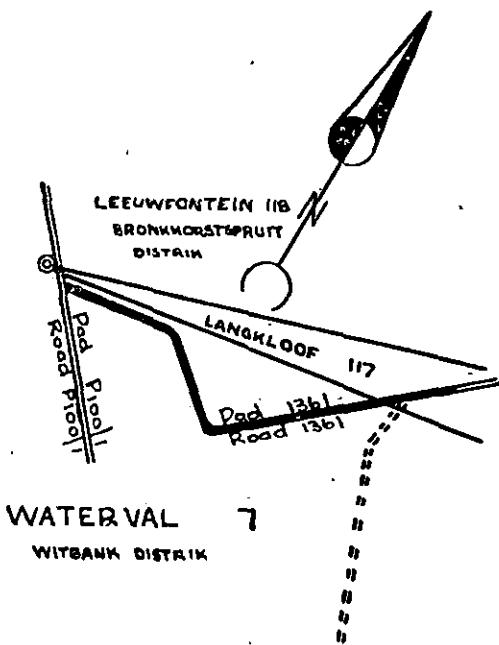
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Witbank, that District Road No. 1361 traversing the farms Waterval No. 7 and Langkloof No. 117, District of Witbank, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-

van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

D.P. 01-015-23/21/P100-1. (b).

section (1) of section *five* and paragraph (b) of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) as indicated on the sketchplan subjoined hereto.

D.P. 01-015-23/21/P100-1 (b).



D.P. 01-015-23/21/P100-1 (b)

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE</u>
Bestaande Pad	Existing Roads
Pad Verklaar	Road Declared
Pad Gesluit	Road Closed

Administratorkennisgewing No. 238.]

[30 Maart 1960.

OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK BRONKHORSTSsprUIT.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bronkhortspruit goedgekeur het dat 'n openbare pad 50 Kaapse voet breed sal bestaan oor die plaas Leeuwfontein No. 118, distrik Bronkhortspruit soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 01-015-23/21/P100-1 (c).

Administrator's Notice No. 238.]

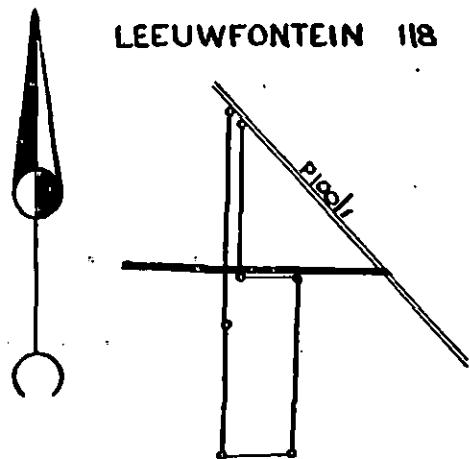
[30 March 1960.

OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT OF BRONKHORSTSsprUIT.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Bronkhortspruit that a public road 50 Cape feet wide which traverses the farm Leeuwfontein No. 118, District of Bronkhortspruit as shown on the sketchplan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 01-015-23/21/P100-1 (c).

LEEUWFONTEIN 118



D.P. 01-015-23/21/P100-1 (c)

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE</u>
Bestaande Pad	Existing Road
Pad Verklaar	Road Declared

Administratorkennisgewing No. 239.]

[30 Maart 1960.

VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIKTE BRONKHORSTSsprUIT EN WITBANK.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraade van Bronkhortspruit en Witbank, goedgekeur

Administrator's Notice No. 239.]

[30 March 1960.

DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICTS OF BRONKHORSTSsprUIT AND WITBANK.

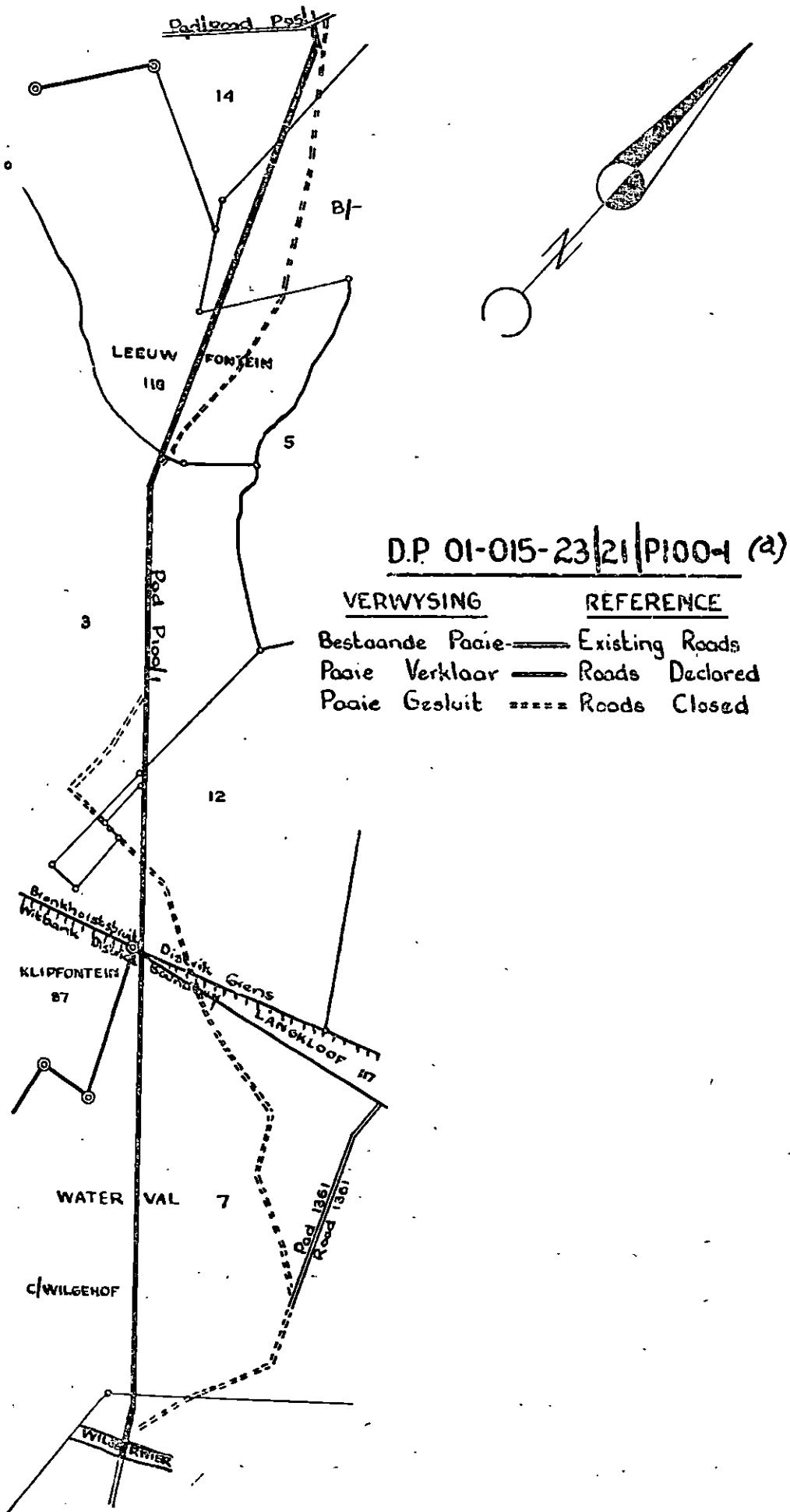
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Bronkhortspruit and

het dat Provinciale Pad No. P100-1 oor die plase Leeuwfontein No. 118, Waterval No. 7 en Langkloof No. 117, distrikte Bronkhorstspruit en Witbank, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en paragraaf (a) van artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

DP.01-015-23/21/P100-1 (a).

Witbank, that Provincial Road No. P100-1, traversing the farms Leeuwfontein No. 118, Waterval No. 7 and Langkloof No. 117, Districts of Bronkhorstspruit and Witbank, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and paragraph (a) of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketchplan subjoined hereto.

DP.01-015-23/21/P100-1 (a).



Administrateurskennisgewing No. 240.]

[30 Maart 1960.

VERLENGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK BELFAST.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Belfast goedgekeur het dat 'n openbare grootpad, wat 'n verlenging van Provinciale Pad P.26-6 sal wees, sal bestaan oor die please Schoongezicht No. 7, Geluk No. 29 en die regsgebied van die Dorpsraad van Machadodorp, distrik Belfast, soos op die bygaande sketsplan aangetoon word ingevolge paragrawe (a) en (c) van subartikel 1 van artikel vyf en artikel *nege-en-veertig* asook paragraaf (b) van subartikel 2 van artikel vyf en artikel *sewe* van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 04-045-23/21/P.26-6.

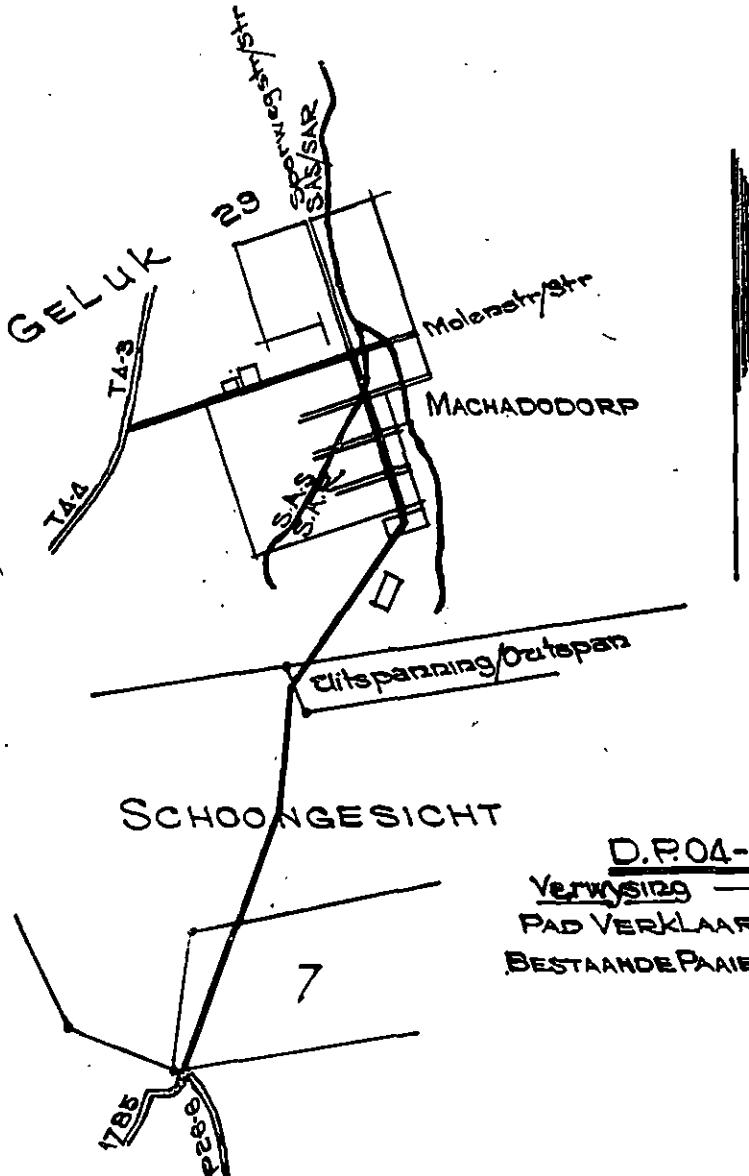
Administrator's Notice No. 240.]

[30 March 1960.

EXTENSION.—PUBLIC ROAD, BELFAST DISTRICT.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Belfast, that a public main road, which will be an extension of Provincial Road No. P.26-6, shall exist on the farms Schoongezicht No. 7, Geluk No. 29 and the area of jurisdiction of the Town Council of Machadodorp, District Belfast, in terms of paragraphs (a) and (c) of sub-section 1 of section five and section *forty-nine*, and also paragraph (b) of sub-section 2 of section five and section *seven* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketchplan subjoined hereto.

D.P. 04-045-23/21/P.26-6.



Administrateurskennisgewing No. 241.]

[30 Maart 1960.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS RONDEBOSCHJE No. 445 L.S., DISTRIK PIETERSBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. G. J. Beukes om die sluiting van 'n ongenummerde openbarepad op die plaas Rondeboschje No. 445, Registrasieafdeling L.S., Distrik Pietersburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonansie, 1957, op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskynning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeambte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Administrator's Notice No. 241.]

[30 March 1960.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM RONDEBOSCHJE No. 445 L.S., DISTRICT OF PIETERSBURG.

In view of an application having been made by Mr. G. J. Beukes for the closing of an unnumbered public road on the farm Rondeboschje No. 445, Registration Division L.S., District of Pietersburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die handgewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P.03-032-23/24/R-8.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a Commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P.03-032-23/24/R-8.

Administrateurskennisgewing No. 242.] [30 Maart 1960.
WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE
DIE NAVÖRSINGS- EN BEPLANNINGSRAAD
OP HOSPITALE.

Die Administrateur wysig, ingevolge die bepalings van artikel *dertien* gelees met artikel *ses-en-sewintig* van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), hierby met ingang van 1. April 1959, die regulasies betreffende die Navorsings- en Beplanningsraad op Hospitale afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 636 van 29 Augustus 1958, deur in regulasie 6 die woorde „n jaarlike salaris van £2,280 en ontvang daarbenewens sodanige duurtetoeslag as wat aan 'n beampete van dergelyke gradering betaalbaar is“ te vervang deur die woorde „n jaarlike salaris van £2,800 (duurtetoeslag ingesluit)“.

T.H. 17/340/2.

Administrator's Notice No. 242.] [30 March 1960.
AMENDMENT OF REGULATIONS RELATING TO
THE HOSPITALS RESEARCH AND PLANNING
COUNCIL.

The Administrator, in terms of section *thirteen*, read with section *seventy-six* of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), hereby amends with effect from the 1st April, 1959, the regulations relating to the Hospitals Research and Planning Council published under Administrator's Notice No. 636 of the 29th August, 1958, by the substitution in regulation 6 for the words "an annual salary of £2,280 and shall in addition receive such cost of living allowance as is payable to an officer of similar grading" of the words "an annual salary of £2,800 (cost of living allowance inclusive)".

T.H. 17/340/2.

Administrateurskennisgewing No. 243.] [30 Maart 1960.
PADREELINGS OP DIE PLAAS VAALBANK No. 511,
REGISTRASIE - AFDELING J.R., DISTRIK
BRONKHORSTSPRUIT.

Met die oog op 'n aansoek ontyng van mnre. Hammersma en Van Zyl, namens mnr. G. J. van der Merwe vir die sluiting van 'n publieke pad op die plaas Vaalbank No. 511, J.R., distrik Bronkhortspruit, is die Administrateur voornemens om, ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om, binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaledepartement, Privaatsak 2, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *negé-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 01-015-23/24/V.1.

Administrator's Notice No. 243.] [30 March 1960.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM VAALBANK
No. 511, REGISTRATION DIVISION J.R.,
DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT.

In view of an application having been made by Messrs. Hammersma and Van Zyl and behalf of Mr. G. J. van der Merwe, for the closing of a public road on the farm Vaalbank No. 511 J.R., District of Bronkhortspruit, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Lynn East, Pretoria, within *thirty* days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 01-015-23/24/V.1.

Administrateurskennisgewing No. 244.] [30 Maart 1960.
VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP
GEDEELTE 4, 'N GEDEELTE VAN GEDEELTE
2, VAN DIE PLAAS BOOMZIEN No. 164, VOOR-
HEEN No. 759, REGISTRASIE AFDELING L.S.,
DISTRIK PIETERSBURG.

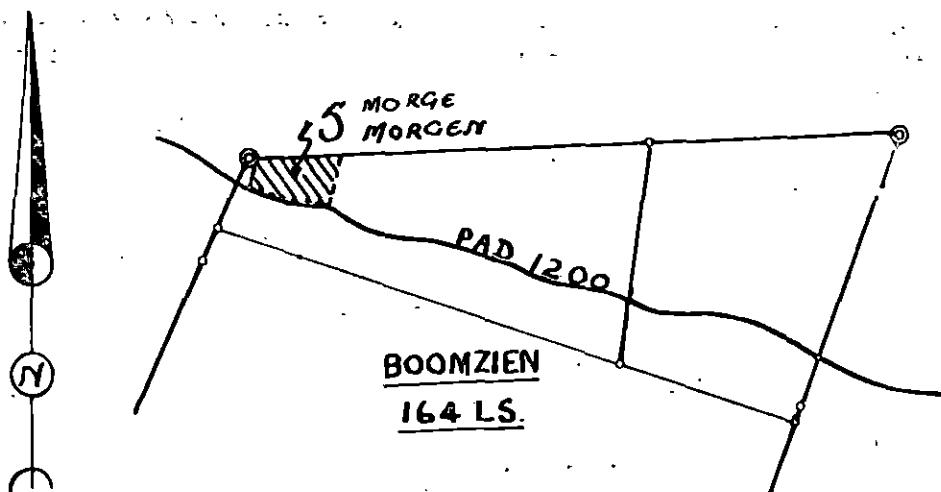
Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 341, gedateer 2 Mei 1956, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomsdig paragraaf (i) van subartikel (1) en paragraaf (ii) van subartikel (7) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die servituut ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, 1/75ste van 1,869 morge 39 vierkante roedes groot, waaraan Gedelalte 4, en gedelalte van Gedelalte 2, van die plaas Boomzien No. 164, voorheen No. 759, Distrik Pietersburg, onderworpe is, afgebaken word in die ligging en grootte 5 morgen, soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 03-032-37/3/B/13.

Administrator's Notice No. 244.] [30 March 1960.
REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE OF POR-
TION 4, A PORTION OF PORTION 2, OF THE
FARM BOOMZIEN NO. 164, PREVIOUSLY NO.
759, REGISTRATION DIVISION L.S., DISTRICT
OF PIETERSBURG.

With reference to the Administrator's Notice No. 341, dated 2nd May, 1956, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (i) of sub-section (1) and paragraph (ii) of sub-section (7) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 1/75th of 1,869 morgen 39 square roods, to which Portion 4, a portion of Portion 2, of the farm Boomzien No. 164, previously No. 759, Registration Division L.S., District of Pietersburg, is subject, be demarcated in the position and in extent 5 morgen, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 03-032-37/3/B/13.

D.P. 03-032-37/3/B-13.VERWYSING:REFERENCE:AFGEBAKENDEDEMARCARATEDUITSPANNING.OUTSPANNING

Administrateurskennisgiving No. 245.]

[30 Maart 1960.

VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK
ERMELO.

Administrator's Notice No. 245.]

[30 March 1960.

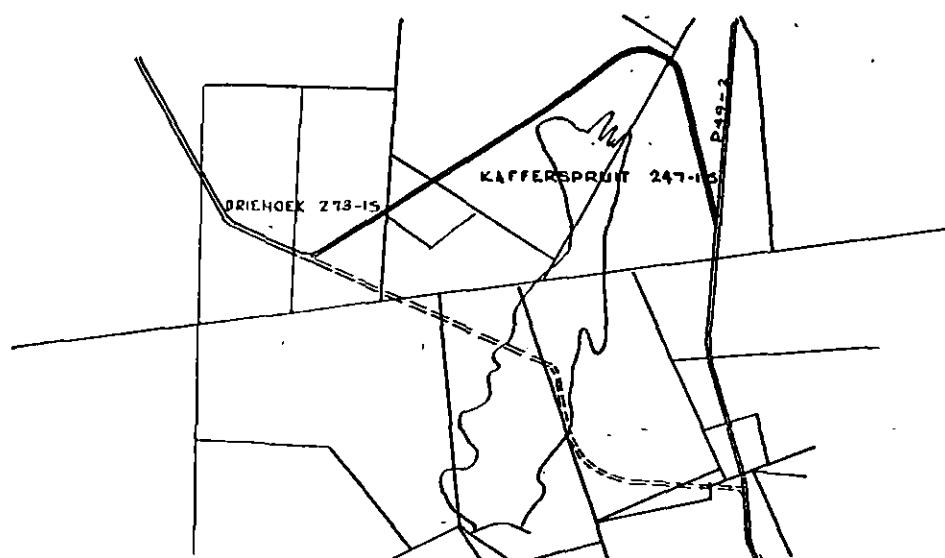
DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
ERMELO.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat Distrikspad No. 1217, oor die plekke Driehoek No. 273 en Kafferspruit No. 274, Registrasie-afdeling I.S., Ermelo, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word.

D.P. 051-052-23/22/1217, Vol. II.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that District Road No. 1217, traversing the farms Driehoek No. 273 and Kafferspruit No. 274, Registration Division I.S., District of Ermelo, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads' Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 051-052-23/22/1217, Vol. II.

D.P. 051-052-23/22/1217VERWYSINGREFERENCEPad GeopenRoad OpenedPad Gesluit.Road ClosedBestaande PadteExisting Roads

Administrateurskennisgewing No. 246.]

[30 Maart 1960.

REGULASIES BETREFFENDE DIE TOEKENNING VAN BEURSE.

Dit het die Administrateur behaag om ingevolge die bepalings van artikel *honderd-een-en-twintig* van die Onderwysordonnansie, 1953—

- (a) goedkeuring te heg aan die volgende regulasies betreffende die toekenning van beurse; en
- (b) Administrateurskennisgewing No. 360 van 1948, soos gewysig, te herroep.

REGULASIES BETREFFENDE DIE TOEKENNING VAN BEURSE.

DEEL I.

Laer en middelbare skoolbeurse vir blankes.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„loopafstand” 'n afstand van twee myl gemeet langs sodanige roete as wat na die mening van die Direkteur die kortste beskikbare roete vir voetgangers is; „Onderwysordonnansie 1953” die Onderwysordonnansie 1953 (soos gewysig) (Ordonnansie No. 29 van 1953); „provinciale koshuis” 'n koshuis ingevolge die bepalings van paragraaf (a) van artikel ses van die Onderwysordonnansie, 1953, ingestel; en enige ander woord of uitdrukking het die betekenis wat in die Onderwysordonnansie, 1953, daarvan geheg word.

2. (a) Die Direkteur of 'n skoolraad kan beurse toeken slegs aan leerlinge wie se ouers of voogde na die mening van die Direkteur of die skoolraad nie finansieel in staat is om die koste, of enige gedeelte daarvan, te betaal nie, van die nodige vervoer na of losies by 'n openbare skool of skoolbusroete om hulle in die geleentheid te stel om sodanige skool te besoek, en wie se ouers of voogde in Transvaal woonagtig is of as hulle ouers of voogde in die streek bekend as die Tuliblok in die Protektoraat Betsjoe-analand woonagtig is en sodanige ouers of voogde nog Unie-onderdane is.

(b) Ondanks andersluidende bepalings van hierdie regulasies kan die Direkteur 'n beurs toeken om die volle koste van losies en/of vervoer ten opsigte van leerlinge wat 'n spesiale klas of 'n spesiale skool vir afwykende leerlinge besoek, te dek.

Die Direkteur kan in sodanige gevalle afsien van die indiening deur die ouers van die voorgeskrewe aansoekvorms.

(c) Ondanks andersluidende bepalings van hierdie regulasies kan die Administrateur, op aanbeveling van die Direkteur, 'n beurs toeken om die volle koste van losies te dek van leerlinge wat na die Direkteur se mening by 'n koshuis moet inwoon afgesien van die distansie wat die leerlinge van hulle naaste skool woonagtig is.

In sodanige gevalle mag afgesien word van die indiening deur die ouers van die voorgeskrewe aansoekvorms.

3. (1) Aansoek om 'n toekenning van 'n beurs ingevolge hierdie regulasies moet in die vorm, soos voorgeskryf deur die Direkteur, ingedien word—

- (a) by die betrokke skoolraad indien die beurs geldig is aan 'n skool wat onder die skoolraad ressorteer; of
- (b) by die betrokke beheerraad indien die beurs geldig is aan 'n skool wat onder die beheerraad ressorteer; of
- (c) by die betrokke adviesraad indien die beurs geldig is aan 'n skool wat onder 'n adviesraad ressorteer.

(2) Elke aansoek waarna in subregulasie (1) verwys word, moet tesame met die aanbeveling van die skoolraad, beheerraad of adviesraad (soos die geval mag wees) na die Direkteur vir oorweging deurgestuur word.

(3) Die bepalings van subregulasie (2) is nie van toepassing waar 'n skoolraad 'n beurs toeken uit fondse beskikbaar gestel ingevolge artikel *een-en-veertig* (c) van die Onderwysordonnansie, 1953, nie.

Administrator's Notice No. 246.]

[30 March 1960.

REGULATIONS GOVERNING THE GRANTING OF BURSARIES.

The Administrator is pleased in terms of section *one hundred and twenty-one* of the Education Ordinance, 1953—

- (a) to approve of the following regulations governing the granting of bursaries; and
- (b) to repeal Administrator's Notice No. 360 of 1948, as amended.

REGULATIONS GOVERNING THE GRANTING OF BURSARIES.

PART I.

Primary and Secondary School Bursaries for Europeans.

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

“Education Ordinance, 1953” means the Education Ordinance, 1953 (as amended) (Ordinance No. 29 of 1953);

“provincial hostel” means a hostel established in terms of the provisions of paragraph (a) of section six of the Education Ordinance, 1953;

“walking distance” means a distance of two miles measured along such route as in the opinion of the Director is the shortest available pedestrian route, and any other word or expression has the meaning assigned to it in the Education Ordinance, 1953.

2. (a) The Director or a school board may grant bursaries only to pupils whose parents or guardians are, in the opinion of the Director or the school board, financially unable to pay the costs, or any part thereof, of the necessary transport to or boarding fees at a public school or school bus route in order to enable them to attend such school, and whose parents or guardians are resident in the Transvaal, or where their parents or guardians are resident in the region known as the Tuli Block, in the Bechuanaland Protectorate and such parents or guardians are still Union subjects.

(b) Notwithstanding anything to the contrary contained in these regulations, the Director may grant a bursary to cover the full boarding and/or transport cost in respect of pupils attending a special class or a special school for deviate pupils.

The Director may in such cases dispense with the submission by the parents of the prescribed application forms.

(c) Notwithstanding anything to the contrary contained in these regulations, the Administrator may, upon the recommendation of the Director, grant a bursary to cover the full cost of pupils who, in the opinion of the Director must board in a hostel irrespective of the distance the pupils reside from their nearest school.

Submission by the parents of the prescribed application forms may in such cases be dispensed with.

3. (1) Application for the granting of a bursary in terms of these regulations shall be submitted in the form prescribed by the Director—

- (a) to the school board concerned if the bursary applies to a school falling under the school board; or
- (b) to the board of control concerned if the bursary applies to a school falling under the board of control;
- (c) to the advisory board concerned if the bursary applies to a school falling under the advisory board.

(2) Every application referred to in sub-regulation (1) shall be sent to the Director for consideration together with the recommendation of the school board, board of control or advisory board (as the case may be).

(3) The provisions of sub-regulation (2) shall not apply where a bursary is granted by a school board from funds made available in terms of section *forty-one* (c) of the Education Ordinance, 1953.

4. (1) 'n Skoolraad mag geen beurse toeken uit fondse beskikbaar gestel ingevolge artikel *een-en-veertig* (c) van die Onderwysordonnansie, 1953, nie, behalwe om dit vir 'n leerling moontlik te maak om 'n skool wat nie verder as standerd V gaan nie, te besoek.

(2) 'n Beurs ingevolge subregulasie (1) toegeken, is nie geldig by 'n provinsiale koshuis nie.

5. (1) 'n Beurs ingevolge regulasie 4 toegeken, mag—

(a) indien dit ten opsigte van spoor of padmotordiens bedoel is, of beide spoor en padmotordiens, nie die werklike koste aan vervoer, bereken teen Regerings-tarief, oorskry nie;

(b) indien dit ten opsigte van vervoer op enige ander wyse bedoel is (in welke geval die wyse van vervoer moet wees soos deur die Direkteur goedgekeur) nie die bedrag van een sjieling per skooldag oorskry nie, en sodanige bedrag kan, indien die Direkteur dit goedkeur, ten opsigte van elke skooldag, of die leerling aan wie sodanige beurs toegeken was van sodanige vervoer gebruik gemaak het, al dan nie, uitbetaal word: Met dien verstande dat die Direkteur in uitsonderlike gevalle vervoerbeurse teen 'n hoër tarief as een sjieling per dag kan toeken.

(2) Aan 'n leerling wat 'n spesiale skool of klas vir afwykende leerlinge besoek, mag een of albei van die vervoerbeurse soos bepaal in regulasie 5 (1) (a) en (b) toegeken word.

6. (1) Behoudens die bepalings van regulasie 7—

(a) mag 'n losiesbeurs toegeken by 'n provinsiale koshuis of 'n koshuis deur die Direkteur goedgekeur, nie die bedrag van die losiesgelde by die koshuise waar die kinders gehuisves is, oorskry nie;

(b) mag 'n beurs vir inwoning by 'n private losieshuis of 'n private huis, hoogstens 1s. 6d. per leerling per skooldag bedra: Met dien verstande dat 'n beurs van hoogstens 2s. 6d. per leerling per skooldag toegeken kan word as daar na die mening van die Direkteur, of 'n skoolraad, na gelang van die geval, geen gesikte huisvesting beskikbaar is in 'n provinsiale koshuis, of 'n koshuis wat die Direkteur goedkeur, nie, en dit kan deur die Direkteur betaal word ten opsigte van elke skooldag, of die leerling die skool bygewoon het, al dan nie.

(2) Ondanks die bepalings van subregulasie (1) (b), kan die Direkteur goedkeur dat 'n beurs wat groter is as die bedrag deur daardie subregulasie voorgeskryf, toegeken word: Met dien verstande dat die beurs aldus toegeken nie die bedrag van die losiesgelde van toepassing by die provinsiale koshuise naaste aan die ouerwoning geleë, oorskry nie.

(3) 'n Beurs vir privaat losies aan 'n leerling wat meer as twee myl van die skool af woon wat die leerling besoek, kan nie sonder die Direkteur se skriftelike goedkeuring toegeken word nie.

7. 'n Losiesbeurs by 'n provinsiale koshuis of 'n koshuis deur die Direkteur goedgekeur, kan verminder word met sodanige breek van die beurs, as wat die Direkteur besluit, as 'n leerling nie al die dae in 'n skoolkwartaal daar ingewoon het nie.

8. 'n Beurs is tot aan die end van die skoolkalenderjaar geldig, maar die Direkteur kan dit vir die daaropvolgende jaar hernu.

9. 'n Losies- of vervoerbeurs word slegs toegeken aan 'n leerling wie se huis binne loopafstand van 'n busroete of van 'n skool waarvan die standaard en voertaal in ooreenstemming is met sy opvoedkundige prestasiepeil: Met dien verstande dat die Direkteur in buitengewone omstandighede 'n beurs kan toeken aan 'n leerling—

(a) wie se huis binne loopafstand van 'n skool of busroete is, indien sodanige leerling na die mening van die Direkteur vanweë plaaslike geografiese omstandighede nie in staat is om die skool sonder 'n losies- of vervoerbeurs te besoek nie;

(b) wie se huis binne loopafstand van 'n skool of busroete is indien sodanige leerling na die mening van die Direkteur weens liggaamlike of geestelike gebrek nie in staat is om die skool sonder 'n losies- of vervoerbeurs te besoek nie;

4. (1) No bursaries may be granted by a school board from funds made available in terms of section *forty-one* (c) of the Education Ordinance, 1953, except in order to enable a pupil to attend a school which does not go beyond standard V.

(2) A bursary granted in terms of sub-regulation (1) shall not be valid at a provincial hostel.

5. (1) A bursary granted in terms of regulation 4 may not exceed—

(a) the actual transport costs, calculated at government tariff if intended in respect of railway or road motor service or both railway and road motor service;

(b) the amount of one shilling per school day if intended in respect of transport in any other manner (in which case the manner of transport shall be as approved by the Director), and, if approved by the Director, such amount may be paid out in respect of every school day, whether the pupil to whom such bursary had been granted used such transport or not: Provided that the Director may, in exceptional cases grant transport bursaries at a tariff higher than one shilling per day.

(2) One or both of the transport bursaries as provided in regulation 5 (1) (a) and (b) may be granted to a pupil attending a special school or class for deviate pupils.

6. (1) Subject to the provisions of regulation 7—

(a) a boarding bursary granted at a provincial hostel or any other hostel approved by the Director, shall not exceed the amount of the boarding fees at the hostels where the pupils are accommodated;

(b) a bursary for lodging at any private boarding-house or any private house, shall not amount to more than 1s. 6d. per pupil per school day: Provided that a bursary of not more than 2s. 6d. per pupil per school day may be granted if, in the opinion of the Director or a school board, as the case may be, no suitable accommodation is available in a provincial hostel or any hostel approved by the Director, and it may be paid by the Director in respect of every school day whether the pupil attended school or not.

(2) Notwithstanding the provisions of sub-regulation (1) (b), the Director may approve that a bursary greater than that prescribed by that sub-regulation, be granted: Provided that the bursary thus granted does not exceed the amount of the boarding fees applicable to the provincial hostel situated nearest to the parents' residence.

(3) No bursary for private boarding shall be granted to a pupil residing more than two miles from the school attended by the pupil without the approval, in writing, of the Director.

7. A bursary for boarding fees at a provincial hostel, or any hostel approved by the Director, may be decreased by such a fraction of the bursary as the Director decides if a pupil did not reside in the hostel during all the days of a school term.

8. A bursary is valid until the end of the school calendar year, but the Director may renew such bursary for the ensuing year.

9. A boarding or transport bursary shall only be granted to a pupil whose home is outside walking distance of a bus route or of a school, the standard and language medium of which is in accordance with his educational attainment: Provided that the Director may under special circumstances grant a bursary to any pupil—

(a) whose home is within walking distance of a school or a bus route if, in the opinion of the Director, such pupil is unable because of local geographical circumstances to attend school without a boarding or transport bursary;

(b) whose home is within walking distance of a school or a bus route if, in the opinion of the Director, such pupil is unable to attend school without a boarding or a transport bursary, due to a physical or mental defect;

- (c) wie se huis binneloopafstand van 'n skool of busroete is om hom in staat te stel om by 'n provinsiale koshuis verbonde aan 'n skool, in te woon;
- (d) wie se ouers geen vaste verblyfplek het nie of, weens die aard van hulle werk, nie 'n tuiste aan die leerling kan verskaf nie, ongeag die afstand van die ouers se verblyfplek van die skool af.

10. Die Direkteur kan 'n beurs toeken aan enige leerling in Standerd VI, VII, VIII, IX of X wat, na die mening van die Direkteur, in staat is om die eindeksamen van die middelbare skool met sukses af te lê.

11. Beursgelde word nie betaal aan die ouer van 'n kind wat 'n beurshouer is, vir losies of vervoer wat die ouer vir sy kind verskaf nie.

12. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie regulasies vervat, kan die Direkteur—

- (i) bepaal by watter skool 'n beurs geldig is;
- (ii) enige beurs terugtrek of verminder, indien die bedrag of vordering van die beurshouer na sy mening onbevredigend is of as die beurs nie langer geregtig is nie of as die losies of vervoer onbevredigend is.

13. (a) Eise om uitbetaling van beursgelde moet aan die end van elke skoolkwartaal op die vorms deur die Direkteur voorgeskryf, ingedien word. Die uitbetaling van beursgelde ten opsigte van beurse toegeken uit fondse wat aan 'n skoolraad toegevoeg word, moet deur beïmiding van die raad geskied.

(b) Koshuise wat vir die vereffening van hulle rekenings elke kwartaal van die beursgelde afhanglik is, mag na die end van die eerste kalendermaand van elke skoolkwartaal 'n aansoek om 'n tydelike voorskot van hoogstens 90 persent van die verwagte beursgelde vir daardie kwartaal, indien.

(c) Aansoek om 'n tydelike voorskot van 100 persent van die verwagte vervoerbeursgelde van die skoolkwartaal kan deur hoofde van skole, vir afwykende leerlinge aan die begin van 'n skoolkwartaal ingedien word.

DEEL II.

Beurse vir Kleurling- en Indiërlernerlinge.

14. (1) Behoudens die bepalings van Deel I hiervan kan die Direkteur soos hierna bepaal, losies- of vervoerbeurse toecken aan die Kleurling- en Indiërlernerlinge wat hy uitkieks, mits hy daarvan oortuig is dat die ouers of voogde van die leerlinge in die Provinsie Transvaal woonagtig is en hulle geldelike omstandighede sodanig is dat hulle nie in staat is om die koste van die losies of vervoer van sodanige leerlinge, in verband met hulle besoek aan 'n skool of onderwysersopleidingsentrum of inrigting te betaal nie.

(2) Beurse toegeken aan Kleurling- en Indiërlernerlinge ingevolge die bepalings van hierdie regulasies kan gehou word aan sodanige inrigtings binne die Provinsie Transvaal as wat die Direkteur goedkeur.

15. 'n Losiesbeurs van hoogstens £20 per jaar of 'n vervoerbeurs van hoogstens £10 per jaar of, in geval daar van vervoer per spoor gebruik gemaak word, 'n bedrag van hoogstens die werklike spookoste teen Regeringstarief, kan aan 'n leerling toegeken word wat buite loopafstand van die naaste goedgekeurde skool waar die vereiste kursus gevvolg kan word, woon, en wat tot voldoening van die Direkteur bewys daarvan lewer dat hy baat sal vind by so 'n kursus.

Die Direkteur kan goedkeur dat 'n losiesbeurs wat groter is as bogenoemde bedrag by 'n provinsiale koshuis toegeken word: Met dien verstande dat die beurs aldus toegeken, nie die bedrag van die losiesgelde by die koshuis waar die leerling gehuisves word, mag oorskry nie.

16. (1) As die Direkteur dit wenslik ag, kan 'n losiesbeurs van hoogstens £20 per jaar aan 'n leerling toegeken word, afgesien van die afstand van sy woonplek na die naaste goedgekeurde skool waar die vereiste kursus gevvolg kan word om hom te help om hom vir toelating te kwalifiseer of om sy kwalifikasies te verbeter alvorens in te skryf vir 'n professionele onderwysersopleidingskursus. Die Direkteur kan goedkeur dat 'n losiesbeurs wat groter is as bogenoemde bedrag by 'n provinsiale koshuis toegeken word: Met dien verstande dat die beurs aldus toegeken nie die bedrag van die losiesgelde by die koshuis waar die leerling gehuisves word, mag oorskry nie.

- (c) whose home is within walking distance of a school or a bus route, to enable him to reside in a provincial hostel attached to a school;
- (d) whose parents have no permanent place of residence or are unable, because of the nature of their work, to provide a home for the pupil, irrespective of the distance of the parents' residence from the school.

10. The Director may grant a bursary to any pupil in Standard VI, VII, VIII, IX or X who, in the opinion of the Director, is able to pass the final examination of the secondary school.

11. Bursary moneys shall not be paid to the parent of a child, who is a bursary holder, in respect of boarding and transport provided by the parent for his child.

12. Notwithstanding anything to the contrary contained in these regulations the Director may—

- (i) determine the school at which a bursary shall be operative;
- (ii) withdraw or decrease any bursary if, in his opinion, the behaviour or progress of the bursary holder is unsatisfactory or if the person is no longer justified or if the boarding or transport is unsatisfactory.

13. (a) Claims for the payment of bursary moneys shall be submitted at the end of every school term on the forms prescribed by the Director. Payment of bursary moneys in respect of bursaries granted from funds allocated to a school board shall take place through the board.

(b) Hostels depending on the bursary moneys for quarterly payment of their accounts may, at the end of the first calendar month of every school term, submit an application for a temporary advance of not more than 90 per cent of the expected bursary moneys for that term.

(c) Application for a temporary advance of 100 per cent of the expected transport bursary moneys for a school term, may be submitted at the beginning of such school term by principals of schools for deviate pupils.

PART II.

Bursaries for Coloured and Indian Pupils.

14. (1) Subject to the provisions of Part I hereof the Director may, as determined hereafter, grant boarding or transport bursaries to Coloured and Indian pupils selected by him, provided he is convinced that the parents or guardians of the pupils are resident in the Province of Transvaal and that their financial position is such that they are unable to pay the boarding or transport costs of such pupils in connection with their attendance at a school or teachers' training college or institution.

(2) Bursaries granted to Coloured and Indian pupils in terms of the provisions of these regulations may be held at such institutions within the Province of the Transvaal as the Director may approve.

15. A boarding bursary of not more than £20 per annum, or a transport bursary of not more than £10 per annum or, if railway transport is used, an amount of not more than the actual rail fare at Government tariff, may be granted to a pupil residing outside walking distance of the nearest approved school offering the course required, and who has proved to the satisfaction of the Director that he will benefit by such a course.

The Director may consent to the granting of a boarding bursary in excess of the above-mentioned amount at any provincial hostel: Provided that the bursary thus granted shall not exceed the boarding fees at the hostel where the pupil is accommodated.

16. (1) If deemed expedient by the Director, a boarding bursary of not more than £20 per annum may be granted to a pupil, irrespective of the distance of his place of residence from the nearest approved school offering the course required, to assist him in qualifying for admission or to improve his qualifications before enrolling for a professional teachers' training course. The Director may consent to the granting of a boarding bursary in excess of the above-mentioned amount at any provincial hostel: Provided that the bursary thus granted shall not exceed the amount of the boarding fees at the hostel where the pupil is accommodated.

(2) Elke leerling wat finansiële hulp ingevolge hierdie regulasie ontvang, moet, behoorlik bygestaan deur ouer of voog, 'n ooreenkoms met die Direkteur van Onderwys aangaan waarin hy hom verbind om aan die Transvaalse Onderwysdepartement die volle bedrag wat as beurs aan hom betaal is terug te betaal as—

- (a) hy nie vir 'n opleidingskursus vir die onderwys beroep inskryf nie—
 - (i) nadat hy Standerd VIII bevredigend deurgemaak het, ingeval hy nie onmiddellik tot Standerd IX oorgaan nie; of
 - (ii) nadat hy Standerd IX bevredigend deurgemaak het, ingeval hy nie onmiddellik tot Standerd X oorgaan nie; of
 - (iii) indien hy nie in Standerd IX slaag nie, ingeval hy nie onmiddellik sy studies sonder die hulp van 'n beurs hervat nie; of
 - (iv) nadat hy Standerd X bevredigend deurgemaak het; of
 - (v) indien hy nie in Standerd X slaag nie, ingeval hy nie onmiddellik sy studies sonder die hulp van 'n beurs hervat nie;
- (b) hy te eniger tyd, voordat hy ingeskryf het vir 'n opleidingskursus vir die onderwysberoep om watter rede ook al, sonder die toestemming van die hoof van die skool in gebreke bly om die goedgekeurde skool waar hy die beurs gehou het vir enige tydperk te besoek; of
- (c) hy ingeskryf het vir 'n opleidingskursus vir die onderwysberoep, en voordat hy sodanige kursus deurgemaak het, om watter rede ook al sonder die toestemming van die prinsipaal van sodanige opleidingskool, in gebreke bly om die opleidingskool waar hy vir sodanige kursus ingeskryf het vir enige tydperk te besoek:

Met dien verstande dat, indien die Direkteur oortuig is dat die onvermoe van die beurshouer om die goedgekeurde skool, of opleidingskool te besoek, die gevolg was van omstandighede buite die beheer van die beurshouer, hy die beurshouer kan vrystel van sodanige terugbetaling.

17. In spesiale gevalle kan die Direkteur ouers en leerlinge vrystel van die verbintenisse waarvan in regulasie 16 (2) melding gemaak word.

18. Die Direkteur kan sonder kennisgewing 'n beurs intrek op grond daarvan dat hy nie tevrede is met die gedrag of vordering van die beurshouer nie.

T.O.A. 20.

Administrateurskennisgewing No. 247.] [30 Maart 1960.
KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN NATURELLE-ADMINISTRASIEREGULASIES.

Die tweede wysiging van Administrateurskennisgewing No. 861 van 25 November 1959, word hierby verbeter deur in paragraaf (a) en subparagraaf (vii) van paragraaf (b) van item 19 die uitdrukking „16 en 17” te skrap en dit deur die uitdrukking „17 en 18” te vervang.

T.A.L.G. 5/168/18.

Administrateurskennisgewing No. 248.] [30 Maart 1960.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN LAKE CHRISSIE.—
WYSIGING VAN REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel 3 van artikel honderd vier-en-sestig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel 1 van artikel honderd ses-en-twintig van genoemde Ordonnansie gemaak is.

T.A.L.G. 5/33/79.

(2) Every pupil who in terms of this regulation receives financial aid shall, properly assisted by parent or guardian, enter into an agreement with the Director of Education whereby he binds himself to repay to the Transvaal Education Department the full amount paid to him as a bursary if—

- (a) he does not enrol for a training course for the education profession—
 - (i) after having passed Standard VIII, if he does not immediately proceed to Standard IX; or
 - (ii) after having passed Standard IX, if he does not immediately proceed to Standard X; or
 - (iii) if he fails Standard IX, and does not immediately continue his studies without the aid of a bursary; or
 - (iv) after having passed Standard X satisfactorily; or
 - (v) if he fails Standard X and does not immediately continue his studies without the aid of a bursary;
- (b) he at any time after enrolment for a training course for the education profession for any reason whatsoever fails to attend for any period the approved school at which he holds the bursary without the consent of the principal of the school; or
- (c) he has enrolled for a training course for the education profession and for any reason whatsoever and before he has finished such course fails to attend for any period such training school where he has enrolled for such course without the consent of the principal:

Provided that, if the Director is satisfied that the inability of the bursary holder to attend the approved school or training college has been due to circumstances beyond the control of the bursary holder, he may exempt the bursary holder from such repayment.

17. The Director may in special cases exempt parents and pupils from the contract requirements referred to in regulation 16 (2).

18. The Director may without notice cancel a bursary if he is not satisfied with the behaviour or progress of the bursary holder.

T.O.A. 20.

Administrator's Notice No. 247.] [30 March 1960.
CORRECTION NOTICE.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—NATIVE ADMINISTRATION REGULATIONS AMENDMENT.

Correct the second amendment of Administrator's Notice No. 861, dated the 25th November, 1959, by the deletion in paragraph (a) and sub-paragraph (vii) of paragraph (b) of item 19 of the expression "16 and 17" and the substitution therefore of the expression "17 and 18".

T.A.L.G. 5/168/18.

Administrator's Notice No. 248.] [30 March 1960.
LAKE CHRISSIE HEALTH COMMITTEE.—
AMENDMENT OF REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section 3 of section one hundred and sixty-four of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations set forth in the Schedule hereto which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section 1 of section one hundred and twenty-six of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/33/79.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN LAKE CHRISSIE.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Hoofstuk XI van die Regulasies van die Gesondheidskomitee van Lake Chrissie afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 462 van 26 Augustus 1927, word hierby gewysig deur die tweede paragraaf van artikel 3 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Verder moet die applikant die volgende lisensiegeld betaal:—

- (a) Vir iedere reuhond: 10s. per jaar.
- (b) Vir iedere teefhond: £1 per jaar.
- (c) Vir iedere hond van die windhondfamilie of 'n hond bekend as 'n kafferjaghond: £5 per jaar.”

Administrateurskennisgewing No. 249.] [30 Maart 1960.

VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK STANDERTON.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, na ondersoek en verslag deur die padraad van Standerton, goedgekeur het dat Provinciale Pad No. P.30, seksie 3, oor die plass Verblyden No. 387—I.S., Riversdale No. 385—I.S. en Welbedacht No. 382—I.S., distrik Standerton, soos op bygaande sketsplan aangevoer word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word.

D.P. 051-057-23/21/P.30-3.

SCHEDULE.

LAKE CHRISSIE HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

Amend Chapter XI of the Regulations of the Lake Chrissie Health Committee, published under Administrator's Notice No. 462, dated the 26th August, 1927, by the deletion of the second paragraph of section 3 and the substitution therefor of the following:—

“The applicant shall further pay the following licence fees:—

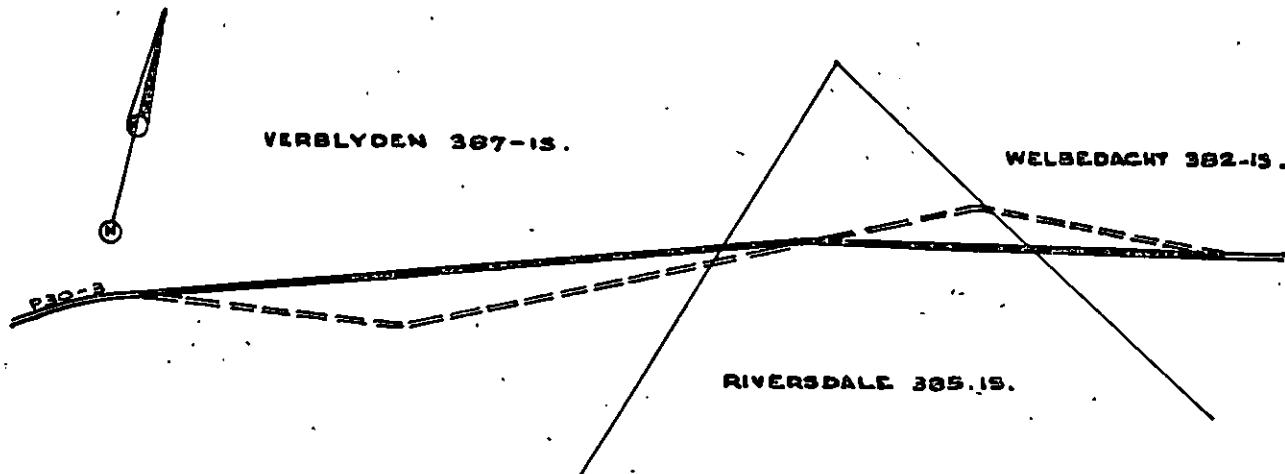
- (a) For each male dog: 10s. per year.
- (b) For each bitch: £1 per year.
- (c) For each dog of the greyhound strain or dog known as the kaffir hunting dog: £5 per year.”

Administrator's Notice No. 249.] [30 March 1960.

DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF STANDERTON.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Standerton, that Provincial Road No. P.30, section 3, traversing the farms Verblyden No. 387—I.S., Riversdale No. 385—I.S. and Welbedacht No. 382—I.S., District of Standerton, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 051-057-23/21/P.30-3.



D.P. 051 - 057 - 23/21 / P.30-3.

VERWYSINGREFERENCE

PAD GEOPEN

ROAD OPENED.

PAD GESLUIT

ROAD CLOSED.

BESTAANDE PAAIE

EXISTING ROADS.

Administrateurskennisgewing No. 250.] [30 Maart 1960.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS NEWCASTLE No. 72,
REGISTRASIE - AFDELING H.O., DISTRIK SCHWEIZER-RENEKE.

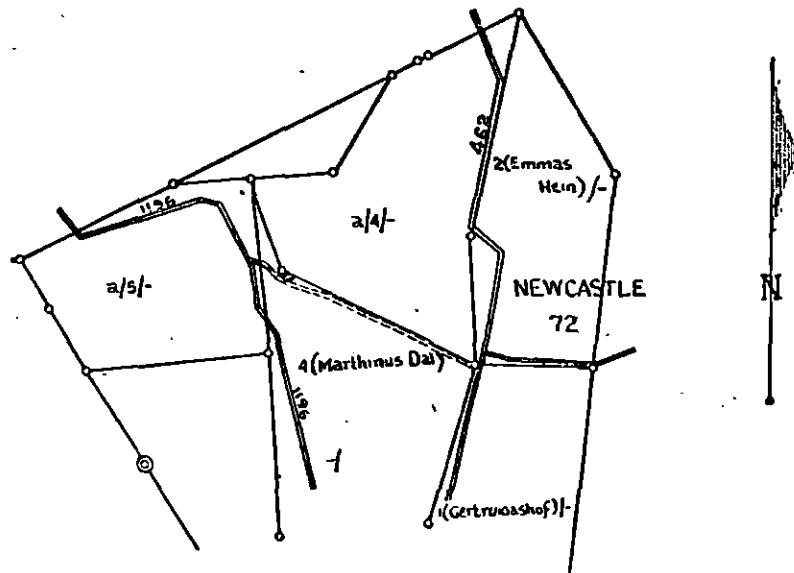
Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 657 van 30 September 1959, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag

Administrator's Notice No. 250.] [30 March 1960.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM NEWCASTLE No. 72.—REGISTRATION DIVISION H.O., DISTRICT OF SCHWEIZER-RENEKE.

With reference to Administrator's Notice No. 657 of the 30th September, 1959, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the

om, ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aange-
ton op bygaande sketsplan. DP. 07-074S-23/24/N.2.

provisions of sub-section (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the sub-joined sketch plan. DP. 07-074S-23/24/N.2.



DP 07-074S-23/24/N.2

VERWYSINGS:

Pad gesluit ——————
Bestaande padie ——————

REFERENCES:

Road closed
Existing Roads.

Administrateurskennisgewing No. 251.]

[30 Maart 1960.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—WYSIGING
VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negen-tig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/17.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP—WYSIGING VAN VERKEERS-
VERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Klerksdorp, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 192 van 3 Junie 1942, soos gewysig, word hierby verder gewysig:—

1. Deur subparagraaf (1) van paragraaf (b) van Bylae E te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

“(1) Gholfstraat-verlenging—aan die suidekant daarvan tussen Emily Hobhousestraat en Kommissarisstraat. Staanplek vir ses (6) huurmotors.”

2. Deur na subparagraaf (2) van paragraaf (b) van Bylae E die volgende toe te voeg:—

“(3) Jouberton-lokasie—aan die westekant van die bustermius. Staanplek vir vyftien (15) huurmotors.”

Administrator's Notice No. 251.]

[30 March 1960.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—AMENDMENT
OF TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/17.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—TRAFFIC BY-LAWS
AMENDMENT.

Amend the Traffic By-laws of the Municipality of Klerksdorp, published under Administrator's Notice No. 192, dated the 3rd June, 1942, as amended, as follows:—

1. By the deletion of sub-paragraph (1) of paragraph (b) of Schedule E and the substitution therefor of the following:—

“(1) Golf Street Extension—on its southern side between Emily Hobhouse Street and Commissioner Street. Stand for six (6) taxis.”

2. By the addition of the following to paragraph (b) of Schedule E:—

“(3) Jouberton Location—on the western side of the bus terminus. Stand for fifteen (15) taxis.”

Administrateurskennisgewing No. 252.]

[30 Maart 1960.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEEFONTEIN.—ABATTOIRREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-
artikel *drie* van artikel *honderd vier-en-sesig* van die
Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies in
die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge
paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-
en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

T.A.L.G. 5/2/87.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN HARTBEEFONTEIN.—
ABATTOIRREGULASIES.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samhang anders
blyk, beteken—

„Komitee” die Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein;
„abattoir” die slagpale of slaghuis van die Komitee en
sluit in die grond binne die omheining daarvan;
„superintendent” die persoon wat van tyd tot tyd
deur die Komitee aangestel is om beheer oor die
abattoir uit te oefen, of sy behoorlik gevoldmagtigde
verteenvoerdiger;
„dier” enige vieroetige dier wat gewoonlik as voedsel
vir die mens gebruik word;
„slagter” enige persoon wat op vertoon van 'n sertifi-
kaat dat hy medies geskik bevind is om diere te slag,
deur die Komitee toegelaat is om diere in die abattoir
te slag.

2. Niemand word in die abattoir toegelaat tensy hy 'n
skriftelike toestemming van die superintendent het, wat
die datum en tydperk van die toelating spesifiseer.

3. Die abattoir is oop vir slagdooleindes op sodanige
tye as van tyd tot tyd deur die Komitee bepaal word.

4. Elkeen wat nie 'n gelisensieerde slagter is nie, kan
gebruik maak van die abattoir vir slagdooleindes met die
skriftelike toestemming van die superintendent en na
betaling van die gelde soos bepaal in Aanhengsel A.

5. Iedereen wat die abattoir gebruik moet voldoen aan
die bevele van die superintendent en moet skoon wees, en
sindelik gekleed in 'n slagtersjas of oorpak tot voldoening
van die superintendent.

6. Iedere slagter is verantwoordelik vir sy eie slag-
gereedskap. Die Komitee verskaf slegs vir sy gebruik die
katrolstel en pale waaraan die diere opgetrek kan word.

7. Niemand mag bedwelmende drank in die abattoir
bring of dit daar drink en niemand mag in die abattoir
spu of hom op enige wyse hinderlik of onbetaamlik gedra,
of die superintendent verhinder om sy pligte uit te voer of
sodanige uitvoering bemoeilik nie.

8. Niemand mag enige dier wat nie geslag moet word,
in die abattoir bring of dit daar hou nie.

9. Die Komitee is nie aanspreeklik nie vir enige skade,
ongevalle of beserings aan persone of diere in die abattoir
veroorsaak.

10. Mishandeling of onnodige wredeheid ten opsigte van
diere in die abattoir is verbode. Diere mag nie in die
abattoir los rondloop nie.

11. Geen dier mag langer as 5-uur in die abattoir gehou
word voor dit geslag word nie.

12. Geen siek of verminke dier mag in die abattoir
geslag word sonder die skriftelike toestemming van die
Komitee nie en die superintendent kan beveel dat sodanige
dier uit die abattoir verwyder word.

13. Alle afval, velle, ingewande en vuilis moet onmid-
dellik na die slagting verwyder word en alle vuilis, bloed
of afval moet in die daarvoor bestemde plekke of bakke
geplaas word op aanwysing van die superintendent, en
word die eiendom van die Komitee.

14. Enige karkas of gedeelte daarvan wat ongeskik is
vir menslike voedsel, moet vernietig of verbrand word.

Administrator's Notice No. 252.]

[30 March 1960.

HARTBEEFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—
ABATTOIR REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section *three*
of section *one hundred and sixty-four* of the Local Govern-
ment Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth
in the Schedule hereto which have been made by him in
terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one
hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/2/87.

SCHEDULE.

HARTBEEFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—
ABATTOIR REGULATIONS.

1. In these regulations unless the context indicates
otherwise—

“Committee” means the Hartbeesfontein Health Com-
mittee;

“abattoir” means slaughterhouse and includes all the
ground within the fence enclosing the abattoir
building;

“superintendent” means the person appointed by the
Committee from time to time or his substitute, duly
authorised to be in charge of the abattoir;

“animal” means any quadruped, the meat whereof is
normally used for human consumption;

“butcher” means any person who on production of a
certificate of medical fitness to slaughter animals, is
permitted by the Committee to slaughter animals at
the abattoir.

2. No person shall be admitted to the abattoir without
the written consent of the superintendent, specifying the
date and time of such admittance.

3. The abattoir shall be open for slaughtering at such
times as the Committee may from time to time determine.

4. Any person other than a licensed butcher, may use
the abattoir for slaughtering with the written consent of
the superintendent and on payment of the fees as provided
in Annexure A.

5. Any person using the abattoir, shall comply with the
orders of the superintendent and shall be clean and be
clad in clean overalls or butcher's coat to the satisfaction
of the superintendent.

6. Every butcher shall be responsible for his own
slaughtering tools. The Committee shall provide only the
block and tackle and poles for hoisting the carcasses of
the slaughtered animals for his use.

7. No person shall bring intoxicating drink to the
abattoir or drink same there, nor shall any person expec-
torate at the abattoir or conduct himself in any objection-
able or indecent manner whatever or obstruct or interrupt
the superintendent in the execution of his duties.

8. No person shall bring into or keep at the abattoir
any animal not intended for slaughter.

9. The Committee shall not be liable for any damage,
accidents or injuries to persons or animals caused in the
abattoir.

10. Ill-treatment of, or undue cruelty to animals at the
abattoir is prohibited. Animals shall not be at large at
the abattoir.

11. No animal shall be kept at the abattoir for more
than 5 hours before slaughter.

12. No sick or crippled animal shall be slaughtered at
the abattoir without the written permission of the Commit-
tee and the superintendent may order the removal of such
animal from the abattoir.

13. All offal, skins, entrails and refuse shall be removed
immediately after slaughter and all refuse, blood or offal
shall be deposited at places provided therefor or in recep-
tacles, as directed by the superintendent whereafter it shall
become the property of the Committee.

14. Any carcass or portion thereof found to be unfit
for human consumption shall be destroyed or burnt.

15. Geen karkas of gedeelte daarvan mag van die abattoir verwijder word nie, tensy dit behoorlik bedek is met 'n skoon kleed en tensy die vervoer geskied op 'n skoon vervoermiddel.

16. Iedereen wat 'n karkas of gedeelte daarvan op sy skouers dra moet sy hare, nek en skouers met 'n sinde-like kleed bedek tot voldoening van die superintendent.

17. Die velle van diere wat onder kwarantyn geplaas is, en wat op die abattoir geslag is, moet behoorlik ontsmet word, alvorens hulle verwijder mag word en die eienaar is aanspreeklik vir die gelde soos bepaal in Aanhangsel A.

18. Iedereen wat in stryd met die bepalings van hierdie regulasies handel is skuldig aan 'n misdryf en as sodanig strafbaar met 'n boete van hoogstens £50 (vyftig pond).

AANHANGSEL A.

Die gelde vooruitbetaalbaar aan die kantoor van die Komitee vir die gebruik van die abattoir soos beoog in artikels 5 en 18 is as volg:—

	s. d.
1. Vir die slag van een bees	5 0
2. Vir die slag van een vark	4 6
3. Vir die slag van een skaap	1 0
4. Vir die ontsmetting van een bees of perdevleis	1 0
5. Vir die ontsmetting van een skaapvel	0 6

Administrateurskennisgewing No. 253.] [30 Maart 1960.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN MAQUASSI.—
ELEKTRISITEITSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-
artikel (3) van artikel honderd vier-en-sestig van die
Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies in
die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge
paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel honderd ses-
en-twintig van genoemde Ordonnansie gemaak is.

T.A.L.G. 5/61/94.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN MAQUASSI.—ELEKTRISITEITS- REGULASIES.

Die Elektrisiteitsregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 160 van 27 Februarie 1957, word hierby *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Maquassi en gewysig deur Bylae 2 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„BYLAE 2.

TARIEF VAN KOSTE.

1. Tarief vir dienste uitgevoer of verleen deur Raad.

Vir enige diens wat deur die Raad uitgevoer word en waarvoor die verbruiker verantwoordelik of aanspreeklik is, is die volgende gelde aan die Raad betaalbaar:

	£ s. d.
(a) Heraansluiting weens nie-betaling van rekening of weens tydelike afsluiting op eie versoek	0 10 0
(b) Toets van meter	3 0 0
(c) Waar spesiale ontruim word of op spesiale versoek per aflesing	0 2 6

2. Tarief vir verbruiksaansluitings.

Die tarief vir gewone bogrondse verbruiksaansluiting tot 'n maksimum van 100 voet van die Raad se hooftoevoerleiding af is as volg:—

	£ s. d.
(i) Enkelfase (2 drade)	7 10 0
(ii) Tweefase (3 drade)	10 0 0
(iii) Driefase (3 drade)	12 10 0
(iv) Driefase (4 drade)	15 0 0

15. No carcass or portion thereof shall be removed from the abattoir unless properly covered with a clean cloth and carried in a clean conveyance.

16. Any person carrying a carcass or portion thereof on his shoulders, shall cover his hair, neck and shoulders properly to the satisfaction of the superintendent.

17. Skins of quarantined animals, slaughtered at the abattoir, shall be properly disinfected before removal, and the owner shall be liable to pay the fees laid down in Schedule A.

18. Any person acting in contravention of these regulations, shall be guilty of an offence and liable to a penalty not exceeding £50 (fifty pounds).

ANNEXURE A.

The fees payable in advance at the office of the Committee for the use of the abattoir as contemplated in sections 5 and 18 shall be as follows:—

	s. d.
1. For slaughtering cattle, per head	5 0
2. For slaughtering pigs, per head	4 6
3. For slaughtering sheep, per head	1 0
4. For disinfecting the skins of horses or cattle, per skin	1 0
5. For disinfecting sheep skins, per skin	0 6

Administrator's Notice No. 253.]

[30 March 1960.

MAQUASSI HEALTH COMMITTEE.— ELECTRICITY REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section one hundred and sixty-four of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth in the Schedule hereto which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section one hundred and twenty-six of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/61/94.

SCHEDULE.

MAQUASSI HEALTH COMMITTEE.—ELECTRICITY REGULATIONS.

The Electricity Regulations published under Administrator's Notice No. 160, dated the 27th February, 1957, is hereby made applicable *mutatis mutandis* to the area of jurisdiction of the Maquassi Health Committee and amended by the deletion of Schedule 2 and the substitution therefor of the following:—

„SCHEDULE 2.

TARIFF OF CHARGES.

1. Tariff for Services Executed or Rendered by the Council.

For any service executed by the Council and for which the consumer is responsible or liable, the following charges shall be payable to the Council:—

	£ s. d.
(a) Reconnection owing to non-payment of account or owing to temporary disconnection on own request	0 10 0
(b) Testing of meter	3 0 0
(c) Where premises are vacated or on special request, per reading	0 2 6

2. Tariff for Service Connections.

The tariff for ordinary service connections from the Council's mains up to a maximum of 100 feet shall be as follows:—

	£ s. d.
(i) Single phase (2 wires)	7 10 0
(ii) Two phase (3 wires)	10 0 0
(iii) Three phase (3 wires)	12 10 0
(iv) Three phase (4 wires)	15 0 0

Vir langer afstande as 100 voet of waar bykomende pale benodig is, is die tarief die bogemelde plus alle bykomende koste.

Vir spesiale of kabelaansluitings is die tarief die laasgenoemde plus die verskil in koste tussen 'n 100 voet bogondse aansluiting en 'n 100 voet van so 'n spesiale- of kabelaansluiting.

3. Elektrisiteitsleweringstarief.

Die gelde deur verbruikers betaalbaar vir die lewering van elektrisiteit is as volg:—

Woonhuise, winkels en kantore.

Vir die toepassing van hierdie tarief beteken die woord kamer 'die volgende:—

- (a) Elke kamer in enige gebou wat elektries bedraad is of dit gebruik word of nie.
- (b) Indien die vloeroppervlakte van enige kamer of vertrek in 'n gebou 300 vierkante voet oorskry, word elke 300 vierkante voet of gedeelte daarvan as 'n kamer beskou.
- (c) 'n Ingangsportaal met 'n maksimum grootte van 100 vierkante voet, kombuis, spens, badkamer, gang en kloset of oop stoep word nie as 'n kamer beskou nie.

'n Stoep wat met glas toegemaak of wat as 'n slaapverrek gebruik word, word as 'n kamer beskou.

Tarief A.

Huishoudelike verbruikers, winkels, kafees, hotelle en koshuise:

	£ s. d.
(a) <i>Basiese tarief.</i>	
Vir iedere kamer per maand tot vyf kamers	0 8 6
Daarna vir iedere kamer per maand	0 5 0
(b) <i>Geld per eenheid.</i>	
Vir elke eenheid verbruik in enige afsonderlike maand	0 0 1

Tarief B.

Huishoudelike verbruikers, winkels, kafees, kantore, hotelle en koshuise.

	£ s. d.
(a) <i>Basiese tarief.</i>	
Basiese bedrag waarvoor geen eenheid verskaf word, per maand	0 10 0

	£ s. d.
(b) <i>Geld per eenheid</i>	0 0 9

Tarief C.

Vir alle verbruikers wat nie ingesluit word onder enige van die ander skale nie:

	£ s. d.
(a) <i>Basiese tarief.</i>	
(i) Vir iedere 300 vierkante voet vloeroppervlakte of gedeelte daarvan wat vir fabrieksinstallasiedoeleindes gebruik word, per maand	0 8 6
(ii) Vir iedere 1,000 vierkante voet vloeroppervlakte of gedeelte daarvan wat vir opbergingsdoel-eindes gebruik word, per maand	0 8 6
(iii) Vir iedere geïnstalleerde elektriese motor tot 'n maksimum van 5 perdekrag per motor per perdekrag per maand	0 7 6
(b) <i>Geld per eenheid verbruik vir enige afsonderlike maand</i>	0 0 1

Tarief D.

Voorsiening aan die S.A.S. en H.

	£ s. d.
Vir iedere eenheid verbruik in enige afsonderlike maand	0 0 9

Tarief E.

Straatverligting.

	£ s. d.
Per straatlamp of teken, per maand	0 5 0

4. Depositos.

Uitgesonderd in die gevval van enige Staats- of Provinciale departement moet iedere applikant vir die lewering van elektrisiteit by die ooreenkoms ten opsigte van

For distances in excess of 100 feet or where additional poles are required, the tariff shall be the above-mentioned plus all additional charges.

For special or cable connections the tariff shall be the latter plus the difference in charge between a 100-feet overhead connection and a 100 feet of such special or cable connection.

3. Electricity Supply Tariff.

The charges payable by consumers for the supply of electricity shall be as follows:—

Dwellings, Shops and Offices.

For the purpose of this tariff the word 'room' means:—

- (a) Every room in any building which is wired for electricity, whether used or not.
- (b) Should the floor surface of any room or apartment in a building exceed 300 square feet, every 300 square feet or portion thereof shall be regarded as a room.
- (c) An entrance hall having a maximum area of 100 square feet, kitchen, pantry, bathroom, passage and closet or open stoep shall not be regarded as a room.

A glass-enclosed stoep or one used as a sleeping apartment, shall be regarded as a room.

Tariff A.

Domestic Consumers, Shops, Cafés, Hotels and Hostels.

£ s. d.

(a) Basic Tariff.

For every room, up to five rooms, per month

0 8 6

Thereafter for each room, per month

0 5 0

(b) Charge per Unit.

For each unit consumed any one month

0 0 1

Tariff B.

Domestic Consumers, Shops, Cafés, Offices, Hotels and Hostels.

(a) Basic Tariff.

Basic amount for which no units will be supplied per month

0 10 0

(b) Charge per unit

0 0 9

Tariff C.

For every Consumer not Included under any of the Other Scales.

(a) Basic Tariff.

(i) For every 300 square feet of floor surface or portion thereof used for factory installation purposes, per month

0 8 6

(ii) For every 1,000 square feet of floor surface or portion thereof used for storing purposes, per month

0 8 6

(iii) For each installed electric motor —up to a maximum of 5 horsepower per motor—per horsepower per month

0 7 6

(b) Charge per unit consumed for any one month

0 0 1

Tariff D.

Supply to S.A.R. and H.

For each unit consumed in any one month

0 0 9

Tariff E.

Street Lighting.

Per street light or sign, per month

0 5 0

4. Deposits.

Except in the case of any Government or Provincial departments every applicant for the supply of electricity shall, upon the agreement in respect of such supply and

sodanige lewering en voordat sodanige lewering geskied by die Komitee 'n bedrag stort wat deur die Sekretaris bepaal sal word met 'n minimum ten opsigte van:—

	£ s. d.
Tarief A—per kamer	0 10 0
Tarief B	1 0 0
Tarief C.	
(i) Per 300 vierkante voet vloer area	0 10 0
(ii) Per 1,000 vierkante voet vloer area	0 10 0
(iii) Per perdekrag	0 10 0

5. Meterhuur.

Bo en behalwe bovenoemde tariewe is 'n bedrag van 1s. per maand per geïnstalleerde meter betaalbaar vir meterhuur.

6. Die Regulasies op die Lewering en Gebruik van Elektriese Krag van die Gesondheidskomitee van Maquassi, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 25 van 21 Januarie 1931 word hierby ingetrek.”

Administrateurskennisgewing No. 254.] [30 Maart 1960.
MUNISIPALITEIT BELFAST.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSBYWETTE EN DRAADAANLEGREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uitengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/47.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BELFAST.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSBYWETTE EN DRAADAANLEGREGULASIES.

Die Elektrisiteitsbywette en Draadaanlegregulasiess van die Munisipaliteit Belfast, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 272 van 21 Junie 1926, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Seksie IV te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„SEKSIE IV.

ELEKTRISITEITSTARIEF.

Skaal I.—Huishoudelik.

Van toepassing op—

- (i) private woonhuise;
- (ii) woonstelle;
- (iii) skole;
- (iv) koshuise;
- (v) tehuise deur liefdadigheidsinrigtings bestuur.

(a) Die maksimum belastingstroom word bepaal deur middel van 'n miniatuurstroombreker, aangelê in die stroomvoerende pole van die inkomende toevoer op die munisipale meetskakelbord. Ten opsigte van dié miniatuurstroombrekers is die volgende vordering betaalbaar:—

Vir enkelfasige toevoer:—

	Per maand.	£ s. d.
15 ampère-miniatuurstroombreker	1 10 0	
30 ampère-miniatuurstroombreker	3 0 0	
45 ampère-miniatuurstroombreker	4 10 0	

Vir driefasige toevoer:—

	Per maand.	£ s. d.
5 ampère-miniatuurstroombreker	1 10 0	
10 ampère-miniatuurstroombreker	3 0 0	
15 ampère-miniatuurstroombreker	4 10 0	
20 ampère-miniatuurstroombreker	6 0 0	
30 ampère-miniatuurstroombreker	9 0 0	
40 ampère-miniatuurstroombreker	12 0 0	

(b) 'n Vordering van 2d. per eenheid is betaalbaar vir alle verbruikte eenhede.

before such supply is given, deposit with the Committee a sum of money to be determined by the Secretary with a minimum in respect of:—

	£ s. d.
Tariff A—per room	0 10 0
Tariff B	1 0 0
Tariff C.	
(i) Per 300 square feet floor area	0 10 0
(ii) Per 1,000 square feet floor area	0 10 0
(iii) Per horsepower	0 10 0

5. Meter Rental.

Over and above the above-mentioned tariffs an amount of 1s. per month shall be payable per installed meter for meter rental.

6. The Regulations governing the Supply and Use of Electric Energy, of the Maquassi Health Committee, published under Administrator's Notice No. 25, dated the 21st January, 1931, are hereby rescinded.”

Administrator's Notice No. 254.]

[30 March 1960.

MUNICIPALITY OF BELFAST.—AMENDMENT OF ELECTRICITY BY-LAWS AND WIRING REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:

T.A.L.G. 5/36/47.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BELFAST.—AMENDMENT OF ELECTRICITY BY-LAWS AND WIRING REGULATIONS.

Amend the Electricity By-laws and Wiring Regulations of the Municipality of Belfast, published under Administrator's Notice No. 272, dated the 21st June, 1926, as amended by the deletion of Section IV and the substitution therefor of the following:—

“SECTION IV.

ELECTRICITY SUPPLY TARIFF.

Scale I.—Domestic.

Applicable to—

- (i) private dwelling-houses;
- (ii) flats;
- (iii) schools;
- (iv) hostels;
- (v) homes conducted by charitable institutions.

(a) The maximum load current shall be determined by means of a miniature circuit breaker installed in the live poles of the incoming supply on the metering panel. This miniature circuit breaker shall be subject to a fixed payment related to its capacity as follows:—

For single phase supply:—

	Per Month.	£ s. d.
15 ampere miniature circuit breaker	1 10 0	
30 ampere miniature circuit breaker	3 0 0	
45 ampere miniature circuit breaker	4 10 0	

For three phase supply:—

	Per Month.	£ s. d.
5 ampere miniature circuit breaker	1 10 0	
10 ampere miniature circuit breaker	3 0 0	
15 ampere miniature circuit breaker	4 10 0	
20 ampere miniature circuit breaker	6 0 0	
30 ampere miniature circuit breaker	9 0 0	
40 ampere miniature circuit breaker	12 0 0	

(b) A fee of 2d. per unit is payable for all units consumed.

Skaal II.—Industrieë en Besighede.

Van toepassing op—

- (i) restaurante;
- (ii) kroeë;
- (iii) teekamers;
- (iv) winkels;
- (v) kantore;
- (vi) pakhuise;
- (vii) garages;
- (viii) vulstasies;
- (ix) hotelle;
- (x) losieshuise;
- (xi) geselligheidsklubs;
- (xii) enige verbruiker waarvoor geen voorsiening ingevoegde 'n ander skaal van hierdie tarief gemaak word nie.

Soos in Skaal I hierbo, maar onderworpe aan 'n heffing van tien persent (10%) op die totale bedrag van die maandelike rekening.

Skaal III.—Grootmaatvoorsiening.

Van toepassing op verbruikers van wie die aanvraag 35 kVA. oorskry.

- (a) 'n Bedieningsvordering van £1. 10s. per maand

plus

- (b) 17s. 6d. per maand per kVA. van die maksimum aanvraag geregistreer gedurende 'n enkele onafgebroke periode van 30 minute gedurende die loop van die maand

plus

- (c) 1½d. vir elke eenheid verbruik.

Die minimum vordering ten opsigte van hierdie skaal bestaan uit die bedieningsvordering plus 70 persent van die hoogste maksimum aanvraag wat gedurende die vorige twaalf maande geregistreer is of 60 persent van die aangemelde maksimum aanvraag, wat ook al die grootste is.

Skaal IV.—Munisipale verbruik.

- (a) *Straatbeligting.*

£4 Per jaar per straatlig plus 6d. vir elke eenheid verbruik.

- (b) *Ander Munisipale verbruik.*

6d. Per eenheid gedurende elke maand verbruik.

Skaal V.—Kerke.

1s. Per eenheid per maand verbruik met 'n minimum van 10s. per maand.

Algemene vorderings.

6. *Aflesing van meters.*—Verbruikers se meters word sover moontlik met tussenpose van een maand afgelees en die vorderings op 'n maandelike grondslag in die tarief vasgestel is van toepassing op alle meteraflesings oor 'n tydperk tussen twee opeenvolgende aflesings van 'n verbruiker se meter. Indien 'n verbruiker verlang dat sy meter op enige ander tyd afgelees word as dié wat deur die afdeling vasgestel is, is 'n bedrag van 2s. 6d. vir sodanige aflesing betaalbaar.

7. *Deposito's.*—Die minimum deposito betaalbaar deur verbruikers is £3. Die maksimum deposito is gelyk aan die vordering vir twee maande se werklike of geskatte toevoer.

8. *Heraansluitingsgelde.*—(a) Die vordering vir heraansluiting na 'n tydelike ontruiming van persele is 5s.

(b) Die vordering vir heraansluiting na afsluiting weens wanbetaling van rekening of nie-nakoming van enige van die betrokke verordeninge van die Raad is 10s.

9. *Toets van meters.*—Die vordering vir die toets van 'n meter op versoek van die verbruiker is £1, en is terugbetaalbaar as bevind word dat die meter meer as 5 persent te vinnig of te stadig registreer.

10. *Toets van installasies.*—Die eerste toets van enige nuwe installasie of verandering van bestaande installasie geskied kosteloos, maar indien 'n verdere toets, om watter rede ook al, uitgevoer moet word, is 'n bedrag van £1. 1s. vir elke daaropvolgende toets vooruitbetaalbaar.

Scale II.—Industry and Business.

Applicable to—

- (i) restaurants;
- (ii) bars;
- (iii) tearooms;
- (iv) shops;
- (v) offices;
- (vi) warehouses;
- (vii) garages;
- (viii) filling stations;
- (ix) hotels;
- (x) boarding-houses;
- (xi) social clubs;
- (xii) any consumer not provided for under another scale of this tariff.

As in Scale I subject to a levy of ten per cent (10%) on the total amount of the monthly account.

Scale III.—Bulk Supply.

Applicable to consumers whose demand is 35 kVA. or more.

- (a) A service charge of £1. 10s. per month

plus

- (b) a demand charge of 17s. 6d. per kVA. of maximum demand registered during any 30 minute integration period during the month

plus

- (c) all units consumed at 1½d. per unit.

The minimum charge in respect of this scale shall be the service charge plus 70 per cent of the highest maximum demand registered during the previous 12 months, or 60 per cent of the notified maximum demand, whichever is the greater.

Scale IV.—Municipal.

- (a) *Street Lighting.*

£4 Per annum per street light plus 6d. per unit consumed.

- (b) *Other.*

6d. Per unit consumed per month.

Scale V.—Churches.

A fee of 1s. per unit consumed during any month with a minimum of 10s. per month.

General Charges.

6. *Reading of Meters.*—Consumers' meters shall be read as nearly as possible at intervals of one month, and the charges laid down in the tariff on a monthly basis shall apply to all meter reading covering a period between two consecutive readings of a consumer's meter. If a consumer requires his meter to be read at any time other than the time appointed by the department, a charge of 2s. 6d. shall be paid for such reading.

7. *Deposits.*—The minimum deposit payable by consumers shall be £3. The maximum deposit shall be equal to the charge for two months' consumption based on actual or anticipated consumption.

8. *Reconnection Fees.*—(a) The charge for reconnection after temporary vacation of premises shall be 5s.

(b) The charge for reconnection after disconnection for non-payment of account or for non-compliance with any of the relevant by-laws of the Council shall be 10s.

9. *Testing of Meters.*—The charge for testing a meter at the consumer's request shall be £1 and shall be refundable if the meter is found to register more than 5 per centum fast or slow.

10. *Testing of Installations.*—The first test of any new installation or alteration to an existing installation, will be made free of charge, but in the event of a retest being required for any reason whatsoever, a fee of £1. 1s. shall be paid in advance for each and every subsequent test.

11. *Aansluitingsgelde.*—Gelde vir enkelfasige en drie-fasige bogrondse en enkelfasige en driefasige ondergrondse kabelaansluitings na verbruiker se perseel word gehef teen koste plus vyf-en-twintig persent (25%). Vir die toepassing van hierdie artikel beteken die woord 'koste' die geraamde koste van alle materiale gebruik asook die koste van die arbeid.

12. *Geen ligte'-klagtes.*—Vir die ondersoek van 'geen ligte'- of 'geen krag'-klagtes aan die verbruiker se kant van die meter moet 'n bedrag van 5s. betaal word, op voorwaarde dat so 'n ondersoek gedoen word gedurende gewone werksure, anders is 'n bedrag van 10s. betaalbaar.

13. *Versuim of weiering om geld te betaal.*—In die gevval van 'n verbruiker wat versuim of weier om enige vordering vir elektrisiteit gelewer te betaal teen die 15de van die kalendermaand wat volg op dié waarin die rekening vir sodanige vordering gelewer word, kan die Raad sonder verdere kennisgewing die toevoer staak.

14. *Algemene dienste.*—Enige diens gelewer op versoek van die verbruiker, waarvoor geen voorsiening in hierdie tarief gemaak is nie, word bereken teen die werklike koste aan die Raad plus twintig persent (20%)."

11. *Connection Fees.*—Fees for single-phase and three-phase overhead and single-phase and three-phase underground cable connections to consumer's premises shall be charged for at cost plus twenty-five per cent (25%). For the purpose of this section the word 'cost' means the estimated cost of all materials used as well as the cost of labour.

12. *'No light' Complaints.*—For attending to 'no light' or 'no power' complaints at consumer's take-off, a charge of 5s. shall be made provided the fault is attended to during normal working hours otherwise a charge of 10s. shall be made.

13. *Neglect or Refusal to Pay Charges.*—In the event of a consumer neglecting or refusing to pay any charge for electricity supplied by the 15th of the calendar month following that in which the account for such charge is rendered, the Council may cut off the supply without further notice.

14. *General Services.*—Any service rendered upon request by the consumer and not provided for in this tariff, shall be charged for at the actual cost to the Council plus twenty per cent (20%)."

Administratorskennisgewing No. 255.] [30 Maart 1960.
GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE VIR DIE BEHEER VAN EN DIE VERBOD OP DIE AANHOU VAN DIERE EN PLUIMVEE OP ERWE IN DORPE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel negen-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/74/111.

BYLAE.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER VAN EN DIE VERBOD OP DIE AANHOU VAN DIERE EN PLUIMVEE OP ERWE IN DORPE.

Die Verordeninge vir die Beheer van en die Verbod op die Aanhoud van Diere en Pluimvee op Erwe in Dorpe, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administratorskennisgewing No. 744 van 23 Oktober 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in Bylae B die volgende te skrap:

Dorp.	Soort van diere.	Aantal diere.
Despatch.....	Beeste.....	4
	Perde.....	4
	Donkies.....	4
	Muile.....	4
	Alle ander diere.....	—
East Lynne.....	Beeste.....	4
	Perde.....	4
	Donkies.....	4
	Muile.....	4
	Alle ander diere.....	—
East Lynne Uitbreiding No. 1..	Beeste.....	4
	Perde.....	4
	Donkies.....	4
	Muile.....	4
	Alle ander diere.....	—
Eersterust.....	Beeste.....	4
	Perde.....	4
	Donkies.....	4
	Muile.....	4
	Alle ander diere.....	—
Riverside.....	Beeste.....	4
	Perde.....	4
	Donkies.....	4
	Muile.....	4
	Alle ander diere.....	—

Administrator's Notice No. 255.] [30 March 1960.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF BY-LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF ANIMALS AND POULTRY ON ERVEN IN TOWNSHIP.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto; which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/74/111.

SCHEDULE.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT OF BY-LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING THE KEEPING OF ANIMALS AND POULTRY ON ERVEN IN TOWNSHIP.

Amend the By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry on Erven in Townships of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 744, dated the 23rd October, 1957, as amended, by the deletion in Schedule B of the following:

Township.	Kind of Animals.	Number of Animals.
Despatch.....	Cattle.....	4
	Horses.....	4
	Donkeys.....	4
	Mules.....	4
	All other animals.....	—
East Lynne.....	Cattle.....	4
	Horses.....	4
	Donkeys.....	4
	Mules.....	4
	All other animals.....	—
East Lynne Extension No. 1...	Cattle.....	4
	Horses.....	4
	Donkeys.....	4
	Mules.....	4
	All other animals.....	—
Eersterust.....	Cattle.....	4
	Horses.....	4
	Donkeys.....	4
	Mules.....	4
	All other animals.....	—
Riverside.....	Cattle.....	4
	Horses.....	4
	Donkeys.....	4
	Mules.....	4
	All other animals.....	—

Administrateurskennisgewing No. 256.] [30 Maart 1960.
PADREGULASIES.—WYSIGINGS VAN.

Ingevolge die bepalings van artikel *vyf-en-tigtig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), wysig die Administrateur hierby die Padregulasies soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 293 van 7 Mei 1958 deur die volgende subregulasié aan die end van regulasié 93 toe te voeg terwyl die bestaande regulasié dan subregulasié (1) word:—

„(2) Vir die toepassing van subregulasié (1), omvat 'openbare pad' nie 'n deurpad soos omskryf is in artikel *een* van die Ordonnansie of 'n verklaarde pad soos omskryf in artikel *een* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935) nie.”

D.P.H. 21/4/2.

Administrateurskennisgewing No. 257.] [30 Maart 1960.
Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Winkelure, 1959.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 5 van Ordonnansie 24 van 1959.

1. Artikel *vyf* van die Ordonnansie op Winkelure, 1959 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur die woorde „Benewens en buite” deur die woorde „Buite” te vervang.

Wysiging van artikel 6 van Ordonnansie 24 van 1959.

2. Artikel *ses* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „Benewens en buite” deur die woorde „Buite” te vervang.

Vervanging van artikel 11 van Ordonnansie 24 van 1959.

3. Artikel *elf* van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Voorwaardes van handel buiten normale handelstye.

11. (1) Geen winkelier mag in, op of van sy winkel buite normale handelstye handel drywe nie, ingevolge enige van die bepalings van artikel *vier*, *vyf*, *sewe*, *agt* of *nege* wat van toepassing is op sy winkel of op die besigheid wat in, op of van sodanige winkel uitgeoefen word, indien—

(a) hy, op watter wyse in sodanige winkel buite normale handelstye, enige goedere hou waarin hy nie in, op of van sodanige winkel buite normale handelstye handel mag drywe nie, of sodanige goedere in geslotte houers is of deur die groot publiek te sien is, al dan nie: Met dien verstande dat sodanige winkelier houers, breekgoed, tafelgereedskap, kombuisgereedskap of enige ander artikels kan hou, nie vir die doel om in sodanige artikels handel te drywe nie, maar wat nodig mag wees vir die doel om sy besigheid uit te oefen; of

(b) sodanige winkel enige interne kommunikasiemiddels het met enige ander winkel, waarin, waarop of waarvan hy nie buite normale handelstye handel mag drywe nie tensy buite normale handelstye, sodanige kommunikasiemiddels gesluit en nie in staat is om geopen te word vanuit sodanige eersgenoemde winkel nie.

(2) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken „kommunikasiemiddel” enige deur, luuk of venster, enige spasie bo of onder 'n skeidsmuur en enige ander opening in 'n muur of skeidsmuur, waardoor toegang verkry kan word of goedere vervoer of aangegee kan word.”

Administrator's Notice No. 256.] [30 March 1960.
ROAD REGULATIONS.—AMENDMENT OF.

In terms of the provisions of section *eighty-five* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), the Administrator hereby amends the Road Regulations as promulgated by Administrator's Notice No. 293 of 7th May, 1958, by the addition of the following sub-regulation at the end of regulation 93 while the existing regulation then becomes sub-regulation (1):—

“(2) For the purposes of sub-regulation (1), a ‘public road’ does not include a throughway as defined in section *one* of the Ordinance or a declared road as defined in section *one* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935).”

D.P.H. 21/4/2.

Administrator's Notice No. 257.] [30 March 1960.
The following Draft Ordinance is published for general information:—

A DRAFT ORDINANCE

To amend the Shop Hours Ordinance, 1959.

B E IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section five of the Shop Hours Ordinance, 1959 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution in sub-section (1) for the words “In addition to and outside” of the word “Outside”.

2. Section six of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words “In addition to and outside” of the word “Outside”.

3. The following section is hereby substituted for section eleven of the principal Ordinance:

11. (1) No shopkeeper may trade in, on or from his shop outside normal trading times in terms of any of the provisions of section *four*, *five*, *seven*, *eight* or *nine* which may be applicable to such shop or the business carried on in, on or from such shop if—

(a) he keeps in any manner in such shop outside normal trading times, any goods in which he may not trade in, on or from such shop outside normal trading times, whether or not such goods are in locked containers or are visible to the general public: Provided that such shopkeeper may keep containers, crockery, cutlery, kitchen utensils or any other articles, not for the purpose of trading in such articles, but which may be necessary for the purpose of carrying on his business; or

(b) such shop has any internal means of communication with any other shop in, on or from which he may not trade outside normal trading times unless outside normal trading times, such means of communication is closed and not capable of being opened from within such first-mentioned shop.

(2) For the purposes of this section “means of communication” means any door, hatch or window, any space above or below a partition and any other opening in a wall or partition, through which access may be gained or goods may be conveyed or passed.”.

Kort titel. 4. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-
ordonnansie op Winkelure, 1960.

T.A.A. 3/1/50/23.

Administrateurskennisgewing No. 258.] [30 Maart 1960.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene
inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Licensiering en Kontrole van Honde
Ordonnansie, 1933.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN
AS VOLG:—

Wysiging
van artikel
10 van
Ordonnansie
18 van
1933, soos
gewysig
deur artikel
6 van
Ordonnansie
8 van
1943.

1. Artikel *tien* van die Licensiering en Kontrole
van Honde Ordonnansie, 1933, word hierby
gewysig deur die volgende nuwe subartikel aan
die end daarvan toe te voeg:

„(4) Elke persoon wat 'n hond aanhou in
stryd met die bepaling van paragraaf (1) of
(2) van die voorbeholdsbeplaging by artikel
vier, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldig-
bevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens
tien pond of, by wanbetaling, met
gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens
veertien dae.”.

Kort titel. 2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-
ordonnansie op Licensiering en Kontrole van
Honde, 1960.

T.A.A. 3/1/50/27.

Administrateurskennisgewing No. 259.] [30 Maart 1960.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING
VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVER-
ORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel
honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur,
1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae
uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negen-*
tig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/34/24.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Rioleerings- en Loodgieterswette van toepassing
op die Munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by
Administrateurskennisgewing No. 415 van 18 Oktober
1944, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na
die „Skaal van tariewe vir die gebruik van Afvoerpipe,
Riele of Rioleeringswerke in die Munisipaliteit Pieters-
burg”, die volgende in te voeg:—

„Skaal van aansluitingstarief.

Vir elke huisrioolaansluiting is die bedrag van £6
betaalbaar.”

Administrateurskennisgewing No. 260.] [30 Maart 1960.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING
VAN WATERBYWETTE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel
honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur,
1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae
uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negen-*
tig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/24.

4. This Ordinance shall be called the Shop Short title.
Hours Amendment Ordinance, 1960.

T.A.A. 3/1/50/23.

Administrator's Notice No. 258.] [30 March 1960.

The following Draft Ordinance is published for general
information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Licensing and Control of Dogs Ordinance, 1933.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Trans-
vaal as follows:—

1. Section *ten* of the Licensing and Control of Dogs Ordinance, 1933, is hereby amended by the addition at the end thereof of the following new sub-section:

“(4) Every person who keeps a dog contrary to the provisions of paragraph (1) or (2) of the proviso to section *four*, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding ten pounds or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding fourteen days.”.

2. This Ordinance shall be called the Licensing and Control of Dogs Amendment Ordinance, 1960.

T.A.A. 3/1/50/27.

Administrator's Notice No. 259.] [30 March 1960.

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.—AMENDMENT
OF DRAINAGE AND PLUMBING
BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/34/24.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.—AMENDMENT OF DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

Amend the Drainage and Plumbing By-laws applicable to the Municipality of Pietersburg, published under Administrator's Notice No. 415, dated the 18th October, 1944, as amended, by the insertion after the “Tariff of Charges for Use of Drains, Sewers or Sewerage Works in the Municipality of Pietersburg”, of the following:—

“Tariff of Connection Charges.

An amount of £6 shall be payable for every domestic sewerage connection.”

Administrator's Notice No. 260.] [30 March 1960.

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.—AMENDMENT
OF WATER BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/24.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING VAN WATERBYWETTE.

Die Waterbywette van die Municipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 811, van 18 Desember 1928, soos gewysig, word verder gewysig deur die bedrag „£5” in paragraaf (c) van artikel 68 te skrap en dit deur die bedrag „£7. 10s.” te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 261.]

[30 Maart 1960.

MUNISIPALITEIT BENONI.—WYSIGING VAN REGLEMENT VAN ORDE EN FINANSIELE REGULASIES.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

T.A.L.G. 5/86/6.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BENONI.—WYSIGING VAN REGLEMENT VAN ORDE EN FINANSIELE REGULASIES.

Die Reglement van Orde en Finansielle Regulasiess van die Municipaliteit Benoni, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 120 van 6 Februarie 1957, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur artikels 6 en 65 van Deel 1 te skrap.
2. Deur artikel 27 van Deel 1 te skrap en dit deur die volgende te vervang:

“27. Raadslede wat aan enige debat deelneem kan in die loop van hulle toesprake aantekeninge raadpleeg, maar geen raadslid mag sy toespraak lees nie en die voorsitter kan enige raadslid wat dit doen gelas om sy sitplek weer in te neem. Geen toespraak mag langer as tien minute duur nie: Met dien verstande dat 'n raadslid met die toestemming van die Raad vir verdere tydperke van vyf minute kan voortgaan: Voorts met dien verstande dat hierdie artikel nie op die burgemeester wanneer hy sy burgemeestersverslag indien of op die voorsitter van enige vaste komitee ten tyde van die oorweging van die jaarlikse begroting deur die Raad, betrekking het nie.”

Administrateurskennisgewing No. 262.]

[30 Maart 1960.

MUNISIPALITEIT VAN BENONI.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Administrator publiseer hierby, ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsregulasiess in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Natuerellose goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/61/6.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VAN BENONI.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Lokasierregulasiess van die Municipaliteit Benoni, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 343 van 30 April 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die woord „municipaliteit” in paragraaf (e) van sub-regulasiess (4) van regulasiess 30 te skrap en dit deur die woorde „stadsgebied van Benoni” te vervang.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.—AMENDMENT OF WATER BY-LAWS.

Amend the Water By-laws of the Municipality of Pietersburg, published under Administrator's Notice No. 811, dated the 18th December, 1928, as amended, by the deletion in paragraph (c) of section 68 of the amount “£5” and the substitution therefor of the amount “£7. 10s.”

Administrator's Notice No. 261.]

[30 March 1960.

MUNICIPALITY OF BENONI.—AMENDMENT OF STANDING ORDERS AND FINANCIAL REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/86/6.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BENONI.—AMENDMENT OF STANDING ORDERS AND FINANCIAL REGULATIONS.

Amend the Standing Orders and Financial Regulations of the Municipality of Benoni, published under Administrator's Notice No. 120, dated 6th February, 1957, as amended, as follows:

1. By the deletion of sections 6 and 65 of Part 1.
2. By the deletion of section 27 of Part 1 and the substitution therefor of the following:

“27. Councillors participating in any debate shall be entitled during the course of their speeches to refer to notes, but no Councillor shall be permitted to read his speech, and any Councillor so doing shall render himself liable to be required by the chairman to resume his seat. No speech shall exceed ten minutes in length: Provided that with the consent of the Council a Councillor may speak for further periods of five minutes: Provided further that, this section shall not apply to the mayor when delivering the mayoral minutes or the chairman of any standing committee during the consideration by the Council of the annual estimates.”

Administrator's Notice No. 262.]

[30 March 1960.

MUNICIPALITY OF BENONI.—AMENDMENT OF LOCATION REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/6.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BENONI.—AMENDMENT OF LOCATION REGULATIONS.

Amend the Location Regulations of the Municipality of Benoni, published under Administrator's Notice No. 343, dated the 30th April, 1952, as amended, by the deletion of the word “municipality” in paragraph (e) of sub-regulation (4) of regulation 30 and the substitution therefor of the expression “urban area of Benoni”.

Administrateurskennisgewing No. 263.] [30 Maart 1960.
MUNISIPALITEIT BENONI.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uitengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/97/6.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BENONI.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.

Die Verordeninge betreffende Licensies en Beheer oor Besighede, van toepassing op die Munisipaliteit Benoni, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 67 van 27 Januarie 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende na item 3 van Aanhengsel 1 van Bylae 23 toe te voeg:

„4. Registrasiesertifikaat uitgereik vir persele uitgesonderd 1 en 2:—

	Half-jaarliks.
	£ s. d.
(a) Bergingsmaat tot 500 gelling	0 10 0
(b) Bergingsmaat tot 1,000 gelling	0 15 0
(c) Bergingsmaat tot 5,000 gelling	1 0 0
(d) Bergingsmaat vir meer as 5,000 gelling	1 10 0
5. Oordrag van 'n registrasiesertifikaat: 5s.”	

Administrateurskennisgewing No. 264.] [30 Maart 1960.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:

ONTWERP-ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Minerale Baale (Toesig en Beheer) Ordonnansie, 1933.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Wysiging van artikel 3 van Ordonnansie 10 van 1933.

1. Artikel drie van die Minerale Baale (Toesig en Beheer) Ordonnansie, 1933 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur in subartikel (2) die woord „sekretaris” deur die woord „direkteur” te vervang.

Wysiging van artikel 4 van Ordonnansie 10 van 1933.

2. Artikel vier van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (3) en in paragrafe (a) en (b) van subartikel (8) die woord „sekretaris” deur die woord „direkteur” te vervang.

Kort titel en datum van inwerking-treding.

3. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op Minerale Baale (Toesig en Beheer) 1960, en word geag op die eerste dag van Augustus 1959 in werking te getree het.

T.A.A. 3/1/50/25.

DIVERSE.

KENNISGEWING NO. 40 OF 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP RIDGEWAY UITBREIDING NO. 2.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Fixed Properties (S.A.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kroonheuwel No. 111, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Ridgeway Uitbreiding No. 2.

28-7440165

Administrator's Notice No. 263.] [30 March 1960.
MUNICIPALITY OF BENONI.—AMENDMENT OF BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/97/6.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BENONI.—AMENDMENT OF BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

Amend the By-laws relating to Licences and Business Control, applicable to the Municipality of Benoni, published under Administrator's Notice No. 67, dated the 27th January, 1954, as amended by the addition after item 3 of Annexure 1 of Schedule 23 of the following:

“4. Certificate of Registration issued to premises other than 1 and 2:—

	Half-yearly.
	£ s. d.
(a) Up to 500 gallons storage capacity	0 10 0
(b) Up to 1,000 gallons storage capacity	0 15 0
(c) Up to 5,000 gallons storage capacity	1 0 0
(d) Over 5,000 gallons storage capacity	1 10 0
5. Transfer of a certificate of registration: 5s.”	

Administrator's Notice No. 264.]

[30 March 1960.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Mineral Baths (Control and Management) Ordinance, 1933.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section three of the Mineral Baths (Control and Management) Ordinance, 1933 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution in sub-section (2) for the word “secretary” of the word “director”.

2. Section four of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in sub-section (3) and in paragraphs (a) and (b) of sub-section (8) for the word “secretary” of the word “director”.

3. This Ordinance shall be called the Mineral Baths (Control and Management) Amendment Ordinance, 1960, and shall be deemed to have come into operation on the first day of August, 1959.

T.A.A. 3/1/50/25.

MISCELLANEOUS.

NOTICE NO. 40 OF 1960.

RIDGEWAY EXTENSION NO. 2 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Fixed Properties (S.A.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Kroonheuwel No. 111, District of Johannesburg, to be known as Ridgeway Extension No. 2.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorpe Ridgeway en Ridgeway Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 16 Maart 1960.

The proposed township is situated south of and abutting on Ridgeway and Ridgeway Extension No. 1 townships.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 16th March, 1960.

16-23-30

KENNISGEWING NO. 41 VAN 1960.

KINROSS-DORPSAANLEGSKEMA.

Hierby word ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en -Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Dorperaad die dorpsaanlegskema van die Gesondheidskomitee van Kinross ontvang het en dat besonderhede van hierdie skema op die kantoor van die Sekretaris van die Gesondheidskomitee, Kinross, en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê, op of voor 29 April 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 16 Maart 1960.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town-planning Scheme of the Health Committee of Kinross has been received by the Townships Board and that particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary of the Health Committee, Kinross, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Township Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 29th April, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 16th March, 1960.

16-23-30

KENNISGEWING NO. 42 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF NO. 173, DORP BLAIGOWRIE.

Hierby word bekendgemaak dat die „Johannesburg Congregation of Jehovah's Witnesses, Parkhurst Unit“ ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 173, dorp Blaigowrie, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir kerklike of daarmee in verbandstaande doeleindes gebruik kan word.

NOTICE NO. 42 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT TO THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 173, BLAIGOWRIE TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the Johannesburg Congregation of Jehovah's Witnesses, Parkhurst Unit, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 173, Blaigowrie Township, to permit the erf being used for ecclesiastical purposes or purposes incidental thereto.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 16 Maart 1960.

KENNISGEWING No. 43 VAN 1960.

VOORGESTELDE VERDELING VAN GEDEELTE 7 VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS DE ONDERSTEPOORT No. 496, DISTRIK PRETORIA.

Ingevolge artikel *nege* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957 (Ordonnansie No. 20 van 1957), word hierby bekendgemaak dat „Sinclair and Company, Limited”, aansoek gedoen het om die verdeling van Gedeelte 7 van gedeelte van die plaas De Onderste poort No. 496, distrik Pretoria.

Die plaas is geleë aan die oostekant van die nasionale pad van Pretoria na Warmbad en ongeveer vyf myl van die dorp Pretoria-Noord.

Die aansoek tesame met die betrokke planne en dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *nege* (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Raad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 23 Maart 1960.

KENNISGEWING No. 44 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP KINROSS UITBREIDING No. 5.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Kinross Gesondheidskomitee aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zondagsfontein No. 74, distrik Bethal, wat bekend sal wees as Kinross Uitbreiding No. 5.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Kinross Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 104, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof..

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 16th March, 1960.

16-23-60

NOTICE No. 43 OF 1960.

PROPOSED DIVISION OF PORTION 7 OF PORTION OF THE FARM DE ONDERSTEPOORT No. 496, DISTRICT OF PRETORIA.

It is hereby notified, in terms of section *nine* of the Division of Land Ordinance, 1957 (No. 20 of 1957), that application has been made by Sinclair and Company, Limited, for permission to divide Portion 7 of portion of the farm De Onderste poort No. 496, District of Pretoria.

The farm is situate on the eastern side of the national road from Pretoria to Warmbaths and approximately five miles from Pretoria North Township.

The application, together with the relative plans and documents is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria; for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *nine* (3) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Secretary of the Board at the above address, or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd March, 1960.

23-30-5

NOTICE No. 44 OF 1960.

KINROSS EXTENSION No. 5 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by Kinross Health Committee for permission to lay out a township on the farm Zondagsfontein No. 74 District Bethal to be known as Kinross Extension No. 5.

The proposed township is situate east of and abutting on Kinross Extension No. 1 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuigenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad,

Pretoria, 23 Maart 1960.

KENNISGEWING NO. 45 VAN 1960.

RUSTENBURG-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/6.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *neg-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Rustenburg aansoek gedoen het om die wýsing van die Rustenburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1955, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Rustenburg-Dorpsaanlegskema No. 1/6 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Rustenburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 5 Mei 1960, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 23 Maart 1960.

KENNISGEWING NO. 46 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP BETHAL RAND.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Jan Coetzee aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Mooifontein No. 108-15, distrik Bethal, wat bekend sal wees as Bethalrand.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 'n half myl noord van die dorp Emmasview waar die Trichard-Breyten spoorweglyn en die Standerton-Middelburg pad, kruis.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 114, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd March, 1960.

23-30-5

NOTICE NO. 45 OF 1960.

RUSTENBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/6.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Rustenburg has applied for Rustenburg Town-planning Scheme No. 1, 1955, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Rustenburg Town-planning Scheme No. 1/6) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Rustenburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Township Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th May, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd March, 1960.

23-30-5

NOTICE NO. 46 OF 1960.

BETHAL RAND TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Jan Coetzee for permission to lay out a township on the farm Mooifontein No. 108-15, District Bethal, to be known as Bethalrand.

The proposed township is situated approximately half-a-mile north of Emmasview Township, at the crossing of the Trichard-Breyten railway line and the Middelburg-Standerton road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 114, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde *Ordonnansie* moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die *Ordonnansie* kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria 23 Maart 1960.

KENNISGEWING No. 47 VAN 1960.

WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERWE Nos. 219 EN 220, DORP WADEVILLE.

Hierby word bekend gemaak dat Abestan Investments (Proprietary), Limited, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 219 en 220, Dorp Wadeville, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir die oprigting van winkels, besigheidsgeboue, woonhuise, woongeboue, plekke van openbare godsdiensoefening, plekke van onderrig of gemeenskapsale gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 120, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 23 Maart 1960.

KENNISGEWING No. 48 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN PERSEL No. 3806, DORP JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Morris Jacobs, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 3806, dorp Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die perseel vir die oprigting van winkels, besigheidsgeboue en woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 Maart 1960.

In terms of section *eleven* (4) of the said *Ordinance*, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the *Ordinance*, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd March, 1960.

23-30-5

NOTICE No. 47 OF 1960.

AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 219 AND 220, WADEVILLE TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Abestan Investments (Proprietary), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 219 and 220, Wadeville Township, to permit the erven being used for the erection thereon of shops, business premises, dwelling houses, residential buildings, places of public worship, places of instruction or social halls.

The application and the relative documents are open for inspection at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd March, 1960.

23-30-5

NOTICE No. 48 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF STAND No. 3806, JOHANNESBURG TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Morris Jacobs, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Stand No. 3806, Johannesburg Township, to permit the stand being used for the erection thereon of shops, business premises and flats.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th March, 1960.

30-5-13

KENNISGEWING NO. 49 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP LYNNWOOD GLEN.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Eksekuteurs van die Boedel van wyle Frank Edward Beattie Struben aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 304, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Lynnwood Glen.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Lynnwood.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 114, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris: Dorperaad.

Pretoria, 30 Maart 1960.

KENNISGEWING NO. 50 VAN 1960.

STANDERTON-DORPSAALNEGSKEMA No. 1/3.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Standerton aansoek gedoen het om die wysiging van die Standerton-Dorpsaanlegskema No. 1, 1955, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Standerton-Dorpsaanlegskema No. 1/3 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Standerton en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 12 Mei 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 Maart 1960.

30-5-13

KENNISGEWING NO. 51 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 70.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Sydney Raymond Williams aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie Afdeling I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 70.

NOTICE No. 49 OF 1960.

LYNNWOOD GLEN TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Executors of the Estate of the late Frank Edward Beattie Struben for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 304, District Pretoria, to be known as Lynnwood Glen.

The proposed township is situated east of and abuts Lynnwood Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 114, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th March, 1960.

30-5-13

NOTICE No. 50 OF 1960.

STANDERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Standerton has applied for Standerton Town-planning Scheme No. 1, 1955, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Standerton Town-planning Scheme No. 1/3) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Standerton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 12th May, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th March, 1960.

NOTICE No. 51 OF 1960.

BEDFORDVIEW EXTENSION No. 70 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Sydney Raymond Williams, for permission to layout a township on the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 70.

Die voorgestelde dorp lê op Gedeelte 6 van Hoewe No. 177 van die Geldenhuis Estate landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke plâne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 114, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iederen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 Maart 1960.

The proposed township is situated on Portion 6 of Lot No. 177 of the Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 114, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th March, 1960.

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.* All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvooraardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur v.m.
Messina Hoërskool: Pietersburg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 16 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960. 8 April.
Louis Trichardt Hoërskool: Pietersburg: Gelykmaak van gronde, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 16 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.
Oorplasing van "Janovsky" tipe klaskamers vanaf Dr. Malan Hoërskool na Krugelaanskool	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 16 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.
Dr. Malan Hoërskool: Vereeniging: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 16 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.
Nelspruit Hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 16 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.
Sabieskool: Barberton: Elektriese installasie in aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 16 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.
Excelsior A.M. Laerskool: Rand-Oos: Stormwaterdrienering	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 16 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.
Trichardt Laerskool: Standerton: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 16 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.
D. F. Malan Hoërskool: Rand Sentraal: Omskepping van handwerksentrum in metaalwerksentrum	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 16 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.
"Pietersburg E.M. High School": Ventilasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 16 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorraades en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur van.
Jan van Riebeeckskool: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 16 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960. 8 April.
*Krugersdorp Senior Spesiale-skool: Rand-Wes: Aanbouings (Noodskema)	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Concordiaskool: Rand-Oos: Aanbouings (Noodskema)	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Nelspruit Hospitaal: Instalering van hysers	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Eendrachtskool: Rand-Oos: Reparasies, opknappings en omheining	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*B. G. Alexander Verpleegsterstehuis: Instalering van hysers	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Generaal de la Rey Gedenk Hospitaal: Lichtenburg: Elektriese installasie in aanbouings	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Balfour Hoëskool: Heidelberg: Elektriese installasie in meisies koshuis	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Witbank Hospitaal: Instalering van hysers	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Benoni Juniorskool: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Standerton Hospitaal: Elektriese installasie in aanbouings	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Pretoria-Wes Hoëskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Grootvlei Laerskool: Pretoria-distrik: Verf en insit van ruite	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Ireneskool: Pretoria-stad: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Valhallaskool: Pretoria-stad: Aanbouings (Noodskema)	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Erasmus Hoëskool: Pretoria-distrik: Aanbouings (Noodskema)	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Danvilleeskool: Pretoria-stad: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Johannesburg Girls High Preparatory School": Rand-Sentraal: Oprigting van latrines, ens.	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Roosevelt Park Hoëskool: Rand-Sentraal: Elektriese installasie in vergadersaal	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
*Johannesburg Onderwyskollege: Nuwe dameskoshuis	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Mei.
*Oprigting van woning vir die provinsiale inspekteur te Schweizer-Reneke	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Nuwe Provinciale Gebou: Pretoria: Private outomatiiese taksentrale	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959. 23 Sept.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria. Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Messina High School; Pietersburg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 16th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 8th Apr.
Louis Trichardt High School; Pietersburg: Levelling of grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	16th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th Apr.
Transfer of Janovsky Type Classrooms from Dr. Malan High School to Krugerlaan School	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	16th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th Apr.
Dr. Malan High School; Vereeniging: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	16th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th Apr.
Nelspruit Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	16th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th Apr.
Sabie School: Baberton: Electrical installation in Additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	16th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th Apr.
"Excelsior A.M. Laerskool": Rand East: Stormwater drainage	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	16th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th Apr.
Trichardt Primary School: Standerton: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	16th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th Apr.
D. F. Malan High School: Rand Central: Converting manual training centre into metal work centre	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	16th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th Apr.
Pietersburg E.M. High School: Ventilation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	16th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th Apr.
Jan van Riebeeck School: Rand East: Repairs and Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	16th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th Apr.
*Krugersdorp Senior Special School: Rand West: Additions (emergency Scheme)	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Concordia School: Rand East: Additions (emergency Scheme)	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Nelspruit Hospital: Installation of lifts	Tender forms, drawings, and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Endracht School: Rand East: Repairs, renovations and fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*B. G. Alexander Nurses Home: Installation of lifts	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 29th Apr.
*General De la Rey Memorial Hospital, Lichtenburg: Electrical installation in additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Balfour High School: Heidelberg: Electrical installation in girls' hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Witbank Hospital: Installation of lifts	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Benoni Junior School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Standerton Hospital: Electrical installation in additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Pretoria West High School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Grootvlei Primary School: Pretoria District: Painting and glazing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Irene School: Pretoria City: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Valhalla School: Pretoria City: Additions (emergency scheme)	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Erasmus High School: Pretoria District: Additions (emergency scheme)	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Danville School: Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Johannesburg Girls High Preparatory School: Rand Central: Erection of latrines, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Roosevelt Park High School: Rand Central: Electrical installation in assembly hall	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
*Johannesburg College of Education: New women's hostel	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th May.
*Erection of residence for the Provincial Inspector at Schweizer-Reneke	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th May.
New Provincial Building: Pretoria: Private automatic branch exchange	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 23rd Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th Apr.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verskeie koeverte waarop die tendernummer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm., op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 278/60	Wasgoed Droër.....	22 April 1960.
H.B. 279/60	Droogtuimelaar.....	22 April 1960.
H.B. 280/60	Wassery Wasmashjien.....	22 April 1960.
H.B. 305/60	Eetgerei—Lepels.....	22 April 1960.
H.B. 306/60	Vlekvrye staalware.....	22 April 1960.
H.B. 307/60	Vlekvrye Staal tregters en bekers..	22 April 1960.
H.B. 308/60	Vlekvrye staal hospitaal holware..	22 April 1960.
H.B. 309/60	Vlekvrye staal bekers.....	22 April 1960.
H.B. 310/60	Vlekvrye staal skottels.....	6 Mei 1960.
H.B. 311/60	Vlekvrye staal holware.....	6 Mei 1960.
H.B. 312/60	Vlekvrye staal tafel holware.....	6 Mei 1960.
H.B. 313/60	Aluminium holware.....	6 Mei 1960.
H.B. 314/60	Drinkbekers emalje.....	6 Mei 1960.
H.B. 315/60	Plastiese skinkborde en sout-potjies	6 Mei 1960.
H.B. 316/60	Eierkalkies—Erdeware.....	6 Mei 1960.
H.B. 317/60	Glasware.....	6 Mei 1960.
H.A. 365/60	Verbande.....	22 April 1960.
W.F.T. 367/60	Steriliseertoerusting, elektriese aangedrewe	8 April 1960.
R.F.T. 344/60	Stalbesems, platkop.....	22 April 1960.
R.F.T. 319/60	Wielpompe, garage-trolley-tipe....	22 April 1960.
R.F.T. 320/60	Brandstof pompe en filtreerders, hand tipe	22 April 1960.
H.B. 369/60	Metaal en hout draaibank.....	20 Mei 1960.
H.C. 375/60	Sisal tou, enkel string, vry van olie	22 April 1960.
H.C. 376/60	Handdoeke, Terry of Turkse, 24" X 42", gekleurde	22 April 1960.
T.E.D. 388/60	Oorlosies, muur, 8" wyserplaat, nie-elektries	22 April 1960.
T.E.D. 389/60	Tafels, kuns, staalpyp, (verstelbare blaaije) en stoele vir gebruik in skole	22 April 1960.
T.E.D. 390/60	Tafels, tiksters, hoërskool, pakbare tipe	22 April 1960.
T.E.D. 391/60	Rugleunings en sitplekke vir skoolstoelle en tafelblaaije vir dubbel lessenaartafels, enkel lessenaartafels en kindertuintafels	22 April 1960.
T.O.D. 392/60	Kunsklei.....	22 April 1960.
T.O.D. 393/60	Pocier kleure.....	22 April 1960.
T.O.D. 394/60	Afstoffers, Doek, Geel.....	22 April 1960.
T.O.D. 395/60	Waterkleure en nuwe vullings vir studente	22 April 1960.
T.O.D. 396/60	Muurkaarte.....	22 April 1960.
T.O.D. 397/60	Handdoeke, Onderwysers.....	22 April 1960.
W.F.T. 408/60	Teaterligte.....	29 April 1960.
R.F.T. 403/60	Wieltrekkers.....	6 Mei 1960.
R.F.T. 404/60	Bitumineuse emulsie vir paaie....	6 Mei 1960.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.B. 278/60	Hydro Extractor.....	22nd April, 1960.
H.B. 279/60	Drying Tumbler.....	22nd April, 1960.
H.B. 280/60	Laundry Washing Machine.....	22nd April, 1960.
H.B. 305/60	Cutlery—Spoons.....	22nd April, 1960.
H.B. 306/60	Stainless Steel-ware.....	22nd April, 1960.
H.B. 307/60	Stainless Steel Funnel and Pitchers	22nd April, 1960.
H.B. 308/60	Stainless Steel Hospital Hollow-ware	22nd April, 1960.
H.B. 309/60	Stainless Steel Jugs.....	22nd April, 1960.
H.B. 310/60	Stainless Steel Dishes.....	6th May, 1960.
H.B. 311/60	Stainless Steel Hollow-ware.....	6th May, 1960.
H.B. 312/60	Stainless Steel Table Hollow-ware	6th May, 1960.
H.B. 313/60	Aluminium Hollow-ware.....	6th May, 1960.
H.B. 314/60	Mugs, Enamel.....	6th May, 1960.
H.B. 315/60	Plastic Trays and Salt Pourers....	6th May, 1960.
H.B. 316/60	Cups, Egg, Earthenware.....	6th May, 1960.
H.B. 317/60	Glass-ware.....	6th May, 1960.
H.A. 365/60	Bandages.....	22nd April, 1960.
W.F.T. 367/60	Sterilising equipment, electrically operated	8th April, 1960.
R.F.T. 344/60	Bass brooms, flat top.....	22nd April, 1960.
R.F.T. 319/60	Pumps, trolley, garage type.....	22nd April, 1960.
R.F.T. 320/60	Hand operated fuel pumps and filters	22nd April, 1960.
H.B. 369/60	Metal and wood turning lathe....	20th May, 1960.
H.C. 375/60	Sisal Twine, single strand, oil free	22nd April, 1960.
H.C. 376/60	Towels, Terry or Turkish 24" X 42", coloured	22nd April, 1960.
T.E.D. 388/60	Clocks, wall, 8" dial, non-electric	22nd April, 1960.
T.E.D. 389/60	Tables, art, tubular framed, (adjustable tops) and stools for use in schools	22nd April, 1960.
T.E.D. 390/60	Tables, typing, high school, stacking type	22nd April, 1960.
T.E.D. 391/60	Backrests and seats for school chairs and table tops for dual desk-tables, single desk-tables and kindergarten tables	22nd April, 1960.
T.O.D. 392/60	Plasticine.....	22nd April, 1960.
T.O.D. 393/60	Powder Colours.....	22nd April, 1960.
T.O.D. 394/60	Cloths, Polishing, Yellow.....	22nd April, 1960.
T.O.D. 395/60	Water Colours and Refills for Students	22nd April, 1960.
T.O.D. 396/60	Maps, Wall.....	22nd April, 1960.
T.O.D. 397/60	Towels, Teachers.....	22nd April, 1960.
W.F.T. 408/60	Theatre lights.....	29th April, 1960.
R.F.T. 403/60	Wheeled tractors.....	6th May, 1960.
R.F.T. 404/60	Bituminous Road Emulsions.....	6th May, 1960.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
R.F.T. 405/ 60	Wit pad-merk verf.....	6 Mei 1960.
R.F.T. 406/ 60	Petrolaangedrewe kommersiële motorvoertuie	6 Mei 1960.
R.F.T. 407/ 60	Werktuigkundige- en Operateurs-gereedskap	6 Mei 1960.
H.B. 398/60	Vlekvrye staal holware.....	20 Mei 1960.
H.B. 399/60	Verband tromme, maatbekers en niewormige bakkies	20 Mei 1960.
H.B. 400/60	Eetgerei.....	20 Mei 1960.
H.B. 401/60	Koppies, Porselein.....	20 Mei 1960.
H.B. 402/60	Plastiese skinkbord en soutpotjies	20 Mei 1960.

Die Provinciale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

Tender No.	Article.	Closing Date.
R.F.T. 405/ 60	White Road Marking Paint.....	6th May, 1960.
R.F.T. 406/ 60	Commercial Types of Petrol Driven Motor Vehicles	6th May, 1960.
R.F.T. 407/ 60	Mechanic's and Operator's Hand Tools	6th May, 1960.
H.B. 398/60	Stainless Steel Hollow-ware.....	20th May, 1960.
H.B. 399/60	Dressing Drums, Measures and Kidney Dishes	20th May, 1960.
H.B. 400/60	Cutlery.....	20th May, 1960.
H.B. 401/60	Cups, Earthenware.....	20th May, 1960.
H.B. 402/60	Plastic Trays and Salt Pourers...	20th May, 1960.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoe (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan 'die Nasionale Vervoerkommisie' of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 15308/A. 1662. Hendrik Petrus Jacobus de Beer, Pk./P.O. Derby, Rustenburg. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TBN 628.
- Y Padmaakmateriaal (pro forma) (5-ton-voertuig)/Roadmaking material (pro forma) (5-ton vehicle).
- Z Binne die Provincie Transval/Wthin the Transvaal Province.
- X 11132/A. 1802. Johannes Christoffel Lodewicus Pretorius, Pk./P.O. Daspoort. Voertuig/Vehicle: TP 34510.
- Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z (1) Binne die Provincie Transval/Wthin the Transvaal Province.
- Y (2) Huisstrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Wthin a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (3) Goedere, alle soorte (4-ton-vragmotor)/Goods, all classes (4-ton lorry).
- Z (3) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Wthin a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- X 14731/A. 1785. Nicolaas Gideon Christiaan van Loggerenberg, Pk./P.O. Caledonian, oor/via Barberton. (Nuwe aansoek/New Application.) Voertuig/Vehicle: TAA 58.
- Y Padmaakmateriaal (pro forma) (8-ton-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (8-ton lorry).
- Z Binne die Provincie Transval/Wthin the Transvaal Province.
- X 494/T.A. 1003. Gerhardus Petrus Esterhuizen, Pk./P.O. Lucerne, oor/via Zeerust. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TAF 4093.
- Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z (1) Binne die Provincie Transval/Wthin the Transvaal Province.
- Y (2) Goedere, alle soorte (6-ton-voertuig)/Goods, all classes (6-ton vehicle).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 20 myl van Zeerust/Wthin a radius of 20 miles from Zeerust.
- X 6172. Jeremiah Setwaba, Pietersburg. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAL 2754.
- Y Goedere, alle soorte (eiendom van nie-blanke alleenlik) (1-ton-vragmotor)/Goods, all classes (property of non-Europeans only) (1-ton lorry).
- Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Bochem/Wthin a radius of 20 miles from Bochem.
- X 12507/A. 1794. Steelpoort Transport, Steelpoort. (Aansoek om bykomende voertuig met bykomende magtiging/Application for additional vehicle and additional authority.) TAE 2778 en/and TAE 2619.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Steelpoort-poskantoor/Wthin a radius of 20 miles from Steelpoort Post Office.
- Y (2) Mynstutte/Mining props.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Steelpoort-poskantoor/Wthin a radius of 150 miles from Steelpoort Post Office.

Bykomende magtiging/Additional authority.

- Y (3) Kroomerts (perd en sleepwa)/Chrome ores (horse and trailer).
- Z (3) Van Wintersveld-myn na Steelpoortstasie/From Wintersveld Mine to Steelpoort Station.
- X 15932. Denys Gourlie, Pretoria-Noord. (Nuwe aansoek/New Application.) Voertuig/Vehicle: TDK 2798.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Wthin a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Gruis, sand, stene en grond (5-ton-voertuig)/Gravel, sand, bricks and soil (5-ton vehicle).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria/Wthin a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.
- X 7181. Hendrik Stephanus Breedt, Pk./P.O. Roossenekal. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TM 4605.
- Y Graan, voer, klip, sand en hout (5-ton-voertuig)/Grain, fodder, stone, sand and wood (5-ton vehicle).
- Z Binne 'n omtrek van 80 myl van Roossenekal/Wthin a radius of 80 miles from Roossenekal.

NASIONALE VÉRVOERKOMMISSIE (A.P.V.), PRETORIA.—NATIONAL TRANSPORT COMMISSION (D.R.T.), PRETORIA.

- X DA. 18/6/149. Alan Hudson & Co. (Pty), Ltd., Nelspruit. (Aansoek om bykomende voertuig, geldig tot 31/12/60/*Application for additional vehicle, valid until 31/12/60.*) TBH 1421.
- Y Nie meer dan sewe blanke passasiers/*Not more than seven European passengers.*
- Z (1) Nelspruit, Kruger Wildtuin en terug/*Nelspruit, Kruger National Park and return.*
 (2) Nelspruit, Lourenco Marques en terug/*Nelspruit, Lourenco Marques and return.*
 (3) Nelspruit, Hluhluwe, Durban en terug/*Nelspruit, Hluhluwe, Durban and return.*
- X D.A. 18/6/112. Southern Cross Safaris (Pty), Ltd. (Aansoek om wysiging, ten opsigte van voertuig TJ 134-758/*Application for amendment.*) Geldig tot 31/12/60/*Valid until 31/12/60.*
- Y (1) Nie meer dan vyf blanke passasiers en hul persoonlike besittings/*Not more than five European passengers and their personal effects.*
 (2) Priyaathuur ritte, binne 'n omtrek van 30 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Private car hire, with a radius of 30 miles from Johannesburg General Post Office.*
- Z (2) Blanke toeriste/European tourists. Toevallige ritte buite Gebied Z. (1)/*Casual trips outside Area Z. (1).*
 (2) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes/Over all existing approved routes.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PIETERMARITZBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PIETERMARITZBURG.

- X A. 399. Fletcher Mack Construction (Pty), Ltd. (Nuwe aansoek om 'n Motortransportsertifikaat/*New application for a Motor Carrier Certificate.*) (Goedere/Goods.)
- Y Blanke en nie-blanke werksmense van Rand Grondwerke, tesame met werksbenodigdhede (een voertuig)/*European and non-European employees of Rand Earthworks, together with working equipment (one vehicle).*
- Z Van Pietermaritzburg na Scottburgh, Durban, Van Reenen en Johannesburg/From Pietermaritzburg to Scottburgh, Durban, Van Reenen and Johannesburg.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X K. 1838. Samuel Xaba. (Johannesburg, H. 2358.) (Nuwe aansoek, bykomende voertuig/*New application, additional vehicle.*)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*
- X K. 1826. K. T. Mogumutsi. (Johannesburg, H. 3183.) (Nuwe aansoek, bykomende voertuig/*New application, additional vehicle.*)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*
- X K. 1836. Simon Malobolo. (Germiston, H. 3924.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*
- X K. 1832. Dawid Moffat. (Johannesburg, H. 3925.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*
- X A. 11159. S. W. Sethusa. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y (1) Goedere, alle soorte, ten behoeve van nie-blankes/Goods, all classes, on behalf of non-Europeans.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 (2) Huistrekke, ten behoeve van nie-blankes (een voertuig)/*Household removals, on behalf of non-Europeans (one vehicle).*
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-poskantoor en na punte binne die Landdrosdistrik Pietersburg/Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office and to points within the Magisterial Districts of Pietersburg.
- X A. 4242 (M. 3549). Public Utility Transport Corporation, Ltd. (Johannesburg.) (Nuwe roete/*New route.*)
 Y Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (een voertuig)/*Non-European passengers and their personal effects (one vehicle).*
 Z Roete No. 57.—Alexandra na Parkmore oor Pretoria Hoofweg, links in Katherinestraat, Wesstraat en langs Elfde Straat na terminus by die hoek van Elfde Straat en Olympiaalaan, terug op dieselfde roete/Route No. 57.—*Alexandra to Parkmore via Pretoria Main Road, left into Katherine Street, West Street and along Eleventh Street to terminus at the corner of Eleventh Street and Olympia Avenue, return along the same route.*

Tydtafel, soos en wanneer benodig/Time-table, as and when required.
 Tariewe/Scale of Charges.

Vanaf 2 nm. Saterdae, Sondae
 Weeksdae. en publieke vakansiedae,
 Weekdays. From 2 p.m. Saturdays, Sundays
 and Public Holidays.

	d.	s. d.
Alexandra-draai-na Pretoriaweg/Alexandra-Turn-off Pretoria Road.....	4	0 7
Alexandra-Mondstraat/Street.....	6	0 9
Alexandra-Olympialaan/Avenue.....	9	1 0
Totaal afstand, 6·5 myl/Total distance, 6·5 miles.		

- X A. 11195. S. I. W. v. d. Merwe. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/*Goods, all classes (one vehicle).*
 Z Binne die Randse Karweigebied, Pretoria en Vereeniging/Within the Reef Cartage Area, Pretoria and Vereeniging.
- X A. 11194. J. C. Lourens. (Pongola.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y Padmaakmateriaal en water vir padmaakdoeleindes (een voertuig)/*Roadbuilding material and water for roadbuilding purposes (one vehicle).*
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 11194. M. J. Schoeman. (Kempton Park.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y Padbou- en uitgravingsmateriaal (een voertuig)/*Roadbuilding and excavation material (one vehicle).*
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 11192. J. J. Prinsloo. (Kendal.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 (2) Stene (een voertuig)/*Bricks (one vehicle).*
 Z (2) Van Dryden na Evander, Leslie, Oogies, Bronkhorstspruit en New Largo/From Dryden to Evander, Leslie, Oogies, Bronkhorstspruit and New Largo.
- X A. 11191. F. P. Pieterse. (Kendal.) (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 (2) Stene (een voertuig)/*Bricks (one vehicle).*
 Z (2) Van Dryden na Evander, Leslie, New Largo, Bronkhorstspruit en Oogies/From Dryden to Evander, Leslie, New Largo, Bronkhorstspruit and Oogies.
- X A. 4375. Lyons Transport and Sand Co. (Germiston.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Goedere, alle soorte (vyf-en-twintig voertuie)/*Goods, all classes (twenty-five vehicles).*
 Z Tussen die Randse Karweigebied en Pretoria, Vereeniging en Vanderbijlpark/Between the Reef Cartage Area and Pretoria, Vereeniging and Vanderbijlpark.

- X A. 8892. P. J. Nel. (P.K./P.O. Grasmere.) (Nuut/New.)
 Y Pad- en spoorboumateriaal (een voertuig)/Road and rail building material (one vehicle).
 Z Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.
 X A. 11186. H. S. Jordaan. (Heidelberg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Melk, ten behoeve van mnr. M. J. du Plessis, A. Gower en D. J. Kotze (een voertuig)/Milk, on behalf of messrs. M. J. du Plessis, A. Gower and D. J. Kotze.
 Z Van Distrik Heidelberg na Nigel/From the District of Heidelberg to Nigel.
 X A. 11198. A. Modiba. (Kempton Park.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, vir skoonmaakdoeleindes, ten behoeve van nie-blankes (een voertuig)/Goods, for dry cleaning purposes, on behalf of non-Europeans (one vehicle).
 Z Binne die Distrikte Kempton Park, Edenvale, Boksburg en Germiston/Within the Districts of Kempton Park, Edenvale, Boksburg and Germiston.
 X A. 11196. G. H. J. van Rensburg. (Benoni.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Huistrekke/Household removals.
 Z (1) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.
 Y (2) Sand en kliip (een voertuig)/Sand and stone (one vehicle).
 Z (2) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 4242 (M. 35550). Public Utility Transport Corporation, Ltd. (Johannesburg.) (Nuwe roete/New route).
 Y Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (een voertuig)/Non-European passengers and their personal effects (one vehicle).
 Z Roete No. 63.—Dobsonville na Discoverers-hospitaal oor Hoofweg, links in Roodepoort, Dumatstraat, Vierde Straat, regs in Vyfde Laan, langs Clarendon Drive na Discoverers-hospitaal, terug op dieselfde roete/Route No. 63.—Dobsonville to Discoverers Hospital via Main Road, left into Roodepoort, Dumat Street, Fourth Street, right into Fifth Avenue, along Clarendon Drive to Discoverers Hospital, return along same route.
 Tydtafel, soos en wanneer benodig/Time-table, and and when required.

Tariewe/Scale of Charges.

Dobsonville na hoek van Dumatstraat en Hoofweg/Dobsonville to cor. of Dumat Street and Main Road.....	5d.
Dobsonville na hoek van Vierde Straat/Dobsonville to cor. of Fourth Street.....	7d.
Dobsonville na hoek van Discoverers-hospitaal/Dobsonville to cor. of Discoverers Hospital.....	9d.
Totale afstand, 6·5 myl/Total distance, 6·5 miles.	

- X A. 10149. P. A. Myburgh. (Krugersdorp.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Verf, uitsluitlik ten behoeve van Plascon (een voertuig)/Paint, exclusively on behalf of Plascon (one vehicle).
 Z Van Plascon se fabriek te Krugersdorp na sy stoorkamers te Johannesburg/From Plascon's factory to Krugersdorp and the store-rooms at Johannesburg.
 X A. 5542. J. P. Prinsloo's Transport. (Bykomende voertuie met bykomende magtiging/Additional vehicles with additional authority.)
 Y Sand, Kliip en stene (vier voertuie)/Sand, stone and bricks (four vehicles).
 Z Binne 'n omstreke van 50 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Vereeniging Post Office.
 X A. 141. Morosina Bus Service. (Johannesburg.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
 Y Nie-blanke passasiers (sew voertuie)/Non-European passengers (seven vehicles).
 Z Oor roetes, in ooreenstemming met tydtafels en tariewe soos toegestaan vir 1959/Over routes, in accordance with time-tables and scale of charges as authorised for 1959.
 X A. 8432. W. A. van Zyl. (Brakpan.) (Wysiging van magtiging/Amendment of authority.)
 Y (1) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadbuilding material (pro forma).
 Z (1) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 Y (2) Sand, kliip, gruis en stene (drie voertuie)/Sand, stone, crushed stone and bricks (three vehicles).
 Z (2) Binne 'n omstreke van 100 myl van Springs-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Springs Post Office.
 X A. 8871. Tanda Bantu-Bus Service (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
 Y Nie-blanke passasiers/Non-European passengers.
 Z Tussen Florida-stasie en Rand Leases Gold Mining Co. No. 6 skag, oor direkte roete/Between Florida Station and Rand Leases Gold Mining Co. No. 6 Shaft via direct route.
 Tydtafel en tariewe, soos toegestaan vir 1959/Time-table and scale of charges, as granted for 1959.

- X A. 11188. Balfour Bantu Bus Service. (Balfour, Transvaal.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (een voertuig sal aangekoop word)/Non-Europeans and their personal effects (one vehicle to be purchased).

- Z Tussen Balfour-lokasie en Balfour-spoorwegstasie deur Balfour-dorp op direkte roete/Between Balfour Location and Balfour Railway Station through Balfour Town on direct route.
 Bus sal die volgende treine inwag/Bus will wait for the following trains:
 Na/To Durban: 12.41 nm./p.m.; 7.42 nm./p.m.; 8.59 nm./p.m.; 12.22 nm./a.m.
 Na/To Johannesburg: 2.38 nm./a.m.; 6.36 nm./p.m.; 12.45 nm./p.m.; 3.16 nm./a.m.
 Tarief: 6d. per persoon vir enkel rit, kinders onder 16 jaar, 4d./Scale of charges: 6d. per adult for single journey, children under 16 years, 4d.

- X A. 11187. J. Nkosi. (Standerton.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Sakkie, varke, skape, sand en melies, ten behoeve van nie-blankes (een voertuig)/Bags, pigs, sheep, sand and mealies, on behalf of non-Europeans (one vehicle).
 Z Tussen Leeukraal en Standerton/Between Leeukraal and Standerton.
 X A. 11189. S. Seritsane. (Boksburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Meubels, hout en ysterware, ten behoeve van nie-blankes (een voertuig)/Furniture, wood and hardware, on behalf of non-Europeans (one vehicle).
 Z Van Boksburg na Groblersdal, Pietersburg, Standerton, Harrismith, Ladysmith, Kroonstad, Bloemfontein en Mhlabane/From Boksburg to Groblersdal, Pietersburg, Standerton, Harrismith, Ladysmith, Kroonstad, Bloemfontein and Mhlabane.
 X A. 4732. Sophiatown Bus Service. (Johannesburg.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
 Y Nie-blanke passasiers (sew voertuie)/Non-European passengers (seven vehicles).
 Z Oor roetes, in ooreenstemming met tydtafels en tariewe soos toegestaan vir 1959/Over routes, in accordance with time-tables and scale of charges as authorised for 1959.
 X A. 6617. Stadsraad van Germiston/City Council of Germiston. (Nuwe roete, voorheen bedien deur R. B. van Rensburg/New route, previously served by R. B. van Rensburg.)
 Y Nie-blanke passasiers (een voertuig)/Non-European passengers (one vehicle).
 Z Uitwaartsroete.—(Binne-terminalis) Mainweg, Germiston-lokasie en van Van Lingenstraat tot La Basseeweg, Galwaystraat, Gravettstraat, Victoriastraat, Georgestraat, Joubertstraat, Powerstraat, Albertonweg, Refineryweg, Smitstraat, Shacklockweg, kruispunt van Aerodromeweg, en Shacklockweg (uiteinde-terminalis)/(Inner Terminus) Main Road, Germiston Location then from Van Lingen Street to La Bassee Road, Galway Street, Gravett Street, Victoria Street, George Street, Joubert Street, Power Street, Alberton Road, Refinery Road, Smit Street, Shacklock Road, cross point from Aerodrome Road and Shacklock Road (Outer Terminus).
 Inwaartsroete.—Kruispunt van Aerodromeweg en Shacklockweg, dan Shacklockweg, Smitstraat, Refineryweg, Albertonweg, Powerstraat, Joubertstraat, Georgestraat, Victoriastraat, Gravettstraat, Galwaystraat, La Basseeweg, Van Lingenstraat, Mainweg, Germiston-lokasie (binne-terminalis)/Inwards route.—Cross point from Aerodrome Road and Shacklock Road, then Shacklock Road, Smit Street, Refinery Road, Alberton Road, Power Street, Joubert Street, George Street, Victoria Street, Gravett Street, Galway Street, La Bassee Road, Van Lingen Street, Main Road, Germiston Location (Inner Terminus).

Myafstand. Mileage.	Reisgeld. Fares.
------------------------	---------------------

Trekke uitwaarts/Stages outwards—

- Eerste trek, hoek van Railwaystraat en Galwaystraat/First stage, cor. of Railway Street and Galway Street.....

1·2 3d.

- Tweede trek, Georgestraat en Victoriastraat/Second stage, George Street and Victoria Street..

1·0 4d.

- Derde trek, Smitstraat en Shacklockweg/Third stage, Smit Street and Shacklock Road.....

1·3 5d.

Trekke inwaarts/Stages inwards—

- Eerste trek, hoek van George- en Victoriastraat/First stage, cor. of George and Victoria Streets..

1·3 3d.

- Tweede trek, hoek van Galway- en Railwaystraat/Second stage, cor. of Galway and Railway Streets.....

1·0 4d.

- Derde trek, Mainweg, Germiston-lokasie/Third stage, Main Road, Germiston Location.....

1·2 5d.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 8342. E. Mokwena, Klerksdorp. (Nuut/*New*.)
Y Nie-blanke huurmotor passasiers (*pro forma*) (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (pro forma) (one vehicle)*.
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Klerksdorp-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Klerksdorp Post Office*.
X E. 7335. A. F. Liebenberg, Potchefstroom. (Nuut/*New*.) TX 7804 en/*and* TX 5623.
Y Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma)*.
Z Binne die Provincies Transvaal en Oranje-Vrystaat/*Within the Transvaal and Orange Free State Provinces*.
X E. 8069. G. J. Visser, Lichtenburg. (Nuut/*New*.) TAD 7667.
Y Elektrieseware, ten behoeve van Electrolux/*Electric appliances on behalf of Electrolux*.
Z Binne Wes-Transvaal/*Within the Western Transvaal*.
X E. 8343. P. J. S. Mouton, vervoerkontrakteur/*Cartage contractor*, Delareyville. (Nuut/*New*.) CCS 173.
Y (1) Goedere, alle soorte (*pro forma*)/*Goods, all classes (pro forma)*.
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Leeukop, Distrik Delareyville/*Within a radius of 30 miles from Leeukop, District of Delareyville*.
Y (2) Melk/Milk.
Z (2) Van Leeukop, oor Broedersput en Kameel na Bosrand Kaasfabriek/*From Leeukop, via Broedersput and Kameel to Bosrand Cheese Factory*.
X E. 5786. J. A. Visser, vervoerkontrakteur/*Cartage contractor*, Makwassie. (Nuut, laat hernuwing/*New, late renewal*.) TCX 283, TCX 699, TCX 278 en/*and* TCX 698.
Y (1) Goedere, alle soorte (*pro forma*)/*Goods, all classes (pro forma)*.
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Makwassie-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Makwassie Post Office*.
Y (2) Graan/Grain.
Z (2) Tussen Hartebeesbult en Vryburg; Tosca en Vryburg/*Between Hartebeesbult and Vryburg; Tosca and Vryburg*.
Y (3) Steenkool, sand, klip, gruis, grond, cement, stene, kalkklip, ru- en onbewerkte erts, mynstuite, kunsmis en voer (twee meganiese perde en twee sleepwaens)/*Coal, sand, stone, gravel, earth, cement, bricks, limestone, rough and untreated ore, mine props, fertilizer and fodder (two mechanical horses and two trailers)*.
Z (3) Binne 'n omtrek van 200 myl van Makwassie-poskantoor/*Within a radius of 200 miles from Makwassie Post Office*.
X E. 6904. E. R. Reed, Sannieshof. (Nuut/*New*.) TSA 45.
Y Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
Z Binne 'n omtrek van 3 myl van Sannieshof-poskantoor/*Within a radius of 3 miles from Sannieshof Post Office*.
X E. 8335. S. J. du Toit, Klerksdorp. (Nuut/*New*.) TEB 190.
Y Drie blanke studente/*Three European students*.
Z Tussen Klerksdorp en Potchefstroomse Universiteit vir C.H.O./*Between Klerksdorp and Potchefstroom University for C.H.E.*
X E. 8337. C. F. van Shalkwyk, Klerksdorp. (Nuut/*New*.) TY 11284.
Y Drie blanke studente/*Three European students*.
Z Tussen Klerksdorp en Potchefstroomse Universiteit vir C.H.O./*Between Klerksdorp and Potchefstroom University for C.H.E.*
X E. 8333. H. van der Merwe, Potchefstroom. (Nuut/*New*.) TX 2498.
Y Droogskoonmaak (*pro forma*)/*Dry-cleaning (pro forma)*.
Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Maestro Droogskoonmakers Depot te Potchefstroom/*Within a radius of 50 miles from Maestro Dry Cleaners Depot, at Potchefstroom*.
X E. 8340. M. J. Linford, Potchefstroom. (Nuut/*New*.) TX 8028.
Y Droogskoonmaak (*pro forma*)/*Dry-cleaning (pro forma)*.
Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Blitz Droogskoonmakers se plek van besigheid te Potchefstroom/*Within a radius of 50 miles from Blitz Dry-Cleaners' place of business at Potchefstroom*.
X E. 8338. C. Breedt, Stilfontein. (Nuut/*New*.)
Y (1) Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma)*.
Z (1) Binne die Landdrosdistrikte Potchefstroom en Klerksdorp/*Within the Magisterial Districts of Potchefstroom and Klerksdorp*.
Y (2) Huistrekke (een voertuig)/*Household removals (one vehicle)*.
Z (2) Tussen Potchefstroom en Klerksdorp/*Between Potchefstroom and Klerksdorp*.
X E. 925. L. Jackson, Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Nuwe roete/*New route*.) TY 8413.
Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlik bagasie/*Non-European passengers and their personal effects*.
Z Van Kraispaaie geleë 9 myl van Klerksdorp op die Hoof Klerksdorp-Johannesburg Pad, draai links na Buffeldoorn Pad, reis tweu myl op hierdie pad na Botha Melkery, reis drie myl op hierdie pad na Ou Steenmakery en dan 'n verdere een myl op hierdie pad na Buffeldoorn Winkel en vice versa/*From Cross Road, situated 9 miles from Klerksdorp on Main Klerksdorp-Johannesburg Road, turn left on Buffeldoorn Road, travel two miles on this road to Botha Melkery, travel three miles on this road to Ou Steenmakery and then further one mile on this road to Buffeldoorn Winkel*.

Tydtafel/Time-table.

Vertrek/Depart.

		Aankoms/Arrive.
Kruispad C. Skag.....	6.00 vn./a.m.	Buffeldoorn Winkel..... 6.30 vn./a.m.
Botha Melkery.....	6.10 vn./a.m.	Steenmakery..... 6.40 vn./a.m.
Steenmakery.....	6.20 vn./a.m.	Botha Melkery..... 6.50 vn./a.m.
Buffeldoorn Winkel.....	6.30 vn./a.m.	Kruispad C. Skag..... 7.00 vn./a.m.
Kruispad C. Skag.....	4.35 nm./p.m.	Buffeldoorn Winkel..... 6.00 nm./p.m.
Botha Melkery.....	4.45 nm./p.m.	Steenmakery..... 6.15 nm./p.m.
Steenmakery.....	4.55 nm./p.m.	Botha Melkery..... 6.25 nm./p.m.
Buffeldoorn Winkel.....	6.05 nm./p.m.	Kruispad C. Skag..... 6.35 nm./p.m.

Bykomende ritte soos en wanneer benodig/Additional trips as and when required.

Tariewe (enkel reisgeld)/Tariffs (single charges)—

Charles Skag na Botha Melkery.....	6d.
Botha Melkery na Steenmakery.....	3d.
Steenmakery na Buffeldoorn Winkel.....	3d.
Charles Skag na Buffeldoorn Winkel.....	1s.

X E. 925. L. Jackson, Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Nuwe roete/*New route*.) TY 4459 en/*and* TY 6317.Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/*Non-European passengers and their personal effects*.
Z Van Klerksdorp Mark in Emily Hobhousestraat, oor Voortrekkerstraat, Klerksdorp-Wolmaransstad Pad vir 'n afstand van 3·9 myl, draai dan reg en reis vir 3 myl na Alabama Kleurling Dorpgebied en vice versa/*From Klerksdorp Market in Emily Hobhouse Street, via Voortrekker Street, Klerksdorp-Wolmaransstad Road for a distance of 3·9 miles, turn right and travel for 0·3 miles to Alabama Coloured Township and vice versa*.

Tydtafel/Time-table.

Vertrek/Depart.

		Aankoms/Arrive.
Mark/Market.....	5.05 vn./a.m.	Alabama..... 5.30 vn./a.m.
	6.15 vn./a.m.	
	1.00 nm./p.m.	7.00 vn./a.m.
	5.15 nm./p.m.	1.30 nm./p.m.
	6.00 nm./p.m.	5.30 nm./p.m.
Mandalag/Monday.		6.20 nm./p.m.
Saterdag/Saturday.		
Vertrek/Depart.		
Mark/Market.....	5.05 vn./a.m.	Alabama..... 5.30 vn./a.m.
	6.15 vn./a.m.	
	5.15 nm./p.m.	7.00 vn./a.m.
	6.00 nm./p.m.	5.30 nm./p.m.
Sondae/Sundays.		6.20 nm./p.m.
Vertrek/Depart.		
Mark/Market.....	6.00 vn./a.m.	Alabama..... 6.15 vn./a.m.
	6.40 vn./a.m.	
	8.20 vn./a.m.	7.00 vn./a.m.
	11.00 vn./a.m.	8.40 vn./a.m.
	5.00 nm./p.m.	11.20 vn./a.m.
		5.30 nm./p.m.

Bykomende ritte soos en wanneer benodig/Additional trips as and when required.
Single fare, 6d./Enkel tarief, 6d.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

HEIDELBERG Munisipale Skut, op 8 April 1960, om 11 vm.—1 Perd, merrie, swart, ongeveer 6 jaar oud, geen merke; 1 muil, merrie, swart, ongeveer 5 jaar oud, geen merke; 1 muil, merrie, swart, ongeveer 5 jaar oud, geen merke; 1 muil, reün, swart, ongeveer 7 jaar oud, geen merke.

KAMEELDRIFT Skut, Distrik Brits, op 20 April 1960, om 11 vm.—1 Koei, Afrikaner, 6 jaar oud, rooi, brand \varnothing 1W; 1 os, Afrikaner, 6 tot 7 jaar, rooi, brand \varnothing 1W (onduidelik); 1 os, Afrikaner, 6 tot 7 jaar, swart, brand onduidelik.

KLEINSOUTPAN Skut, Distrik Delareyville, op 20 April 1960, om 11 vm.—1 Perd, merrie, 9 jaar, bruin, gebrand op linkerkant van nek M, klein kol voor kop, 13 hande; 1 perd, merrie, 8 jaar, bruin, ongemerk, wit linkeragterpoot, 13 hande; 1 perd, hings, 9 maande, swart, ongemerk, smal bles, 9 hande.

KLERKS DORP Munisipale Skut, op 7 April 1960, om 10 vm.—1 Rooi koei, linker-oor swaelstert, ongeveer 8 jaar oud; 1 Jersey koei, op regterboud UB gebrand; 1 rooi vers, linkeroor stomp, ongeveer 9 maande oud; 1 rooi-bruin ossie, linkeroor swaelstert, regteroor snytjie van voor, ongeveer 3 jaar oud; 1 rooi vers, albei ore halfmaantjie van agter, 1 jaar oud; 1 Jersey koei, 6 jaar oud; 1 Jersey koei, linkeroorinkelhaak van voor, halfmaantjie van agter, ongeveer 7 jaar oud; 1 Jersey koei, albei ore halfmaantjie van agter, 6 jaar oud; 1 rooi vers, albei ore stomp en gaatjie deur oor, 3 jaar oud; 1 rooi vers, regteroorinkelhaak van voor, linkeroor slip, ongeveer 3 jaar oud; 1 swart vers, regteroor slip, linkeroor swaelstert en halfmaantjie van voor, ongeveer 3 jaar oud; 1 swart ossie, linkeroor swaelstert, regteroor stukkend, gemberk, ongeveer 4 jaar oud; 1 swart bulletjie, ongeveer 2 jaar oud; 1 Jersey, versie, ongeveer 2 jaar oud; 1 donkerbruin bulletjie, ongeveer 2 jaar oud; 1 vaal vers, linkeroor swaelstert, halfmaantjie van agter, ongeveer 18 maande oud; 1 bruin reün perd, ongeveer 12 jaar oud.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 27 April 1960, om 11 vm.—1 Muil, reün, 9 jaar, bruin, geen brand, albei ore winkelhaak, 10 hande.

LYDENBURG Munisipale Skut, op 23 April 1960, om 10 vm.—1 Donkerbruin koei, 5 jaar, geen brand of merke nie. (Sal op mnr. B. Vlotman se plaas Enkeldoorn verkoop word.)

MEYERTON Dorpsraadskut, op 8 April 1960, om 10.30 vm.—3 Swartbont fries verse, ongeveer 18 maande oud; 1 swart-bruin reün perd, ongeveer 7 jaar oud.

NAAUWPOORT Skut, Distrik Witbank, op 20 April 1960, om 11 vm.—1 Bul, Afrikaner, 5 jaar, rooi, linkeroor halfmaan van agter en halfmaan op punt van oor, geen brandmerke.

NYLSTROOM Munisipale Skut, op 9 April, 1960, om 10 vm.—1 Versie, ongeveer 3 jaar oud, rooi witlies met bont kop, linkerhoring stomp.

POTGIETERSRUS Munisipale Skut, op 3 Mei 1960, om 10 vm.—1 Versie, Afrikaner, 5 jaar, rooi, weggle horings, JS gebrand op linkerboud, wild.

ROODEPOORT Skut, Distrik Warmbad, op 23 April 1960, om 11 vm.—1 Koei, kaffer, 9 jaar, liggeel, brand WX7.

STILFONTEIN Skut, Distrik Klerksdorp, op 27 April 1960, om 11 vm.—1 Skaap, ooi, volbek, linkeroorinkelhaak voor, regteroor swaelstert; 1 skaap, ooi, volbek, linkeroorinkelhaak, regteroor stomp.

WINTERSKRALA Skut, Distrik Wakkerstroom, op 20 April 1960, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, G brand TB linkeroor swaelstert, regteroor swaelstert halfmaan van agter.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

HEIDELBERG Municipal Pound, on 8th April, 1960, at 11 a.m.—1 Horse, mare, black, approximately 6 years old, no marks; 1 mule, mare, black, approximately 5 years old, no marks; 1 mule, mare, black, approximately 5 years old, no marks; 1 mule, mare, black, gelding, black, approximately 7 years, no marks.

KAMEELDRIFT Pound, District Brits, on 20th April, 1960, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 6 years, red, brand \varnothing 1W; 1 ox, Africander, 6 to 7 years, red, brand \varnothing 1W (indistinct); 1 ox, Africander, 6 to 7 years, black, brand indistinct.

KLEINSOUTPAN Pound, District Delareyville, on 20th April, 1960, at 11 a.m.—1 Horse, mare, 9 years, brown, branded on left side of neck M, small star on forehead, 13 hands; 1 horse, mare, 8 years, brown, no marks, white left hind foot, 13 hands; 1 horse, stallion, 9 months, black, no marks, small blaze, 9 hands.

KLERKS DORP Municipal Pound, on 7th April, 1960, at 10 a.m.—1 Red cow, left ear swallowtail, approximately 8 years old; 1 Jersey cow, branded B on right buttock; 1 red heifer, left ear cropped, approximately 9 months old; 1 red-brown ox, left ear swallowtail, right ear cut in front, approximately 3 years old; 1 red heifer, both ears half-moon behind, 1 year old; 1 Jersey cow, 6 years old; 1 Jersey cow, left ear square in front, half-moon behind, approximately 7 years old; 1 Jersey cow, both ears half-moon behind, 6 years old; 1 red heifer, both ears cropped and pierced ear, 3 years; 1 red heifer, right ear square in front, left ear slit, 3 years old; 1 black heifer, right ear slit, left ear swallowtail and half-moon in front, approximately 3 years old; 1 black ox, left ear swallowtail, right ear torn, approximately 4 years old; 1 black bullock, approximately 2 years old; 1 Jersey heifer, approximately 2 years old; 1 dark-brown bullock, approximately 2 years old; 1 grey heifer, left ear swallowtail, half-moon behind, approximately 18 months old; 1 brown gelding horse, approximately 12 years old.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 27th April, 1960, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 9 years, brown, no brand, both ears square, 10 hands.

LYDENBURG Municipal Pound, on 23rd April, 1960, at 10 a.m.—1 Dark-brown cow, 5 years, no brand or marks. (Will be sold on the farm Enkeldoorn of Mr. B. Vlotman.)

MEYERTON Village Council Pound, on 8th April, 1960, at 10.30 a.m.—3 Black and white Friesland heifers, approximately 18 months old; 1 black and brown horse, gelding, approximately 7 years old.

NAAUWPOORT Pound, District Witbank, on 20th April, 1960, at 11 a.m.—1 Bull, Africander, 5 years, red, left ear half-moon behind and half-moon on tip of ear, no brand.

NYLSTROOM Municipal Pound, on 9th April, 1960, at 10 a.m.—1 Heifer, approximately 3 years old, red, white groin with speckled head, left horn stump.

POTGIETERSRUS Municipal Pound, on 3rd May, 1960, at 10 a.m.—1 Heifer, Africander, 5 years, red, sweeping horns, S branded on left buttock, wild.

ROODEPOORT Pound, District Warmbad, on 23rd April, 1960, at 11 a.m.—1 Cow, kaffer, 9 years, light-yellow, brand WX7.

STILFONTEIN Pound, District Klerksdorp, on 27th April, 1960, at 11 a.m.—1 Sheep, ewe, full-toothed, left ear square in front, right ear swallowtail; 1 sheep, ewe, full-toothed, left ear square, right ear cropped.

WINTERSKRALA Pound, District Wakkerstroom, on 20th April, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 3 years, red, G brand TB left ear swallowtail, right ear swallowtail, half-moon behind.

STADSRAAD VAN CARLETONVILLE.**WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van voornemens is om die Watervoorsieningsverordeninge te wysig.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die Raad se Kantoor vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

A. J. PRETORIUS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 3, Carletonville.
(Kennisgewing No. 10 van 1960.)

TOWN COUNCIL OF CARLETONVILLE.**AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.**

In terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, notice is hereby given that the Council proposes to amend the Water Supply By-laws.

Copies of the proposed amendment lie for inspection at the Council's Offices for a period of twenty-one days as from the date of publication of this notice.

A. J. PRETORIUS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 3, Carletonville.
(Notice No. 10 of 1960.)

STADSRAAD VAN ZEERUST.**WAARDERINGSHOF.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Waarderingshof benoem om die besware wat ingediend is, teen die Tussentydse Waarderinglys te oorweeg, sy eerste sitting sal hê in die Raadsaal, Munisipale Kantore, Zeerust, op Maandag, 11 April 1960, om 6.30 nm.

P. J. VENTER,
Stadsklerk.
Klerk van die Hof.
Munisipale Kantore,
Zeerust, 31 Maart 1960.
(Kennisgewing No. W/38-4/1960.)

TOWN COUNCIL OF ZEERUST.**VALUATION COURT.**

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Valuation Court appointed to consider objections lodged against entries in the Interim Valuation Roll will have its first sitting in the Council's Chamber, Town Hall, Zeerust, on Monday, the 11th April, 1960, at 6.30 p.m.

P. J. VENTER,
Town Clerk.
Clerk of the Valuation Court.
Municipal Offices,
Zeerust, 31st March, 1960.
(Notice No. W/38-4/1960.)

STAD JOHANNESBURG.**STADSGESONDHEIDS AFDeling.****SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.**

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy Vergadering van 23 Februarie 1960, die volgende persele binne die Municipale Gebied van Johannesburg, tot „slums“ verklaar het:—

BEREA.

Standplaas Nos. 732, 733, Parksteeg 23.

BERTRAMS.

Standplaas Nos. 50, 75, 76, 77, hoek van Bereaweg, Fullerstraat en Terraceweg.

Standplaas No. 463, Carnarvonweg 3.

BEZUIDENHOUT VALLEI.

Standplaas Nos. 1246, 1247, 1251, 1252, hoek van Bereaweg, Eerste Straat en Terraceweg.

Standplaas No. 1295 R.G., Northlaan 55.

FAIRVIEW.

Standplaas No. 97, Commissionerstraat 344, 344A.

JOHANNESBURG.

Standplaas No. 2186 (Huurreg), No. 2687 (Eiendomsreg), Twiststraat 74.

Standplaas No. 2187 (Huurreg), No. 2688 (Eiendomsreg), Twiststraat 76.

Standplaas No. 2189 (Huurreg), No. 2686 (Eiendomsreg), Ockersestraat 22.

Standplaas No. 2191 (Huurreg), No. 2685 (Eiendomsreg), Ockersestraat 24.

Standplaas No. 2220 (Huurreg), No. 3088 (Eiendomsreg), Ockersestraat 27.

Standplaas No. 2224 (Huurreg), No. 3087 (Eiendomsreg), Ockersestraat 25.

Standplaas No. 2576 (Huurreg), No. 2084 (Eiendomsreg), Simmondsstraat 81.

Standplaas No. 5350 (Huurreg), No. 3882 (Eiendomsreg), Twiststraat 121, 121A.

Standplaas No. 5447 (Huurreg), No. 3946 (Eiendomsreg), Goldreichstraat 39, 39A.

Standplaas No. 5448 (Huurreg), No. 3948 (Eiendomsreg), Banketstraat 119, 119A.

Standplaas No. 5449 (Huurreg), No. 3947 (Eiendomsreg), Banketstraat 117, 117A.

YEOVILLE.

Standplaas Nos. 555, 556, hoek van Harrowweg en Yeostraat.

Daar is ook ingevolge Artikel 5 (1) (b) kennis gegee dat die eienaars van ondergenoemde persele die persele moet sloop en binne sesig (60) dae van vandag met die slopingswerk moet begin:—

BEREA.

Standplaas Nos. 732, 733, Kamers Nos. 1 tot 18, heeltemal.

BERTRAMS.

Standplaas Nos. 50, 75, 76, 77, Kamers Nos. 1 tot 31, heeltemal.

Standplaas No. 463, Kamers Nos. 1 tot 11, heeltemal.

BEZUIDENHOUT VALLEI.

Standplaas Nos. 1246, 1247, 1251, 1252, Kamers Nos. 1 tot 23, heeltemal.

Standplaas No. 1295 R.G., Kamers Nos. 1 tot 8, heeltemal.

FAIRVIEW.

Standplaas No. 97, Kamers Nos. 1 tot 25, heeltemal.

JOHANNESBURG.

Standplaas No. 2186 (Huurreg), No. 2687 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 12, heeltemal.

Standplaas No. 2187 (Huurreg), No. 2688 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 10, heeltemal.

Standplaas No. 2189 (Huurreg), No. 2686 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 14, heeltemal.

Standplaas No. 2191 (Huurreg), No. 2685 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 14, heeltemal.

Standplaas No. 2220 (Huurreg), No. 3088 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 13, heeltemal.

29-7440165

Standplaas No. 2224 (Huurreg), No. 3087 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 14, heeltemal.

Standplaas No. 2576 (Huurreg), No. 2084 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 9, heeltemal.

Standplaas No. 5350 (Huurreg), No. 3882 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 15, heeltemal.

Standplaas No. 5447 (Huurreg), No. 3946 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 17, heeltemal.

Standplaas No. 5448 (Huurreg), No. 3948 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 15, heeltemal.

Standplaas No. 5449 (Huurreg), No. 3947 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 15, heeltemal.

YEOVILLE.

Standplaas Nos. 555, 556, Kamers Nos. 1 tot 23, heeltemal.

Die nommers van kamers of gebou wat genoem word, is dié wat op 'n plan aangegee word wat ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, Stadhuis, Johannesburg, lê.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Municipale Kantoors, Johannesburg, 30 Maart 1960.

CITY OF JOHANNESBURG.**CITY HEALTH DEPARTMENT.****SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.**

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg, at its Meeting held on 23rd February, 1960, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg, to be slum premises:—

BEREA.

Stands Nos. 732, 733, 23 Park Lane.

BERTRAMS.

Stands Nos. 50, 75, 76, 77, corner of Berea Road, Fuller Street and Terrace Road.

Stand No. 463, 3 Carnarvon Road.

BEZUIDENHOUT VALLEY.

Stands Nos. 1246, 1247, 1251, 1252, corner of Berea Road, First Street and Terrace Road.

Stand No. 1295 R.E., 55 North Avenue.

FAIRVIEW.

Stand No. 97, 344, 344A Commissioner Street.

JOHANNESBURG.

Stand No. 2186 (Leasehold), No. 2687 (Freehold), 74 Twist Street.

Stand No. 2187 (Leasehold), No. 2688 (Freehold), 76 Twist Street.

Stand No. 2189 (Leasehold), No. 2686 (Freehold), 22 Ockerse Street.

Stand No. 2191 (Leasehold), No. 2685 (Freehold), 24 Ockerse Street.

Stand No. 2220 (Leasehold), No. 3088 (Freehold), 27 Ockerse Street.

Stand No. 2224 (Leasehold), No. 3087 (Freehold), 25 Ockerse Street.

Stand No. 2576 (Leasehold), No. 2084 (Freehold), 81 Simmonds Street.

Stand No. 5350 (Leasehold), No. 3882 (Freehold), 121, 121A Twist Street.

Stand No. 5447 (Leasehold), No. 3946 (Freehold), 39, 39A Goldreich Street.

Stand No. 5448 (Leasehold), No. 3948 (Freehold), 119, 119A Banket Street.

Stand No. 5449 (Leasehold), No. 3947 (Freehold), 117, 117A Banket Street.

YEOVILLE.

Stands Nos. 555, 556, corner of Harrow Road and Yeo Street.

Notice is also given that the owners of the following premises have been called upon in terms of Section 5 (1) (b) to demolish and to commence such demolition within a period of sixty (60) days from today, the following:—

BEREA.

Stands Nos. 732, 733, Rooms Nos. 1 to 18, the whole.

BERTRAMS.

Stands Nos. 50, 75, 76, 77, Rooms Nos. 1 to 31, the whole.

Stand No. 463, Rooms Nos. 1 to 11, the whole.

BEZUIDENHOUT VALLEY.

Stands Nos. 1246, 1247, 1251, 1252, Rooms Nos. 1 to 23, the whole.

Stand No. 1295 R.E., Rooms Nos. 1 to 8, the whole.

FAIRVIEW.

Stand No. 97, Rooms Nos. 1 to 25, the whole.

JOHANNESBURG.

Stand No. 2186 (Leasehold), No. 2687 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 12, the whole.

Stand No. 2187 (Leasehold), No. 2688 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 10, the whole.

Stand No. 2189 (Leasehold), No. 2686 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 14, the whole.

Stand No. 2191 (Leasehold), No. 2685 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 14, the whole.

Stand No. 2220 (Leasehold), No. 3088 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 13, the whole.

Stand No. 2224 (Leasehold), No. 3087 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 14, the whole.

Stand No. 2576 (Leasehold), No. 2084 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 9, the whole.

Stand No. 5350 (Leasehold), No. 3882 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 15, the whole.

Stand No. 5447 (Leasehold), No. 3946 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 17, the whole.

Stand No. 5448 (Leasehold), No. 3948 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 15, the whole.

Stand No. 5449 (Leasehold), No. 3947 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 15, the whole.

YEOVILLE.

Stands Nos. 555, 556, Rooms Nos. 1 to 23, the whole.

The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Johannesburg.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices, Johannesburg, 30th March, 1960.

140-30

DORPSRAAD VAN BLOEMHOF.**WAARDASIEHOF.**

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsstig Artikel 13 (8) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1933, soos gewysig, dat die Eerste Sitting van die Waardasichof om besware aan te hoor teen die Waardasierol van die Bloemhof Dorpsraad sal plaasvind op 14 April 1960, om 4 p.m. in die Municipale Kantoors.

P. PRINSLOO,
Klerk van die Hof.

Municipal Kantoors, Bloemhof, 24 Maart 1960.

VILLAGE COUNCIL OF BLOEMHOF.**VALUATION COURT.**

Notice is hereby given in accordance with Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933 (as amended), that the First Sitting of the Valuation Court, to consider objections against entries in the Valuation Roll of the Bloemhof Village Council, will take place in the Council Chamber, Bloemhof, on the 14th April, 1960, at 4 p.m.

P. PRINSLOO,
Clerk of the Court.

Municipal Offices, Bloemhof, 24th March, 1960.

146-30

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN AMESHOFFSTRAAT EN SANITASIESTEË, JOHANNESBURG.

Hierby word ooreenkomsig die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad voornemens is om onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur indien dit vereis word) die gedeelte van Ameshoffstraat en die sanitasiesteë wat in bygaande Bylae beskryf word, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop die straatgedeelte en die sanitasiesteë wat dit die voorname is om te sluit, aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 100, Stadhuis, ter insae.

Enigemand wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil opper of wat moontlik skadevergoeding sal fis indien die straatgedeelte of stee gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters op 30 Mei 1960 skriftelik by die Stadsklerk, Johannesburg, indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 30 Maart 1960.

BESKRYWING VAN DIE STRAATGEDEELTE EN SANITASIESTEË WAT DIT DIE VOORNAME IS OM TE SLUIT.

(i) Die sanitasiesteeg tussen Standplase Nos. 3707, 3706, 3705, 3704, 3703, 3701 en Standplase Nos. 3700, 3698, 3697, 3696, 3695 en 3694, wat aan die oostekant deur die westelike grens van Lovedaystraat en aan die westekant deur die oostelike grens van Simmondsstraat begrens word.

(ii) Die sanitasiesteeg tussen Standplase Nos. 3423, 3425, 3426, 3427, 3428, 3429 en Standplase Nos. 3416, 3417, 3418, 3419, 3420 en 3422, wat aan die oostekant deur die westelike grens van Lovedaystraat en aan die westekant deur die oostelike grens van Simmondsstraat begrens word.

(iii) Die gedeelte van Ameshoffstraat wat aan die oostekant deur die westelike grens van Lovedaystraat en aan die westekant deur die oostelike grens van Simmondsstraat begrens word.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF AMESHOFF STREET AND SANITARY LANES, JOHANNESBURG.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council (subject to any necessary consent of the Administrator) to close permanently to all traffic portion of Ameshoff Street and the sanitary lanes described in the appended Schedule.

A plan showing the portions of the street and the sanitary lanes which it is proposed to close may be inspected during ordinary office hours at Room No. 100, Municipal Offices.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim for compensation for such closing as carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Johannesburg, not later than 30th May, 1960.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 30th March, 1960.

DESCRIPTION OF PORTION OF STREET AND SANITARY LANES TO CLOSE.

(i) The sanitary lane between Stands Nos. 3707, 3706, 3705, 3704, 3703, 3701 and Stands Nos. 3700, 3698, 3697, 3696, 3695 and 3694 bounded on the east by the

western boundary of Loveday Street and on the west by the eastern boundary of Simmonds Street.

(ii) The sanitary lane between Stands Nos. 3423, 3425, 3426, 3427, 3428, 3429 and Stands Nos. 3416, 3417, 3418, 3419, 3420 and 3422 bounded on the east by the western boundary of Loveday Street and on the west of the eastern boundary of Simmonds Street.

(iii) That portion of Ameshoff Street bounded on the east by the western boundary of Loveday Street and on the west by the eastern boundary of Simmonds Street.

135—30

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende Verordeninge te wysig:

(1) Marskramers-, Venters- en Straatverkopersverordeninge—om voorsiening te maak vir die daarstelling van ander staanplekke vir straatverkopers.

(2) Verordeninge vir die Lisensiëring van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroep—om voorsiening te maak vir—

(a) die lisensiëring van toestelle wat, onder andere, musiek lewer; of waar speletjies plaasvind, in persone waartoe die publiek toegang het;

(b) die lisensiëring van alle wasserye of droogkoonmakerye (stoom en ander), ooreenkomsig die aantal persone wat gespesifieerde werk daar verrig;

(c) die lisensiëring van ontvangsdepot vir wasserye of droogkoonmakerye.

(3) Dorpsgrondverordeninge—om voorsiening te maak vir die betaling van verhoogde weidingsgelde vir kleinvee en die beperking van die aantal wat op die dorpsgronde mag wei.

(4) Veemarkverordeninge—om voorsiening te maak vir die gratis gebruik en die voorwaarde van gebruik van die veemarkkrale op Vrydae deur afslasers wat die gebruik daarvan op Donderdae verkry het.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Raad se Kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 22 Maart 1960.
(Kennisgewing No. 24/60.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends to amend the following By-laws:

(1) Hawkers, Pedlars and Street Traders By-laws—to provide for the establishment of other stands for street vendors.

(2) By-laws for the Licensing of and the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations—to provide for—

(a) the licensing, *inter alia*, of musical and games devices on any premises to which the public has access;

(b) the licensing of all laundries or dry-cleaners (steam or other) according to the number of persons engaged in specified work;

(c) the licensing of laundry or dry-cleaning receiving depots.

(3) Townlands By-laws—to provide for the payment of increased grazing fees in respect of small stock and to restrict the number that may be depastured on the townlands.

(4) Livestock Market By-laws—to provide for the free use of and the conditions of such use of the livestock sale kraals on Fridays by auctioneers who have obtained the use thereof on Thursdays.

Copies of these amendments will lie for inspection at the Council's Office for a period of 21 days from the date of publication hereof.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 22nd March, 1960.
(Notice No. 24/60.)

139—30

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.

VERKOOP VAN ERWE.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsig Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die ondergenoemde gedeeltes van Erf No. 675, Uitbreiding No. 4, per publieke veiling of andersins te verkoop op 'n datum, tyd en plek soos later bekendgemaak sal word en teen die volgende minimum pryse en voorwaardes wat ter insae lê in die kantoor van die Stadsklerk:

Gedeeltes 1 tot 9 en resterende gedeelte: £330; £280; £280; £280; £230; £330; £280; £280 respективelik.

Verder word hiermee tenders gevra vir die koop van Erf No. 85, en wat ondergetekende moet bereik nie later as 4-uur 'n. op Vrydag, die 8ste April, 1960 nie. Tenderaars moet meld kontant of op terme. Die verkoop is onderhewig aan goedkeuring van die Administrateur.

Die Raad bind homself nie die hoogste of enige tender te aanvaar nie.

Objeksies, indien enige, moet ondergetekende bereik binne 21 dae vanaf eerste publikasie hiervan.

J. DE W. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Nylstroom, 24 Maart 1960.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.

SALE OF ERVEN.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to sell subject to the approval of the Administrator the undermentioned portions of Erf No. 675, Nylstroom Extension No. 4, per public auction or otherwise at the undermentioned minimum prices, time, date and place of sale will be made known at a later date:

Portions 1 to 9 and remaining extent: £330; £280; £280; £280; £230; £330; £280 and £280 respectively.

Tenders are also invited for the purchase of Erf No. 85, and must reach the undersigned not later than 4 p.m., Friday, the 8th of April, 1960. Tenderers must state whether cash or terms. Sale subject to approval of Administrator.

Conditions of sale will be open for inspection at the office of the undersigned.

The Council does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Objections, if any, must reach the undersigned not later than 21 days from date of first publication hereof.

J. DE W. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nylstroom, 24th March, 1960.

145—30-5-13

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

PROKLAMASIE VAN PUBLIEKE STRAAT.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die „Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904”, soos gewysig, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark Sy Edele die Administrateur versoek het om die gedeelte van die straat wat in die Bylae hieronder beskryf word, as 'n publieke straat te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en 'n afskrif van die plan wat daarvan geheg is, kan gedurende gewone kantoorure by Kamer No. 111, Munisipale Kantore, Vanderbijlpark, besigtig word.

Enige persoon wat belang by die saak het en teen die proklamasie van die voorgestelde straat beswaar wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik en in tweevoud, binne een maand vanaf 13 April 1960, by die Administrateur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsklerk, Vanderbijlpark, indien:

P. R. NELL,
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 30 Maart 1960.
(Kennisgewing No. 25/1960.)

BYLAE.

BESKRYWING VAN PAD GELEE OP DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN DIE PLAAS VANDERBIJLPARK NO. 550, REG. AFD. I.Q., DISTRIK VANDERBIJLPARK, SYNDE 'N VERLENGING VAN LANGENHOVENSTRAAT, VANDERBULPARK CENTRAL WEST NO. 6, EXTENSION NO. 1, DORPSGEBIED EN WAT HIERDIE DORPSGEBIED MET VANDERBULPARK CENTRAL WEST NO. 5, VERBIND, WAT AS PUBLIEKE PAD GEPROKLAMEER MOET WORD.

'n Pad 67·76 Cape feet wide with boundaries commencing at Beacon 457b of Vanderbijlpark Central West No. 6, Extension No. 1 Township, shown on General Plan S.G. No. A.7646/50; thence in a north-westerly and north-easterly direction for a distance of approximately 2,300 ft. to Beacon D of Portion 19 of Vanderbijlpark No. 550, Reg. Div. I.Q., District Vanderbijlpark, Diagram S.G. No. A.1712/49; thence in a northerly and north-westerly direction for distances of 161·32 ft. and 39·57 ft. respectively along the boundaries of the said Portion 19, through Beacons C and B; thence in an easterly direction for a distance of approximately 97 ft. to Beacon C' of proclaimed Road No. 8 (Curie Boulevard) shown on General Plan S.G. No. A.3890/52, a beacon on the western boundary of Vanderbijlpark Central West No. 6 Township, General Plan S.G. No. A.1847/46; thence in a southerly direction for a distance of 201·76 ft. to Beacon Z of the said township; thence in a south-westerly and south-easterly direction for a distance of approximately 2,200 ft. to Beacon 558a of the first-mentioned township Vanderbijlpark Central West No. 6, Extension No. 1; thence in a westerly direction for a distance of 67·95 ft. to the point of commencement. 143-30-5-13

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

PROCLAMATION OF PUBLIC STREET.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road the portion of road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the plan attached thereto, may be inspected during ordinary office hours at Room No. 111, Municipal Offices, Vanderbijlpark.

Any person interested and desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed street must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator, P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, Vanderbijlpark, within one month from the 13th April, 1960.

P. R. NELL,
Town Clerk.
P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 30th March, 1960.

(Notice No. 25/1960.)

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD SITUATED ON REMAINING EXTENT OF THE FARM VANDERBIJLPARK NO. 550, REG. DIV. I.Q., DISTRICT VANDERBIJLPARK, BEING AN EXTENSION OF LANGENHOVEN STREET, VANDERBIJLPARK CENTRAL WEST NO. 6, EXTENSION NO. 1 TOWNSHIP AND LINKING THIS TOWNSHIP WITH VANDERBIJLPARK CENTRAL WEST NO. 5, WHICH IT IS PROPOSED SHOULD BE PROCLAIMED A PUBLIC ROAD.

A road 67·76 Cape feet wide with boundaries commencing at Beacon 457b of Vanderbijlpark Central West No. 6, Extension No. 1 Township, shown on General Plan S.G. No. A.7646/50; thence in a north-westerly and north-easterly direction for a distance of approximately 2,300 ft. to Beacon D of Portion 19 of Vanderbijlpark No. 550, Reg. Div. I.Q., District Vanderbijlpark, Diagram S.G. No. A.1712/49; thence in a northerly and north-westerly direction for distances of 161·32 ft. and 39·57 ft. respectively along the boundaries of the said Portion 19, through Beacons C and B; thence in an easterly direction for a distance of approximately 97 ft. to Beacon C' of proclaimed Road No. 8 (Curie Boulevard) shown on General Plan S.G. No. A.3890/52, a beacon on the western boundary of Vanderbijlpark Central West No. 6 Township, General Plan S.G. No. A.1847/46; thence in a southerly direction for a distance of 201·76 ft. to Beacon Z of the said township; thence in a south-westerly and south-easterly direction for a distance of approximately 2,200 ft. to Beacon 558a of the first-mentioned township Vanderbijlpark Central West No. 6, Extension No. 1; thence in a westerly direction for a distance of 67·95 ft. to the point of commencement. 143-30-5-13

STADSRAAD VAN JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN DIE SLAGPLAAS-VERORDENINGE.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornameens is om—

(a) nuwe Hoofstukke 8 en 21 wat oor al die gesondheidsaspekte van die handeling van voedsel en melk handel, in die Publieke Gesondheidsverordeninge in te voeg; en

(b) die Slagplaasverordeninge te wysig ten einde nuwe tariewe vir die huur van vellaaivakke voor te skryf.

Afskrifte van hierdie wysigings lê een-en-twintig dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 101, Stadhuis, Johannesburg, ter insae, en enigemand wat beswaar teen die voorgestelde wysigings wil opper, moet sy beswaar gedurende die tydperk skriftelik by my indien:

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.
Stadhuis,
Johannesburg, 30 Maart 1960.

CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG.

PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENTS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Johannesburg proposes to amend its—

- (a) Public Health By-laws, by the insertion of new Chapters 8 and 21 which deal with health aspects of the handling of food and milk; and
- (b) Abattoir By-laws, to prescribe new charges for the hire of hide loading space.

Copies of these amendments are open for inspection at Room No. 101, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the date of this notice and any person wishing to do so may during this period lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendments.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Johannesburg, 30th March, 1960.

134-30

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN MUNDTSTRAAT, WALTLOO DORPSGEBIED.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) (a) van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede van voorneme is om 'n gedeelte van Mundtstraat, Waltloo Dorpsgebied, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan wat die betrokke gedeelte van die straat aandui lê, ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. B407, Bosmanstraat 320, Pretoria, gedurende kantoorure vir 'n tydperk van sesdag dae met ingang vanaf die datum hiervan.

Enigeen wat beswaar het teen die voorgestelde sluiting van die betrokke straatgedeelte, of wat enige eis om skadevergoeding sal hê indien die sluiting uitgevoer word, moet sodanige beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien nie later as Woensdag, 8 Junie 1960.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Treasurier.
Pretoria, 30 Maart 1960.
(Kennisgewing No. 25/1960.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF MUNDT STREET, WALTLOO TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 (3) (a) of the Local Government Ordinance of 1939, as amended, that it is the intention of the Peri-Urban Areas Health Board to close a portion of Mundt Street, Waltloo Township, permanently for all traffic.

A plan showing the portion of the street to be closed will lie for inspection at the Board's Head Office, Room No. B407, 320 Bosman Street, Pretoria, during normal office hours for a period of 60 days from date hereof.

Any person who has any objection to the proposed closing of the street portion in question or who may have a claim for compensation if such closing is carried out, must lodge such objection or claim, as the case may be, in writing, with the undersigned not later than Wednesday, 8th June, 1960.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
Pretoria, 30th March, 1960.
(Notice No. 25/1960.)

144-30

KENNISGEWING.**MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.****SLUITING VAN STRATE IN SONHEUWEL.**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voornemens is om die volgende strate en gedeeltes van strate in Sonheuwel permanent te sliu:

Jansenstraat, gedeelte van Andersonstraat, gedeelte van Besterstraat, gedeelte van Rocherstraat en gedeelte van Pad No. T 4/3.

'n Skeisplan wat die voorgestelde sluiting van strate aantoon is beskikbaar vir insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoore.

Enige persoon wat wil beswaar maak teen die voorgestelde sluiting van strate of wat enige eis vir skadevergoeding, indien die sluiting uitgevoer word, wil indien moet sodanige beswaar of eis skriftelik by die ondergetekende indien nie later nie dan Maandag, 30 Mei 1960.

P. D. BRANDERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Nelspruit, 17 Maart 1960.
(Kennisgewing No. 17/1960.)

NOTICE.**MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.****CLOSING OF STREETS IN SONHEUWEL.**

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to close permanently the following streets and portions of streets in Sonheuwel:

Jansen Street, portion of Anderson Street, portion of Bester Street, portion of Rocher Street and portion of Road No. T 4/3.

A sketch plan showing the proposed closing of the streets is available for inspection during office hours at the office of the undersigned.

Any person who has any objection to the proposed closing of the streets or who has any claim for compensation if the closing is carried out must lodge such objection or claim, in writing, with the undersigned not later than Monday, 30th May, 1960.

P. D. BRANDERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nelspruit, 17th March, 1960.
(Notice No. 17/1960.)

142—30

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde Verordeninge te wysig ten einde die tariewe vir die voorsiening van water in grootmaat aan Queenswood, Queenswood Uitbreiding No. 1, Queenswood Uitbreiding No. 2, Kilnepark, en verbruiker P. J. van der Merwe te bepaal. 'n Afskrif van die voorgestelde wysiging is ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341, Pretoria.
(Kennisgewing No. 41 van 30 Maart 1960.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.**

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned By-laws in order to determine the supply of the water in bulk to Queenswood, Queenswood Extension No. 1, Queenswood Extension No. 2, Kilner Park and user P. J. van der Merwe.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections in writing thereto, may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341, Pretoria.
(Notice No. 41 of 30th March, 1960.)

147—30

STADSRAAD VAN ZEERUST.**KENNISGEWING.**

Gelieve kennis te neem dat die Stadsraad van Zeerust van voornemens is om by die Administrateur van Transvaal, ooreenkomsdig Artikel 5 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, aansoek te doen om iedere vyf jaar met ingang vanaf 1 Julie 1961 'n waardering van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit te laat maak.

Enige persoon wat hierteen beswaar wens te maak, moet dit skriftelik by die ondergetekende inhändig voor of op Vrydag, 1 April 1960, om 12-uur middag.

P. J. VENTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Zeerust, 11 Maart 1960.
(Kennisgewing No. W/34-3/1960.)

TOWN COUNCIL OF ZEERUST.**NOTICE.**

Notice is hereby given that the Town Council of Zeerust, in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, intends applying for permission to the Administrator of Transvaal, to cause a valuation of all rateable property within the Municipality to be made every 5 years as from 1st July, 1961.

Any person desirous of objecting hereto should lodge same, in writing, with the undersigned not later than on Friday, 1st April, 1960, at 12 noon.

P. J. VENTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Zeerust, 11th March, 1960.
(Notice No. W/34-3/1960.)

121—16-23-30

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.**VERVREEMDING VAN GROND.**

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomsdig die bepalinge van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die Raad van voorneme is om alle erwe in Dorpsgebied No. 5, Schweizer-Reneke, van tyd tot tyd per openbare veiling te verkoop.

Die Voorwaardes van Verkoop is ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoore vir 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum hiervan en enige besware hierteen moet die ondergetekende bereik voor of op Saterdag, 9 April 1960.

W. P. ELS,
Stadsklerk/Tesourier.
Schweizer-Reneke, 8 Maart 1960.
(Munisipale Kennisgewing No. 62/60.)

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-RENEKE.**ALIENATION OF LAND.**

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to sell from time to time all erven in Township No. 5, Schweizer-Reneke, by public auction.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Town Clerk during usual office hours for a period of 30 days from the date of this notice and any objections against the proposed sale must reach the undersigned on or before Saturday, 9th April, 1960.

W. P. ELS,
Town Clerk/Treasurer.
Schweizer-Reneke, 8th March, 1960.
(Municipal Notice No. 62/60.)

125—16-23-30

STAD GERMISTON.**DRIEJAARLIKSE WAARDASIELYS,
1959/1962.**

Kragtens Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, word bekendgemaak dat die Driejaarlikse Waardasielys volgens vermelding in Kennisgewing No. 170.A/1959, van 15 Oktober 1959, voltooi is, en ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie gesertifiseer is, en dat dit op almal wat nie binne een maand vanaf die datum van hierdie kennisgewing appèl aanteken nie teen die besluit van die Waarderingshof volgens voorskrifte van bedoelde Ordonnansie bindend en verpligtend sal wees.

Op las van die Voorsitter van die Hof.

H. S. MILLER,
Stadsklerk,
Klerk van die Hof.

Stadskantore,
Germiston, 30 Maart 1960.
(No. 52/1960.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.**TRIENNIAL VALUATION ROLL,
1959/1962.**

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Triennial Valuation Roll referred to in Notice No. 170.A/1959, dated the 14th October, 1959, has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, and that the same will become fixed and binding upon all parties concerned, who shall not, within one month from the date of this notice, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

H. S. MILLER,
Town Clerk,
Clerk of the Court.

Municipal Offices,
Germiston, 30th March, 1960.
(No. 52/1960.)

138—30

STADSRAAD VAN LYDENBURG.
RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVER-
ORDENINGE.

Daar word hierby, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lydenburg Rioleerings- en Loodgietersverordeninge aangeneem het.

Afskrifte van hierdie Verordeninge lê by die Raad se Kantoer ter insae vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum hiervan.

J. P. BARNHOORN,
 Stadsklerk.

Kantoer van die Stadsklerk,
 Posbus 61, Lydenburg, 18 Maart 1960.
 (Kennisgewing No. 6/1960.)

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

**DRAINAGE AND PLUMBING
 BY-LAWS.**

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Lydenburg adopted Drainage and Plumbing By-laws.

Copies of these By-laws are open for inspection at the Council's Offices during a period of twenty-one days from date hereof.

J. P. BARNHOORN,
 Town Clerk.

Town Clerk's Office,
 P.O. Box 61, Lydenburg, 18th March,
 1960.

(Notice No. 6/1960.) 141—30

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING NO. 35 VAN 1960.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennis word hierby gegee dat die Driejaarlike Waarderingslys, 1959/1962, waarna in Munisipalekennisgewings Nos. 48 en 103 van 1959 verwys word, voltooi en gesertificeer is ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, en dat gemelde Waarderingslys van toepassing en bindend sal wees op alle belanghebbende partye wat nie binne een maand vanaf die datum hiervan beswaar

maak teen die uitspraak van die Waarderingshof op die wyse soos in die genoemde Ordonnansie bepaal nie.

Op gesag van die President van die Hof.

R. L. FOSTER,
 Klerk van die Waarderingshof.

Munisipale Kantoor,
 Benoni, 18 Maart 1960.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE NO. 35 OF 1960.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll, 1959/1962, referred to in Municipal Notices Nos. 48 and 103 of 1959 has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, and that the same will become fixed and binding on all parties concerned who shall not within one month from date hereof, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

R. L. FOSTER,
 Clerk of the Valuation Court.
 Municipal Offices,
 Benoni, 18th March, 1960.

133—23-30

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS 20s. per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE 20s. per set

OBtainable FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Koop Unie-leeningsertifikate—Buy Union Loan Certificates

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
60. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/61	627
61. Potchefstroom-Dorpsaanlegskema No. 1/9	627
62. Benoni-Dorpsaanlegskema No. 1/14	628
63. Uitsluiting van die Toepassing van Ordonnansie No. 20 van 1957 ten opsigte van Sekere Grond: Gedeelte 1 van Gedeelte van Lot 11, van die Plaas Biesjesvallei No. 149, Distrik Lichtenburg	628
64. Stigting van Dorp Flimeda, Distrik Klerksdorp ...	628
65. Dorp Welverdiend: Inlywing van Grond	636
66. Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 2/5	637
67. Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/16	637
68. Ordonnansie op Finansiële Reëlings (Herroeping), No. 4 van 1960	637
Administrateurskennisgewings.	
235. Munisipaliteit Pretoria-Noord: Rioleringsverordeninge (<i>Buitengewone Offisiële Koerant No. 2822</i>). ...	
236. Verlenging van Provinciale Pad No. P.32/2 Deur Orkney-dorp, Distrik Klerksdorp	638
237. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Witbank	638
238. Opening: Openbare Pad, Distrik Bronkhorstspruit ...	639
239. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Bronkhorstspruit en Witbank	639
240. Verlenging: Openbare Pad, Distrik Belfast	641
241. Padreëlings op die Plaas Rondeboschje No. 445, Distrik Pietersburg	641
242. Wysiging van Regulasies: Bettrefende die Navorsings- en Beplanningsraad op Hospitale	642
243. Padreëlings op die Plaas Vaalbank No. 511, Distrik Bronkhorstspruit	642
244. Vermindering van Uitspanningserwituut op Gedeelte 4, 'n Gedeelte van Gedeelte 2, van die Plaas Boomzien No. 164, Voorheen No. 759, Distrik Pietersburg ...	642
245. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Ermelo	643
246. Regulasies Bettrefende die Toekenning van Beurse ...	644
247. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Naturelle-administratiesregulasies	647
248. Gesondheidskomitee van Lake Chrissie: Wysiging van Regulasies	647
249. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Standerton ...	648
250. Padreëlings op die Plaas Newcastle No. 72, Distrik Schweizer-Reneke	648
251. Munisipaliteit Klerksdorp: Wysiging van Verkeersverordeninge	649
252. Gesondheidskomitee van Hartbeesfontein: Abattoir-regulasies	650
253. Gesondheidskomitee van Maquassi: Elektrisiteitsregulasies	651
254. Munisipaliteit Belfast: Wysiging van Elektrisiteitsbywette en Draadaanlegregulasies	653
255. Gesondheidskomitee vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van die Verordeninge vir die Beheer van en die Verbod op die Aanhou van Diere en Pluimvee op Erwe in Dorse	655
256. Padregulasies: Wysiging van	656
257. Wysiging van die Ordonnansie op Winkelure, 1959 ...	656
258. Wysiging van die Licensiering en Kontrole van Honde Ordonnansie, 1933	657
259. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	657
260. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Waterbywette	657
261. Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Reglement van Orde en Finansiële Regulasies	658
262. Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Lokasierregulasies	658
263. Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Verordeninge Bettrefende Licensies en Beheer oor Besighede ...	659
264. Ontwerpordonnansie tot Wysiging van die Minerale Baaie (Toesig en Beheer) Ordonnansie, 1933	659
Algemene Kennisgewings.	
40. Voorgestelde Stigting van die Dorp Ridgeway Uitbreiding No. 2	659
41. Kinross-Dorpsaanlegskema	660
42. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorraarde van Erf No. 173, Dorp Blairgowrie	660
43. Voorgestelde Verdeling van Gedeelte 7 van Gedeelte van die Plaas, De Ondersteport No. 496, Distrik Pretoria	661
44. Voorgestelde Stigting van die Dorp Kinross Uitbreiding No. 5	661
45. Rustenburg-Dorpsaanlegskema No. 1/6	662
46. Voorgestelde Stigting van die Dorp Bethalrand	662
47. Wysiging van Titelvoorraarde van Erwe Nos. 219 en 220, Dorp Wadeville	663
48. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorraarde van Perseel No. 3806, Dorp Johannesburg	663
49. Voorgestelde Stigting van die Dorp Lynnwood Glen ...	664
50. Standerton-Dorpsaanlegskema Nô. 1/3	664
51. Voorgestelde Stigting van die Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 70	664

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
60. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/61	627
61. Potchefstroom Town-planning Scheme No. 1/9	627
62. Benoni Town-planning Scheme No. 1/14	628
63. Exclusion of Certain Land from the Provisions of Ordinance No. 20 of 1957: Portion 1 of Portion of Lot No. 11 of the Farm Biesjesvallei No. 149, District of Lichtenburg ...	628
64. Establishment of Flimeda Township, District of Klerksdorp ...	628
65. Welverdiend Township: Incorporation of Land	636
66. Krugersdorp Town-planning Scheme No. 2/5	637
67. Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1/16	637
68. Financial Adjustments (Repeal) Ordinance, No. 4 of 1960	637
Administrator's Notices.	
235. Municipality of Pretoria North: Drainage By-laws (<i>Official Gazette Extraordinary No. 2822</i>). ...	
236. Extension of Provincial Road No. P.32/2 Through Orkney Town, District of Klerksdorp	638
237. Deviation: Public Road, District of Witbank ...	638
238. Opening: Public District Road, District of Bronkhorstspruit ...	639
239. Deviation: Public Road, Districts of Bronkhorstspruit and Witbank ...	639
240. Extension: Public Road, District of Belfast ...	641
241. Road Adjustments on the Farm Rondeboschje No. 445, District of Pietersburg ...	641
242. Amendment of Regulations Relating to the Hospitals Research and Planning Council ...	642
243. Road Adjustments on the Farm Vaalbank No. 511, District of Bronkhorstspruit ...	642
244. Reduction of Outspan Servitude of Portion 4, a Portion of Portion 2 of the Farm Boomzien No. 164, Previously No. 759, District of Pietersburg ...	642
245. Deviation: Public Road, District of Ermelo ...	643
246. Regulations Governing the Granting of Bursaries ...	644
247. Correction Notice: Municipality of Krugersdorp: Native Administration Regulations Amendment ...	647
248. Lake Chrissie Health Committee: Amendment of Regulations ...	647
249. Deviation: Public Road, District of Standerton ...	648
250. Road Adjustments on the Farm Newcastle No. 72, District of Schweizer-Reneke ...	648
251. Municipality of Klerksdorp: Amendment of Traffic By-laws ...	649
252. Hartbeesfontein Health Committee: Abattoir Regulations ...	650
253. Maquassi Health Committee: Electricity Regulations ...	651
254. Municipality of Belfast: Amendment of Electricity By-laws and Wiring Regulations ...	653
255. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment of By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry on Erven in Township ...	655
256. Road Regulations: Amendment of ...	656
257. Amendment to the Shop Hours Ordinance, 1959 ...	656
258. Amendment to the Licensing and Control of Dogs Ordinance, 1933 ...	657
259. Municipality of Pietersburg: Amendment of Drainage and Plumbing By-laws ...	657
260. Municipality of Pietersburg: Amendment of Water By-laws ...	657
261. Municipality of Benoni: Amendment of Standing Orders and Financial Regulations ...	658
262. Municipality of Benoni: Amendment of Location Regulations ...	658
263. Municipality of Benoni: Amendment of By-laws Relating to Licences and Business Control ...	659
264. Draft Ordinance to Amend the Mineral Baths (Control and Management) Ordinance, 1933 ...	659
General Notices.	
40. Proposed Establishment of Ridgeway Extension No. 2 Township ...	659
41. Kinross Town-planning Scheme ...	660
42. Proposed Amendment of Conditions of Title of Erf No. 173, Blairgowrie Township ...	660
43. Proposed Division of Portion 7 of Portion of the Farm De Ondersteport No. 496, District of Pretoria ...	661
44. Proposed Establishment of Kinross Extension No. 5 Township ...	661
45. Rustenburg Town-planning Scheme No. 1/6 ...	662
46. Proposed Establishment of Bethalrand Township ...	662
47. Amendment of Conditions of Title of Erven Nos. 219 and 220, Wadeville Township ...	663
48. Proposed Amendment of Conditions of Title of Stand No. 3806, Johannesburg Township ...	663
49. Proposed Establishment of Lynnwood Glen Township ...	664
50. Standerton Town-planning Scheme No. 1/3 ...	664
51. Bedfordview Extension No. 70 Township ...	664

	BLADSY
Tenders	665
Aansoek om Motorvervoersertifikate	670
Skutverkope	674
Plaaslike Bestuurskennisgewings	674

	PAGE
Tenders	665
Applications for Motor Carrier Transportation Certificates	670
Pound Sales	674
Notices of Local Authorities	674

Transvaalse Provinciale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinciale Koerant* aange�em. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te rediger.
4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.
5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eienaam moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
6. Gratis eksemplare van die *Provinciale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinciale Koerant* verlang word, moet ses pennies vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinciale Koerant* 10 v.m. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinciale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinciale Koerant* geplaas wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:

15s. per duim dwarsoor bladsy, 9s. vir herhalings.
7s. 6d. per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy,
4s. 6d. vir herhalings.
5s. per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, 3s. vir herhalings.

(Rekeninge sal deur die *Provinciale Sekretaris* gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinciale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:

Halfjaarliks (posvry), 15s.
Jaarliks (posvry), 25s.
Rhodesië en Oorsee (posvry), 25s.
Prys per los eksemplaar (posvry), 6d.
(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.
6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, sixpence must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:

15s. per inch across page, 9s. for repeats.
7s. 6d. per inch per column, two columns across page,
4s. 6d. for repeats.
5s. per inch per column, three columns across page, 3s. for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:

Half-yearly (post free), 15s.
Yearly (post free), 25s.
Rhodesia and Overseas (post free), 25s.
Price per single copy (post free), 6d.
(Payable in advance to the Government Printer.)

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word,
handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe
wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers,
Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene
Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in:-

★ Offisiële Jaarboek van die Unie van Suid-Afrika	Geologiese Publikasies
★ Gedenkwaardighede van Suid-Afrika	Wette en Regulasies
★ Die Afrikaanse Woordeboek	Landkaarte
★ Blomplante van Suid-Afrika	Statistiese Verslae
★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis	Loonvasstellings
★ Handel en Nywerheid (Maandeliks)	Gekose Komitee Verslae
	Departementele Verslae (Jaarliks)
	Kommissie Verslae, ens.
Also	

Verdere besonderhede en pryse aangaande hierdie publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following:-

★ Official Year Book of the Union of South Africa	Geological Publications
★ The Monuments of South Africa	Acts and Regulations
★ Die Afrikaanse Woordeboek	Maps
★ Flowering Plants of Africa	Statistical Reports
★ Archives Year Book for South African History	Wage Determinations
★ Commerce and Industry (Monthly)	Reports of Select Committees
	Departmental Reports (Annual)
	Commission Reports, etc.
Also	

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town